

Între ȘTIINȚĂ și TRADITIE

A existat o civilizație superioară celei actuale?

Ultimele descoperiri ale savanților

de Prof. RENÉE THÉVENIN

ISTORIA ne spune că Galileu a construit acum 300 de ani primul telescop, revelându-se astfel că ceiace numim „Calea Laptelui”, e o masă de bilioane de stele, ce nu se pot distinge cu ochiul liber.

Se pare însă să astronomii antichității au cunoscut acest adevăr cu mii de ani înaintea noastră.

Marea piramidă a lui Keops ridicată acum 5000 de ani, dovedește că arhitecții egipteni posedau cunoștințe astronomice și matematice de o profunzime și precizie, ce uimesc pe savanții moderni. După părerea câtorva experți, marea piramidă revelează o știință pierdută pentru omenire timp de 50 de secole și care a început să reapară abia în anii din urmă.

Pe monumentele asiriene ridicate cu mii de ani înainte, se văd reprezentările unui corp ceresc încercuit de un inel, ce pare să fie Saturn. Or, acest fapt n'ar fi ajuns la cunoștința celor vechi, decât privind astrul printr'un telescop; afirmația istoricilor cari pretind că telescopul e cunoscut numai de trei sute de ani, e deci absurdă.

Savanții au aflat abia în timpul din urmă de posibilitatea transformării unui metal în altul. Ultima și cea mai senzațională descoperire e faptul, că între mercur și aur există o strânsă înrudire atomică și că mercurul ar fi deci metalul cel mai susceptibil de transformare în aur.

Dar... vechii alchimisti știau acest lucru și experimentau fără preget, încercând să fabrice prețiosul metal.

Se prea poate ca instrumentele de precizie ce au permis construirea piramidei lui Keops să nu fi fost inventate de vechii egipteni.

În cazul acesta, care e originea științei lor? A existat oare o rasă de oameni superiori din cari s'au strecurat câțiva în Egipt, aducând cu ei acel minunat capital de cunoștințe și de realizări științifice? Și cum de-au dispărut de pe suprafața pământului, fără a lăsa vre-o urmă?

Sunt totuși indicii că într'adevăr au trăit și că au lăsat vestigii, care când se vor fi găsit și interpretat, savanții moderni vor saluta uimiți o știință străveche, care a pătruns multe din adevărurile firii și a atacat probleme de importanță vitală, fără să facă uz de telescoape, microscopice, laboratoare, etc.

Dacă un Edison, un Marconi sau oricare alt geniu inventiv al epocii noastre, ar face un salt de 50.000 ani în trecut, cu tot bagajul lor științific dar cu mâinile goale, ar fi fericiți să reușească a trăi viața trogloditului.

Lipsa de laboratoare, de mine și uzine, le-ar reduce realizările la foc, la arc și săgeată, la cultivarea câtorva cereale și poate la domesticirea unui animal.

Iată însă, că într'o epocă preistorică, oameni lipsiți completamente de înlesnirile tehnice, au găsit totuși deslegarea multora din enigmatul universului.

Principala deosebire între om și celelalte animale constă în aceea, că singur omul a căutat să afle elementele determinante ale fenomenelor din lumea sa. La animale, perceperea și celelalte resorturi ale intelectului, se rezumă la a stabili ce se poate mânca și ce nu, când trebuie să atace și când trebuie să fugă. Maimuțele și alte câteva animale mai superioare în scara animală, sunt văzute câteodată examinând obiecte neînsușite, cu un aer de vădită curiozitate. Singur omul a persistat îndeajuns, pentru a realiza ceva cu această curiozitate.

Căinele, cel mai inteligent tovarăș al omului și-a văzut mii de ani la rând stăpânul, făcând focul și întrebându-l. Nimeni nu apreciază mai mult decât el binefacerile acestui fenomen și totuși, poate muri de frig fără să-i dea în gând a arunca o surcea pe un foc ce se stinge, pentru că niciodată nu s-a întrebat de ce arde focul.

Vastul echipament mecanic pe care se bazează progresul științei moderne, e în mare parte inventat de curând

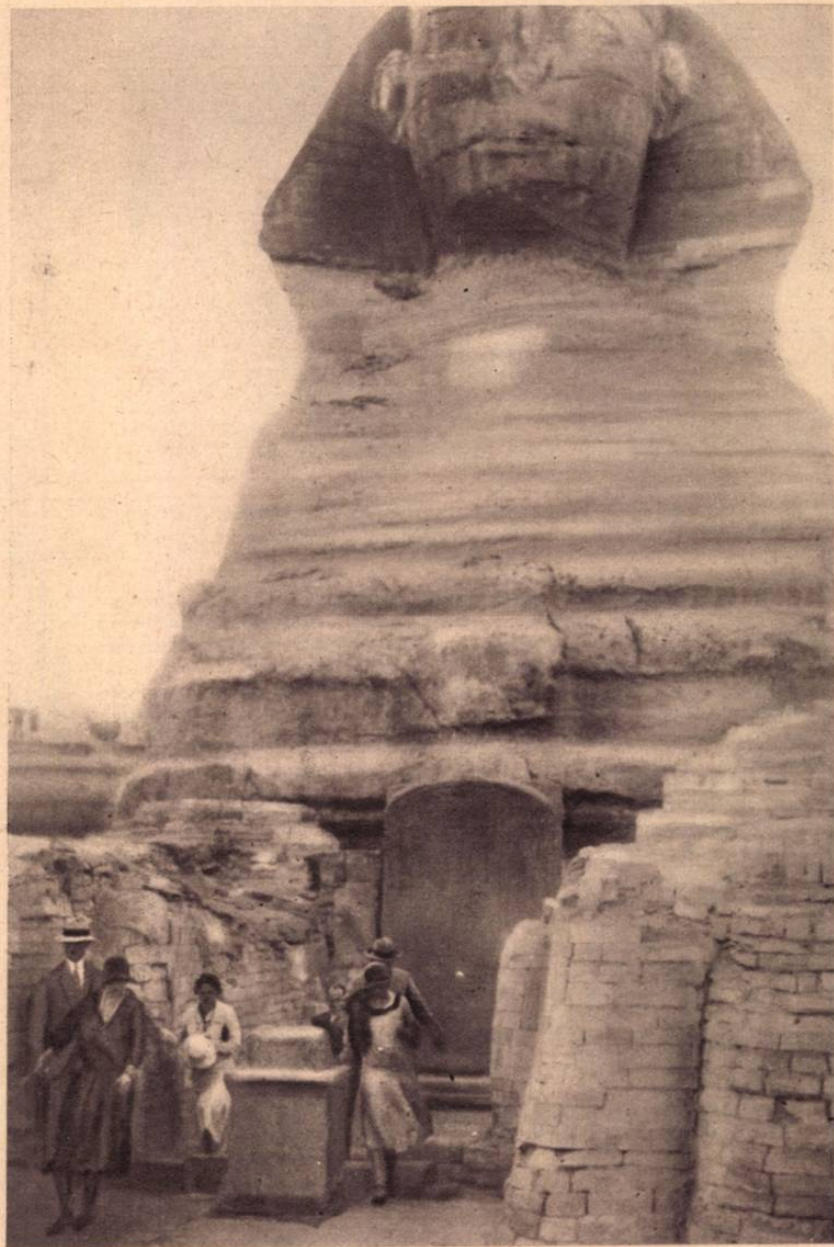


Sus: Piramidele și Sfinxul. Dr. jos: Sfinxul străjuește de mii de ani pustiul și construcția lui și a piramidelor denotă o înaltă civilizație arhitectonică.

sau perfecționat recent. Se naște acum următoarea întrebare? A evoluat oare și intelectul omului?

Când ne gândim la oamenii cavernelor, ne închipuim de obicei ființe sălbatice și nevolnice, dotate cu creere reduse, în craniile mici și dure. Mulți din ei erau astfel, dar cu mii de ani înainte de prima însemnare istorică, a existat o rasă de troglodiți europeni, cu creere mai dezvoltate și mai bine înzestrate decât al omului mijlociu de astăzi.

Care să fie originea acestor supaoameni cari par să fi căzut subit dintr'o altă lume? Vasul Challenger al Marinei britanice pregătește tocmai o expediție, în speranța de a găsi un răspuns la această întrebare. Se plănuiesc o serie de sondări, care să delimiteze Atlantida, dacă într'adevăr a existat vre-odată.





Sus: Statuia unui zeu egiptean plasată la intrarea într'un vechi templu. Dr. jos: Reconstituire a traiului în epoca de piatră.

Legenda spune că această mare insulă, denumită „Colona-dele de Vest ale lui Hercule”, ce s'a prăbușit cu mult înainte de înregistrarea Greciei și a Egiptului în istorie a fost odată locuită de un popor de oameni superiori.

Nimeni n'ar putea spune ce au devenit aceste admirabile specimene umane, ale căror schelete sunt de o dezvoltare atât de perfectă, încât au fost numiți „Greci ai epocii de piatră”.

S'ar prea putea ca ei să fie autorii acelei științe pierdute. Craniile lor cel puțin erau destul de mari, pentru a adăposti creiere capabile de astfel de realizări.

Străvechile fosile umane, ne dovedesc că strămoșii noștri primitivi nu erau cu mult superiori gorilei sau cimpanzeului și probabil curiozitatea lor incurabilă, — această trăsătură caracteristică speței, — i-a făcut mult să sufere. Nu încapă îndoială că și-au ars degetele de mii de ori, până au învățat cum să se servească de foc și au continuat să-și primejduiască mereu viața, fascinați de mirajul descoperirilor.

În linii largi vedem că drumul până la confortabila civilizație modernă, — când omul, urmașul maimuței a ajuns să umble în smoking fără să fie ridicul, — s'a făcut cu mers de omidă.

Progresul n'a fost însă constant. Miraculoase salturi înainte au alternat cu căderile înapoi.

În antichitate, grecii, au uimit lumea nu numai prin manifestările lor literare și artistice, dar și cu descoperirile ce formează astăzi bazele științei noastre.

Se părea că omenirea atinsese culmile civilizației, dar câte-

va secole mai târziu, lumea cădea în întunericul și mizeria medievală.

Iată însă că așa numiții „greci paleolitici” a căror epocă se pierde în negurile preistorice, au fost victimele unei catastrofe mai teribile.

Cro-Magno-ul atingând în medie înălțimea de doi metri, cu un creier mult mai mare decât al europeanului sau al americanului mijlociu de astăzi, s'a întins în Europa pe o mare porțiune și fără îndoială, a dominat-o. Dar la un moment dat, nu se știe cum, a dispărut.

În urmă, o speță de oameni cu scheletul și craniul mult mai mici, au trăit și au murit, lăsându-și oasele și uneltele, în locurile populate mai înainte de acești giganti.

Au proiectat oare aceste creiere de o extraordinară dezvoltare, vre-o rază de lumină asupra misterelor Universului? Fără îndoială, au desfășurat o activitate intensă, pătrunzând adânc problemele, întocmai cum dintele rozătoarelor sfredelia copacii acelor zile. Mare parte din înțelepciunea lor ne-a parvenit degenerată, îmbălsămită de magie și vrăjitorie.

Primul lucru pe care și l-a propus știința modernă, a fost să curețe bagajul fără sens ca: alchimia, astrologia, necromancia, transmutarea metalelor, elixirul vieții, piatra filosofală, etc... A prins apoi să-și croiască un drum nou, elaborând principii ce se bazează numai și numai pe pozitivul experimentărilor și atunci abia, spre marea-i uimire, a început să vadă că vechile tradiții, chiar acelea pe care le numia superstiții, nu sunt toate legende, cum obicinuia să le priviască până mai ieri cu atât dispreț.

Continuând cercetările, am intrat iar pe misterioasele căi, urmate cu stăruință de predecesorii noștri și pe care le-am crezut definitiv părăsite.

Interesant de notat e faptul, că le reluăm conduși nu de simple credințe lipsite de temeii, ci de raționamente și experiențe, într'un cuvânt, de nenumărate dovezi tot atât de palpabile și de indiscutabile, ca acelea ce ne-au făcut să ne revoltăm împotriva vechilor noțiuni.

Am ieșit din vechia lume ce părea cu desăvârșire lipsită de logică, dar rațiunea însăși, ne-a condus înapoi, aruncându-ne într'un haos mai teribil decât acel din care ne lăudam că scăpasem.

Vom demonstra în capitolele următoare acest fapt. Examinând pe rând legendele, care au legănat omenirea până la începutul perioadei actuale, vom vedea că tocmai cele ce par mai absurde, cuprind elemente de adevăr și înfățișat, că unele ne dau explicații pe care în zadar le-am fi căutat aiurea.

E. A.





DOUA CAI

NFAȘURAT într-o pânză albă, cu picioarele îndoit sub el, împăratul stătea în mijlocul divanului, rezemat de perete.

Fumul mirodeniilor se împrăstia dintr'un vas subțire de metal și umpluse toată încăperea de o ceață vădă.

nătă. În dreapta, lângă divan, așezat pe o pernă, solul din Sud de-
păna înainte șirul povestirii.

— „...și dacă moare bătrânul, cinstitul tău frate, neamurile vecine vor năvăli asupra împărăției noastre, căci nu vor avea nici o teamă de copilul care rămâne rege. Așa, s'a gândit stăpânul nostru să se întoarcă spre tine, cel care i-ai fost totdeauna prieten și frate, să-l ajuți. Căci voi vă rezemați unul pe altul ca zidurile casei: niciunul nu rămâne multă vreme drept, dacă a căzut celălalt. Și acum e mare primejdia.

Toată India e amenințată de Roman.

Și tu ești mai în calea lui. Se zice că Cezar a poruncit numărarea supușilor lui, în India au și părăsit oamenii casele lor și se duc să se numere în satul sau târgul unde s'au născut, iar dacă lăcomia Romanului nu va fi împăcată, atunci va veni asupra Indiei și vom privi toți casele noastre în flăcări și copiii noștri în lanțuri. Acestea toate gândindu-le craiul nostru, mi le-a spus și m'a trimis după ajutor, ca să nu rămân după moartea lui împărăția de jaful vecinilor și nici străinului, auzind că e desbinare, să nu-i vină poftă să ne supună.

Încolo e liniște și pace. Și ți-a mai trimis și cartea aceasta”.

Ridicându-se solul scoase cu mare grijă un pergament împodobit cu peceși și-l întinse împăratului. Apoi aplecându-se până la pământ, ridică din fața divanului scutul și lancia și eși.

— „Să vie preotul” porunci împăratul. Și desfăcând cu degetele-i bronzate sulul, începu să citească.

Scrisoarea nu spunea mai mult decât spusese solul. Se încheia așa:

— „...trimete-mi dară pe preotul tău, căci știind vecinii că în împărăția mea locuiește cel ales de Budha, vor păstra pace”.

Măgelele înșirate în linii drepte și multicolore, de o parte și de alta a uși, umplură liniștea de picurul lor dulce și magul intră. Rămase locului, cu brațele pe piept. Din veșmintele albe, nu se vedeau decât barba cărunjită, obrazul, mâinile și fluerile picioarelor, osoase și smolite.

Când craiul termină cititul, bătrânul se apropie, se aruncă la pământ, apoi, strângându-și picioarele sub el, rămase nemișcat. În clipa de tăcere care urmă, nu se auzi decât fâșăitul sec al pergamentului care se rula singur în jurul lui.

— „Așa, începu împăratul, bătrânul meu frate, craiul și veci-

nul din Sud, se stinge. Și te chită pe tine, să rămâi lumină și înțelepciune de-a dreapta minții încă întunecate a fiului. Acolo vei găsi viața liniștită și plină de pace pe care părul tău alb de mult o merită. Și nu vei avea alt de făcut decât să îndrepti cu vorba ta, graba și nechibzuința anilor tineri. Încolo vei putea în tihnă să te bucuri de bogăție și cinste. Căci solii mi-au spus că ți s'a așezat acolo casă și grădină și slugi multe și îndemânaticе așteaptă cu smerenie sosirea marelui stăpân.

Vei fi dară, în două zile gata de drum și alegându-ți din cele patru porți ale cetății noastre pe cea dinspre miază-zi, vei porni în lungă călătorie, ca să mai ai vreme încă să auzi dorințele din urmă ale celui spre care în curând mirosul cuișoarelor se va coborâ prin rădăcini”.

— „Așa o vrea cel de sus” răspunse încet magul, ridicând un deget. Se aplecă iarăși până la pământ și eși, întovărit dealungul sălii de picurul măgelelor. Întunericul de afară îi cuprinse fața, brațele și picioarele, numai vesmântul alb plutea ca o fan-tezie a nopții pe care besna nu putea s'o soarbă.

— „Așa a vrut cel de sus” repetă.

Și ridică ochii. Căuta semnul hotărâtor de moarte.

Și într'adevăr, în marea carte a cerului, deschisă privirii magului, se petrecea ceva. Înfipte în albastru, stelele așteptau înfrigurate. Nici o clipire. O imobilitate încărcată de taine și de groază. Iar în Apus, deasupra Iudeii, o lumină slabă fulgera din când în când. Parcă s'ar fi jucat cineva, pe pământ, cu o oglindă și ar fi aruncat acea pată galbenă în văzduh.

Târziu, în noapte, omul puțintel, uscat și alb, caută în cărțile groase o lămurire. Dar nu găsi nimic.

Și tot timpul i se păru că peste ființa lui puțină se împrăstie o lumină moale.

A doua zi, toată ziua, rămase aplecat asupra foilor groase. Adevărul însă se ascundea cu îndârjire. În jurul lui, un servitor aduna cu grijă într'o ladă, lucrurile stăpânului. Cărți, cărți, numai cărți. Moștenite dela un șir întreg de astrologi, din tată în fiu, sau aduse de pe la marginile

lumii, cărțile erau singura avere a magului. Căci toate celelalte avuții se pierd și la ce nevoie să te străduiești să le aduni, când nu ți le lasă nimeni? Dar înțelepciunea e o piatră mai mult la timpul nevăzut al lui Budha.

O viață întreagă închisă în cărți!

Se simțea obosit și slab. Nimeni n'ar fi crezut vreodată, că a fost și el tânăr. Nici el, magul, nu mai credea. Sau nu-și aducea aminte. În umbra templului înalt, unde meditase ceasuri, sau în nopțile când descursese, semn cu semn, pe cer, rostul vieții în cursul Gangelui, carnea îi secase, și pielea i se lipise pe os, iar ochii căpătaseră o lucire și o tărie de oșel. În el nu mai



— „Bătrânul meu frate se stinge și te chită pe tine...”

trăia de multă vreme, decât creierul, ca o lampă fermecată, al cărei ulei nu se termină decât în clipa când spărgându-se vasul, el se risipește.

I se făcu, deodată, dor de odihnă. Impinse cărțile de dinaintea și eși afară. În față se ridica templul cu caturile ca niște cuburi din ce în ce mai mici, așezate unul peste altul. Pe fiecare din cei patru pereți pătrați o scară în diagonală ducea la terasa etajului următor.

Magul urca toate treptele, până sus de tot, pe terasa mică și albă, deasupra căreia cerul în amurg se întindea liber verderii.

Ajuns, se rezemă de balustradă. Se simțea obosit și slab. Măinile uscate, sprijinite una de cealaltă, păreau grele, imobile. Cereau și ele pacea. Și pacea îl chema la ea. Il aștepta într-o împărăție la care de multe ori visase: într-o casă cu săli lungi și divanuri moi, cu pereții ascunși în faldurii mătăsurilor grele; în grădinile mari, cu aleele netezite, încingând leneșe iarba plină de viață. Măini mici, agile și ușoare, o să-i pue și o să-i scoată hainele ușoare de odihnă hainele grele de ceremonie. Odată la fiecare trei zile,

va veni tânărul rege să-i atingă dreapta cu fruntea și să plece urechea la glasul lui înțelept. Vremea o să se scurgă liniștită, și somnul cel lung, pe care-l simțea aproape, o să-l fure pe nesimțite.

Liniștea, liniștea. Să-l împresoare, să-l acopere, să-l înăbușe.

Va pleca. Va pleca în călătoria lungă, cu un roi de călăreți în urmă, legănat de mersul cămilei. Înainte nu se vede nimic; numai zarea. Și zarea se trage 'napoi cu fiecare pas înainte al drumeților. Târziu, din depărtarea albastră se rup, albaștri, munții. După ei, închisă în colivia văzduhului, îl așteaptă pasărea de aur, mărirea. Și sub scutul aripelor ei puternice, umbra viorie, pasărea albastră a liniștei.

Magul simți din nou pe față, lumina moale. Deschise ochii.

Se inserase de mult. Cerul din noaptea trecută; iar în apus, aceeași pată de lumină creștea și iar se micșora, într-o clipire mărunță. Rămase mult așa, cu privirile agățate de văzduh. În jurul lui se făcuse întuneric de tot; nu mai distingia nici o lucrare. Cu ochii pironiți, căuta să străbată până în inima necu-

noscutului. Și deodată, i se părură că lumina împrăștiată și neînmuritură până atunci se adună. Se strângea spre un tipar nevăzut; se cristaliza. Inima ei, întărită dintr'odată, nu mai dădea voce privirii să se afunde și să caute perdeaua cerului după ea. Ochiul luneca pe suprafața lucie și rece și se întorcea obosit de efortul zadarnic. Bătrânul clipi de câteva ori și lasă capul spre pământ. O prăpastie de beznă. Ii fu frică. Simțea că de scripierea aceia de foc, pe care n'o deslegase încă, era legată viața lui. Ii se părură că a rămas suspendat între o lume veche, moartă, a trecutului și o alta, necunoscută încă, dar pe care o bănuia victorioasă și puternică, a viitorului. Și el era singurul care veghea la înfăptuirea minunii.

Când ridică fruntea, din Apus îl privia proaspătă și curată, o stea în șase colțuri cu o coadă lungă.

Da, acum cunoștea semnul. Din literile risipite pe paginile învechite ale cărții, culuse adevărul. Se spunea acolo că steaua o să se rupă într'un miez de noapte dintr'o pată de lumină ce o să lumineze cerul Iudeei în ultimile zile ale anului. Și în clipa aceea, în apus, se va naște fiul văzduhului și al pământului, mai marele împăraților, a cărui împărăție nu va avea hotare și care va mântui popoarele. Și se va numi Mesia.

Steaua luci toată noaptea în același loc.

Bolta se roti întreagă, aducând la marginea cealaltă discul soarelui și steaua tot se zărea încă, stearsă, prin aburii dimineții. Iar magul, cu tâmpile în mâini, se gândia la cele două drumuri care i se deschiseseră înainte: unul spre miazăzi, spre bogăție și odihnă; altul, spre apus, veghiat de-o stea, al cărui sfârșit nimeni nu-l știe.

Prin fața ochilor îi trecu, umbră viorie, pasărea albastră a liniștei. Adormi târziu și visă că sub razele stelei, un copil mic, gol și frumos îi zâmbea și-l chema la el.

Spre seară, un crainic al împăratului îl vesti că solii străini îl așteaptă mâine în zori la poarta de răsărit a cetății. Magul

primi din mâna trimesului scrisoarea craiului cu urările de bună-călătorie și o duse cu respect și tăcut la frunte. În capul lui se învărtiau gânduri și socoteli cărora nu le da de rost. Căci cele două căi îl atrăgeau deopotrivă. În fundul curței, cămilele încărcate, așteptau liniștite și resemnate revărsarea zorilor, să pornească. Și omul se frământa.

Pasărea albastră a liniștei se ștergea, alungată de strălucirea stelei; și steaua pălea, întunecată de icoana îmbietoare a pasării albastre.

Se vedea din nou, călătorind spre zări care se trăgeau mereu înapoi. Mergea zile după zile și nicăieri nu se arătau munții albaștri.

Și din Apus, steaua îl chema mereu. O simțea cum pătrunde prin ziduri și-i strălucea înaintea. Poate că acolo era adevărul, adevărul viu, care zăcuse veacuri, mort, într-o carte. Acolo îl împingea tot șirul de înțelepți care trăiau în el, care crezuseră în adevăr și-l doriseră. Să cerceteze, să pipăie. Să știe!

Cămila ingenunche, bătrânul se urcă în leagănul rezemat pe cele două cocoșe și porniră.

În noapte, pe poarta dinspre apus a cetății eși o cămilă purtând un călător.

Era un om bătrân, cu părul alb, îmbrăcat în alb, roșu și aur, ca servitorii lui Budha.

Se lăsa legănat de mersul liniștit al animalului, ținea mâinile încrucișate, iar ochii priviau o stea cu șase colțuri care lucia înaintea lor. Lângă el, cu grijă învăluit, era un mic sac cu tămâie.

După nopți multe de drum, aproape de hotarul Iudeei, îl eșiră înainte alți doi drumeți cu bărbile albe și veșminte bogate.

— „Nu cumva, întrebă unul din ei, știți unde s'a născut un copil pe care trebuie să-l cheme Mesia și pentru care a răsărit acea stea?”

— „Și eu îl caut” răspunse bătrânul.

Și cei trei magi, Gaspar, Melchior și Balthazar, se înșiruiră unul după altul și porniră înainte, spre steaua care-l călăuzia.

ZOICA DARIE



Aceasta este
lama care
vă convine

DIAMOND

Cehoslovaca

se adaptează timpurilor de azi!

VINDE CALITĂȚILE RECUNOSCUTE CU

Cehoslovaca

înseamnă calitate!

**PREȚURILE
CELE MAI
EFTINE**

ADAMS-SCHLESER

BUCUREȘTI: STR. BERZEI 94-100
B-DUL ELISABETA 8 • CAL. GRIVIȚEI 159
GALAȚI: DOMNEASCĂ 30 • CRAIOVA: UNIRII 55
PLOEȘTI: PIATA UNIRII 7

ANIMALELE sălbatecii

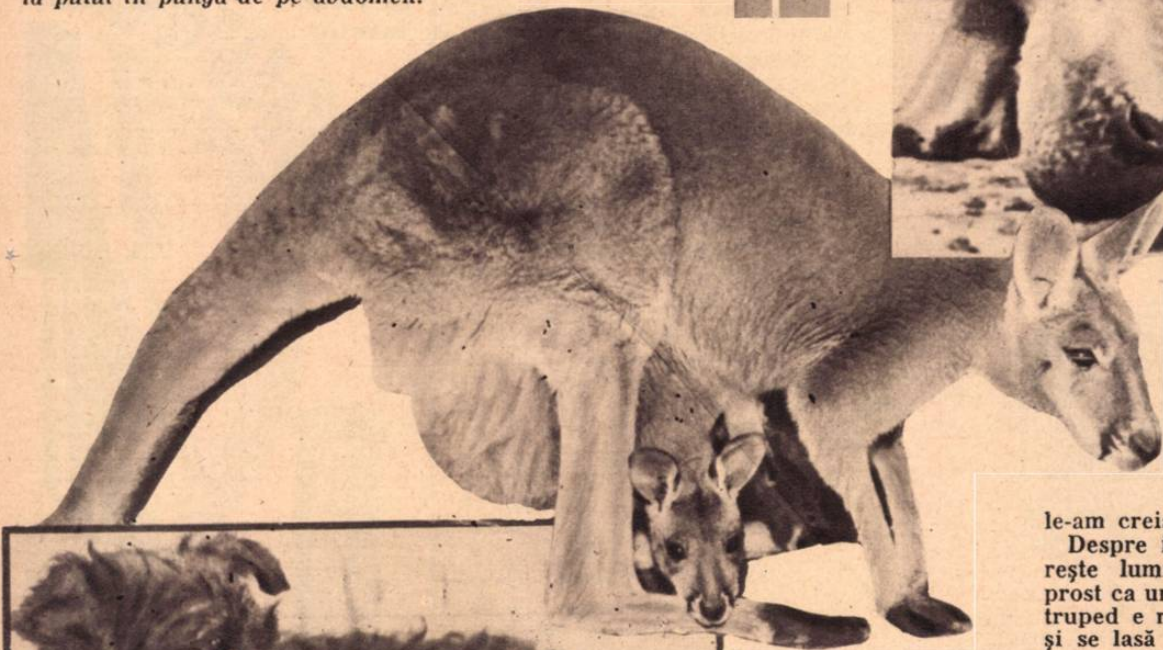
Dascăli de adevărată umanitate

LECTIILE de adevărată omenie nu ni le dau semenii noștri, de pe catedre sau prin mijlocirea cărților, ci — vă rugăm să credeți, — animalele din bătaură, din stepă și din codru.

Suntem de părere că ar trebui să se înceapă odată la acea radicală operă de revizuire a fabulelor care prezintă faptele ce stau pe o treaptă inferioară nouă în lumini inexacte și mai ales nedrepte.

Fiindcă, în dorința de-a trage spuza pe turta noastră, împodobindu-ne cu toate virtuțile, ne-am îngăduit să opunem specia noastră celei a fapturilor care nu pot

Dr.: Hipopotanul și puiul lui; Jos: Cangurul își poartă puiul în punga de pe abdomen.



articula un protest deoarece n'au avut norocul de-a fi înzestrate și cu darul vorbirii. Ne-am servit de comparații ofensatoare, pentru a pune etichete semenilor noștri și moravurilor ce ne displac dar care există numai pentru că

le-am creiat și pentru că le menținem.

Despre individul în al cărui creier nu licărește luminița deșteptăciunii spunem că e prost ca un bou, când caracteristica acestui patruped e răbdarea și blândețea. Trage la plug și se lasă înjugat la carul cu poveri, și-l împunge și-l insultă țăranul și uită deseori să-i dea hrana trebuitoare. Protestează bouul vreodată? Cuminte, el își face datoria îngăduindu-și doar din când în când să ridice spre cerul albastru o privire blândă și tristă, muțată în azurul văzduhului pe care îl străbat în arabescuri bizare, ciocârliile.

St.: Cățeaua și
puii ei; dr.: un
pui cam nepotri-
vit.



Se spune despre un semen al nostru îndărătnic și cu gura spurcată că este un măgar, iar că fapta sau vorba lui este o măgarie.

Mă rog, de ce opintirea animalului încărcat deasemeni cu poveri prea grele pentru el, printre care, pe spinarea fapturii urechiate, se catără stăpânul, echivalează în concepția noastră cu îndărătnicia în cele rele și 'n cele proaste? Și de ce necuviința exprimată prin vorbă sau prin gest își găsește o comparație jignitoare pentru patrupelele foarte decente? Că strigătul său care exprimă totdeauna o tristețe și-o suferință, nu este muzical? Dar noi ne tânguim când ne 'ncearcă durerea, armonios, pe note, oferind auzului celor din jurul nostru, un concert agreabil?

Dintre toți, cel mai nedreptățit e câinele. Intrunește însușiri de suflet spre care exemplarele de elită ale omenirii năzuiesc fără a isbuti să le cucerească în întregime. E bun, e devotat. Modest. Răbdător. Supus. Îți păzește avutul. E cel mai conștiincios paznic al casei tale și al odihnei tale. Te părăsesc, te trădează cei mai dragi semenii ai tăi. O singură faptură îți rămâne credincioasă: câinele.

Și cu toate astea când vrei să definești un ins care a făcut o răutate sau o cruzime, spui că este un câine.

A, da, sunt, — dacă nu în bățătura curții, dar în stepe și în păduri, — ființe care pradă și atacă. Existența lor își găsește expedientul în suprimarea bunurilor și a vieților altor făpturi.

În definitiv, noi facem altceva? Naturaliștii și biologii nu au demonstrat, — și nu am fost de perfect acord cu opinia lor, — că instinctul cel mai puternic sădit în oameni și în animale este acela al conser-

vării speciei? Viața nu e o luptă în care vrem cu toții să isbândim și în care, firește, triumfă cel mai tare asupra celui care este mai slab?

Singura deosebire e că oamenii se extermină în special ei între ei. Arătați-ne însă animalele care, aparținând aceleiași familii, oferă același spectacol monstruos.

În schimb numeroase lecții de generozitate ne sunt prezentate în codru, în pustii și sub ochii noștri, în bățătura gospodăriilor. Viața de familie a animalelor este armonioasă, iar sentimentul de afecțiune pentru făpturile nevârstnice ar trebui să fie amintit, cu titlu de mustrare și de indemn, în desfășurarea operei care urmărește ocrotirea copiilor.

Credem că multe familii omenești invidiază armonia acelei perechi de tigri de la menajerie, între care stă vâstarul lor candid și fericit.

Exploratorii și vânătorii au avut deseori prilejul să surprindă scene de înduioșoare dragoste maternă.

(Continuare în pag. 18)

St.: O femee laponă cu copilul ei; dr. sus: un tablou în presionant din viața animalelor.



Sus: O tigresă cu pați ei. În privirile ei se poate citi dragostea maternă.



Cereți dela papetăria sau librăria unde obișnuieți să faceți cumpărături să vă arate noul model al tocului rezervor



și observați cu atențiune penița de aur masivă și totuși atât de elastică cu vârful din iridium neuzabil.

Faceți o probă de scris, care nu vă obligă la nimic, și vă veți putea convinge cu ușurință de marea sa perioritate a acestui toc rezervor de prima calitate.

Construcția desăvârșită face posibilă umplerea tocului rezervor „KAWECO”, printr-o simplă apăsare în puține secunde.

Pentru fiecare scriere penița potrivită.

Găsiți într-o superbă alegere de culori modelul elegant și frumos care se potrivește cel mai bine mâinii Dv., și care este făcut dintr-un material incasabil

KAWECO 14 CAR. AUR
550 650 850 950
KAWECO „LUXE”
850 1050 1250 1450
KAWECO „MEISTERKLASSE”
1050 1250

IN Țara femeilor solidarare

INTR'O societate feminină, se discuta cu aprindere asupra defectelor caracteristice femeii. Se formulau tot soiul de deziderate pentru apărarea cauzei feminine împotriva celeilalte jumătăți depe globul terestru.

Kolo Miksat, un om căruia nu-i plăceau deloc femeile, și deci nici odată nu se purta cavale- rește cu ele ia cuvântul. Dânsul susține că zadarnic încearcă femeile să se apere de bărbați, zadarnic cer privilegii, alăta vreme cât ele nu sunt pătrunse de spiritul de solidaritate.

Spre a-și dovedi aserțiunea, dânsul poveste următoarea întâmplare, petrecută într-o țară depărtată din răsărit.

IN țara minunată a Smargazei, domnia o regină frumoasă, care ajunsese la convingerea că toți bărbații sunt răi, și nu merită să facă umbră pământului. (Părerea aceasta de altminteri o împărtășește și autorul acestor rânduri). Regina dădu un decret aspru, prin care ori care femeie era în drept să denunțe pe bărbatul a cărui înfățișare ar fi prins-o pe ea în mreje. Pedepsa pentru acest bărbat era: sau s'o ia de nevastă, sau să moară.

Desigur că femeile în Smargaza fură foarte fericite. Nunțile erau atât de numeroase, încât nici nu pridideau zece ofițeri de stare civilă să le officieze. Regina era foarte mândră de efectele miraculosului decret.

Iată însă că într-una din zile compărură în sala de recepție a palatului, două femei care incurcă toată situația.

La început apariția lor nu făcu nici o impresie, deoarece în această sală veniau toate câte aveau să se plângă împotriva bărbaților vinovați de a fi făcut impresie asupra femeii. Sala era decorată de cununi de mireasă, de buchete de lămâi și în mijlocul ei se afla un butuc cu o sabie sclipitoare. Bărbații aveau de ales.

Cele două femei erau foarte frumoase: una era brună, cu ochii scântecari de șoim, cu un nas obraznic și cu bucle negre ca pana corbului. Cealaltă avea un păr de aur ca Ileana Cosinzeana, o privire blândă și o față ca laptele. La întrebarea

reginei, cea brună, cu ochi scântecari de mânia, spuse:

— „Majestate, un bărbat îndrăzneț m'a prins în mrejele lui!”

— „Și pe mine m'a prins unul”, spuse cu glas timid, cealaltă ținând ochii plecați.

mei dintr'o dată de el! Să vie ascuțite, cu maxilarele proemi- nente, și capul aproape chel. De- sigur nu avea un aspect prea seducător.

Călăul, care aștepta afară la ușă, îmbrăcat în haina lui purpurie și discuta glumind, cu preotul, totdeauna gata să officieze cununiile, pași în sală.

— „Să mi-l aduci numai de-

— „Ști de ce ești acuzat?” in- trebă regina.

— „Știu, Majestate — răspunse Bolus.



Călăul își pregătise securea, ca să execute pe delicvent.

— „Cum te cheamă pe tine? întrebă regina pe cea dintâi.

— „Arota — fu răspunsul, — sunt fiica mămularului cel bogat”

— „Și cum îl cheamă pe acel nemernic care ți-a eșit în cale.

„Cavalerul Bolus, căpitanul de gardă”, spuse fata cea brună.

— „Când auzi acestea, frumoasa blondă avu o tresărire.

— „Cum te cheamă pe tine?” o întrebă tocmai atunci regina.

— „Sunt Delma, fiica constructorului de corăbii”.

— „Și pe cine acuzi tu?”

— „Pe Bolus, căpitanul de gardă”.

De astă dată, fața Arotei celei brune, se făcu roșie ca focul.

— „Cum?” Pe Bolus căpitanul de gardă?, și buza de jos a reginei tremura de supărare.

„Două deodată! În țara mea n'a existat încă un om atât de imoral, să se îndrăgească două fe-

cât pe Bolus căpitanul de gardă!”

După câteva minute, Bolus in- tră. Era un tânăr scund, bine făcut, cu niște mustați lungi și

— „Prin urmare îți recunoști vina?”

— „Da Majestate, cunosc pe a- mândouă aceste femei”.

Regina scoasă din fire de



Tata
Mama
și
Copii!

SE
IMBRACA
LA

SARCOT
INDUSTRIA ROMANA

CALEA
GRIVITEI
133 și 153

CALEA
GRIVITEI
141

CADOURI UTILE PENTRU SFINTELE SAR-
BATORI GĂSIȚI CU PREȚURI EXCEPȚIONAL
DE EFTINE LA VECHIUL ȘI MARELE
MAGAZIN GENERAL
BUCUREȘTI — CALEA MOȘILOR No. 1



TELEFON 326-02



CADOURI de mare efect

ORFÈVRIERIE, SERVICII DE
MASĂ, STICLĂRIE ARTIS-
TICĂ, PORCELANURI
MARE SPECIALITATE
IN TACĂMURI DE MASĂ

găsiți ~
convenabil la
ARGINTĂRIA
PFORZHEIM

STR. COLTEI No 6

Casă de încredere
FURNIZORUL CURȚII REGALE

CELE MAI EFTINE PREȚURI FIIND
DIRECT DEPOZIT DE FABRICĂ

Koprol

PURGATIV
IDEAL
DE
CIOCOLATA
LAXATIV PLĂCUT KOPROL



mânie, se adresează fetelor:

— „De bună seamă că voi cunoașteți legea, care vă oferă două feluri de satisfacțiuni: alegeți pe aceia pe care o vreți!”

— „Eu vreau să mă ia de soție, — spuse Delma.

— „Eu vreau să moară!” spuse în același timp aproape, Arota.

Regina se înspăimântă. Își dădea acum de abia seama în ce mare încurcătură putea s'o puie vestita ei „bula femeilor” (așa se numia decretul pe care ea îl dăduse). Înțelegea că acest decret este pe punctul de a se prăbuși și că astfel toată gloria ei, coroana înțelepciunii ei regale să se prefacă în praf.

— „Fetelor — spuse ea — încurcată — băgați de seamă că această întâmplare mă duce la disperare! Nu mi s'a întâmplat încă până acum, ca două femei să acuze simultan pe unul și același bărbat de aceeași călcare de lege. ...Tu Delma, vrei ca Bolus să te ia de soție și în același timp tu Arota, vrei să-l dai pe mâna călăului. E drept că amândouă puteți cere ceea ce vreți, dar n'ați putea să fiți de acord? Înțelegeți că dacă-l omor, nu-l mai pot da Delmei de soț, iar dacă-l dau Delmei nu pot să îndeplinesc cererea legală a Arotei. Eu vă rog — spre a salva legea mea — să exprimați amândouă aceeași dorință; e și așa un caz destul de încurcat”.

— „Nu, nu, cu nici un preț. Eu vreau să moară”, răspunse Arota cu hotărâre. Regina începu să se roage de ele.

— „Arota, urmează pilda Delmei. Vezi-o cât e de blândă și de mărinimoasă. Ea are cu adevărat o inimă de porumbiță. O femeie trebuie să fie bună. Și apoi gândește-te și la mine, că mă nenorocesci, punându-mă într-o situație care, mă pune în imposibilitate să satisfac textul legii”.

O luptă grea se dădea în sufletul Arotei. În cele din urmă, dânsa zise:

— „Bine. Fie, împărtășesc și eu dorința Delmei. Să mă ia de soție”.

În primul moment regina răsuflă ușurată. Dar imediat observă cu indignare:

— „O nouă încurcătură!... La asta nici nu m'am gândit, el nu vă poate lua pe amândouă de soție!”

Gândindu-se câțiva timp, regina hotărî:

— „Cred că cea mai bună eșire, din această încurcătură, ar fi să lăsăm pe Bolus să aleagă el”.

Bolus, pe furiș, contemplă ambele fete.

Colo stătea îndărătnică Arota cea mândră; dincoace, blândă, Delma cea sveltă.

După o ezitare de o clipă, dânsul zise:

— „O aleg pe Arota, Majestate”.

Arota, își înălță capul cu mai multă mândrie încă, și pe față i se citia triumful repurtat.

— „Ce om ingrat!” exclamă Delma. Regină, m'am răzgândit! Doresc moartea acestui om!”

Și regina era revoltată de alegerea domnului Bolus, care disprețuia tocmai pe aceia căruia îi era dator viața.

— „Intr'adevăr, — spuse dânsa — omul acesta nu merită decât moartea. Și deoarece acum Delma e de aceeași părere ca și

Arota mai odinioară, care l-a ertat numai de hatârul meu, să fie omorât! Călăule, ia sabia!”

Dar în aceeași clipă, Arota strigă cu disperare:

— „Nu! Nu, regină! Pe baza legii eu nu admit să fie omorât! Il vreau de bărbat”.

Regina păli.

— „Ați înnebunit fetelor! Sau poate nebună sunt eu, fiindcă vă apăr de bărbați, în loc să-i apăr pe bărbați de capriciile voastre...”

Și adresându-se sfetnicului, îi spuse:

— „Să rupi „bula femeilor” și s'o arunce în foc!”

Sfetnicul rupse vestita bulă și o svârli în foc și de atunci bărbații din toată lumea, pot face cu femeile ce vor. J. St. Sh.

Animale și sălbatecii

(Urmare din pag. 16)

gistrat hipopotami monstruoși, cu ochii umeziți, alături de puilor lor, cari aveau gingășia unor purcejuși de lapte; dromadere melancolice alăptându-și plodurile cu o regularitate de cronometru; și kangure, care își poartă puilul în punga de sub pântec.

Devotamentul animalelor pentru progenitura lor este așa de mare încât, când sunt surprinse dimpreună cu puilii, preferă să se lase capturate decât să-i părăsească. Un vânător povestește că așa a putut prinde o antilopă.

Dar speța animală oferă lecții de mai isbitoare afecțiune și generozitate: la Grădina Zoologică din Budapesta vizitatorii pot vedea un pui orfan de leu, adoptat de-o cățea, și o altă cățea care alăptează o pereche de mici șacali.

Intr'o anumită măsură exemple de afecțiune maternă ne pot oferi — în afară de animale, — nouă civilizațiilor, doar popoarele primitive.

Printre laponi obiect nu numai de dragoste dar și de venerație — este copilul. A lovi un copil este un sacrilegiu, căci în pieptul fragedei făpturi sălășluiește un suflet de strămoș. Lovind copilul, — este lovit acesta.

Precum spusese și la început, lecțiile de adevărată omenie sunt mai în măsură să ni le dea, nu semenii noștri de pe catedre și prin intermediul cărților, ci animalele și, — adăugăm, sălbatecii.

Pentru ambele categorii stăruim însă a purta sentimente de agresivă și disprețuitoare superioritate. Deaceia e nevoie de o revizuire. ION PAS

Gustați
adevărata
VINURI
ORLITA
VALA
CALUGAREANCA



OFICIUL DE DESFACERE
VILLE ORLITA
BUCUREȘTI, STR. POPA TATU 61

ANOMALII

PRECARA situație economică din întreaga lume, a reinviat obiceiuri vechi, pe care le credeam dispărute pentru totdeauna, cel puțin printre națiunile civilizate ale celor două emisfere. Au fost astfel reluate ancestralele metode ale schimbului în natură, într-o țară renumită pentru ultra-modernul metodelor sale și anume, în Statele Unite ale Americii.

Farm Board-ul U. S. A. a încheiat cu Brazilia un contract, prin care se schimbă 25.000.000 banițe de grâu, contra 1.050.000 de saci de cafea. Nu de mult, s'au văzut în Canada fermieri, aducând la oraș saci cu grâu și schimbându-i pe bilete de teatru. Sovietele încearcă să stabilească acum cu Uruguayul un trafic de petrol contra vite și-și oferă lemnul în schimb altor materii prime. Sunt economiști cari pretind că dacă acest sistem va prinde, situațiunea economică a lumii se va ameliora simțitor.

Fără îndoială, sunt mulți cei ce se întreabă, pentru ce în locomotivele Braziliei se ard boabe de cafea, când sunt atâți nenorociți care cerșesc, pentru a-și putea cumpăra o ceașcă din băutura nutritivă și întăritoare și pentru ce milioane de banițe de grâu putrezesc în America de Nord, când milioane de ființe omenesti sunt lipsite de pâine.

Ne aflăm în fața unei probleme ce nu-și găsește explicarea decât în marea greșală a tarifelor vamale prohibitive.

Unul din economiștii de vază ai Angliei, spunea într'un recent discurs la Londra, că schimbul în natură n'ar fi un sistem ideal pentru traficul mondial...

O artistă franceză reîntoarșă dintr'un turneu mondial ne citează o consecință extrem de nostimă a acestui sistem de schimb. Chemată să se producă în Society Island, i s'a fâgăduit

o treime din rețetă. La reprezentației, partea sa consta din 3 porci, 23 de curcani, 44 de pui, 5.000 nuci de cocos și o cărușă plină cu diverse alte fructe.

Printre copii, această operațiune e foarte frecventă. Școlarii în special schimbă între ei bile, mărci, creioane sau zaharicale.

Amintirea aceasta a dat probabil ideea unor transacții de această natură pe o scară mai întinsă, sistem chemat pare-se să restabilească echilibrul, din care nu va rezulta însă, decât o agravare a situației.

Citim în prima pagină a unui din cele mai importante cotidiene ale Parisului:

A MURIT PISICA MILIONARĂ

Londra, 13 Noembrie. — La San Gabriel (California) a murit zilele acestea cea mai bogată pisică din lume. Mitzi a decedat în urma unei rupturi cardiace, provocată de pierderea stăpânei sale, așa că nu va mai putea beneficia de venitul acestei averi.

Acum câteva săptămâni, Miss Maud Cain muri lăsând animalului său favorit, Mitzi, o pisică de Angora — luxoașă-i casă ce valorează aproximativ 800.000 de franci și un fond ridicându-se la 500.000 de fr. destinat întreținerii sale. Dispozițiuni speciale fuseseră stipulate de către testatoare, care avusesse grija să angajeze pentru Mitzi serviciile unei guvernante.

Cu tot devotamentul acestei femei și cu tot luxul și confortul de care era înconjurată, Mitzi nu s'a putut consola de moartea lui Miss Cain.

Suntem pare-se ființe inteligente, echilibrate... și iată ce ni se servește în 1931!

Reflectând asupra acestei informații, veți exclama cu siguranță:

— „E cu neputință! Să existe oare ființe atât de nebune ca

Miss Maud Cain? Cum? Când în țara sa, ca peste tot în Univers, milioane de oameni mor de foame, ea-și concentrează toată solicitudinea asupra unei pisici?

Și presupunând că știrea ar fi adevărată nu există oare vreo lege care să prevină un astfel de delict? Căci această nesăbuiță e un adevărat delict, o crimă împotriva omenirii.

Mai departe... „Creionul de buze și puful de pudră au căzut!”

S'a descoperit însăfârșit un tratament prin care cu ajutorul unui ac electric foarte fin, se tauează în buze și obraji culoarea dorită.

Se spune că operația ar fi absolut nedureroasă.

Rândurile acestea reflectă o naivitate aproape de neconceput. „Creionul de buze și puful de pudră au căzut!”

Miss România 1932

Realitatea Ilustrată” va alege la începutul anului viitor, pe „Miss România 1932”.

Ca și în anii trecuți, această alegere se va face cu toată severitatea și cu aceeași desfășurare sărbătorească. Căci — chiar dacă timpurile sunt grele și pentru foarte mulți viața tristă, — nu se cuvine să nedreptăm o generație. Am introdus tradiția alegerii anuale a celei mai frumoase din România și vrem s'o continuăm.

Deoarece nu știm dacă anul acesta se va mai ține concursul internațional în America, am fixat un premiu de 25.000 Lei, pentru aceea care va obține titlul de „Miss România 1932”.

Concursurile se vor face pe regiuni, în toată țara și în urmă a-leselor regionale vor veni la București, unde va avea loc selecțiunea definitivă.

Concursurile regionale au și

Pentru a face o astfel de afirmație, ar trebui să nu cunoști deloc femeia.

În primul rând, tubul de carmin și pudrera n'au de scop numai fardatul ci, ca evantaiul de altă dată, dă adesea femeii o notă de prestanță în plus. Și apoi, se va găsi oare cineva să creadă, că o femeie ar accepta să umble toată viața cu obraji pudrați și cu buzele roșite? Dar ceea ce face farmecul femeilor e tocmai inconstanța lor... Astăzi își vopsesc buzele în roșu. Măine, vor hotări că nu trebuie să se mai fardeze. Poimăine, vor decreta poate albastrul ca fard obligatoriu și pudră de orez maron, verde sau aurie în locul celor albe, trandafirii sau ocre, ce se obișnușește acum.

„Au căzut!” Ca și cum s'ar putea face pronosticuri când e vorba de femei!

fost anunțate și astfel la 10 Ianuarie se vor face alegeri în regiunea Cluj, odată cu Balul Operei și la Oradea Mare, la 17 Ianuarie la Constanța, pentru toată Dobrogea și la 31 Ianuarie la Craiova, pentru toată Oltenia. Nu s'au fixat încă datele pentru celelalte concursuri.

Condițiunile de participare la aceste concursuri, sunt:

- 1) Candidatele trebuie să aibe vârsta între 16 și 24 ani.
- 2) Să nu fie nici să nu fi fost căsătorite.
- 3) Să exercite profesii onorabile, sau să locuiască cu părinții ori în familie și să se bucure de o perfectă moralitate.
- 4) Să nu fi profesat sau să nu profeseze încă ocupațiuni teatrale sau cinematografice.

E neîndoios că și în anul acesta „Miss România 1932”, aleasă de „Realitatea Ilustrată”, va avea succesul aleselor din 1929 și 1930.

* **PALEERMO** *

MARELE CAFEU-BRASSERIE-SOUPÉ

PIATA UNIVERSITATEI * STATUIA MIHAI VITEAZUL

CEL MAI ELEGANT, VAST SI MODERN LOCAL

IN FIECARE SEARĂ CONCERT-JAZZ

Serviciu ireproșabil. Bucătărie aleasă

PREȚURI MODERATE



Pasagiul Român, 17 Tel. 308 | 59

PULOVERE

Bărbătești

din lână englezească

Costume și pulovere din lână pentru

Doamne

ultimele modele aduse din străinătate, execută după comandă cu prețuri

sfidând concurența

Remaillează ciorapi de mătase cu **15 lei.**



TOATA LUMEA

O fotografie artistică, luată în Alpii elvețieni.

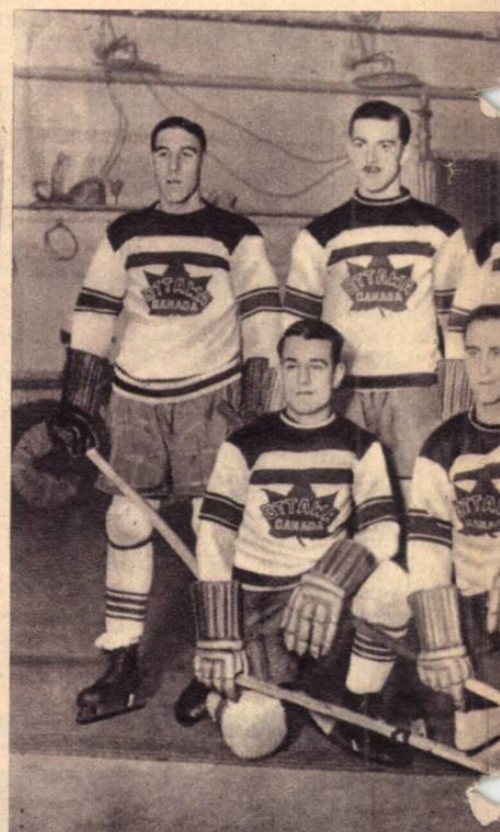
Premiul Nobel pentru pace, pe a 1931, a fost acordat în mod colectiv doctorului Nicolas Murray Butler, președintele universității din Columbia, și doamnei Jeanne Ada, o conducătoare socialistă. Fotografia noastră înfățișează pe doctorul Butler.

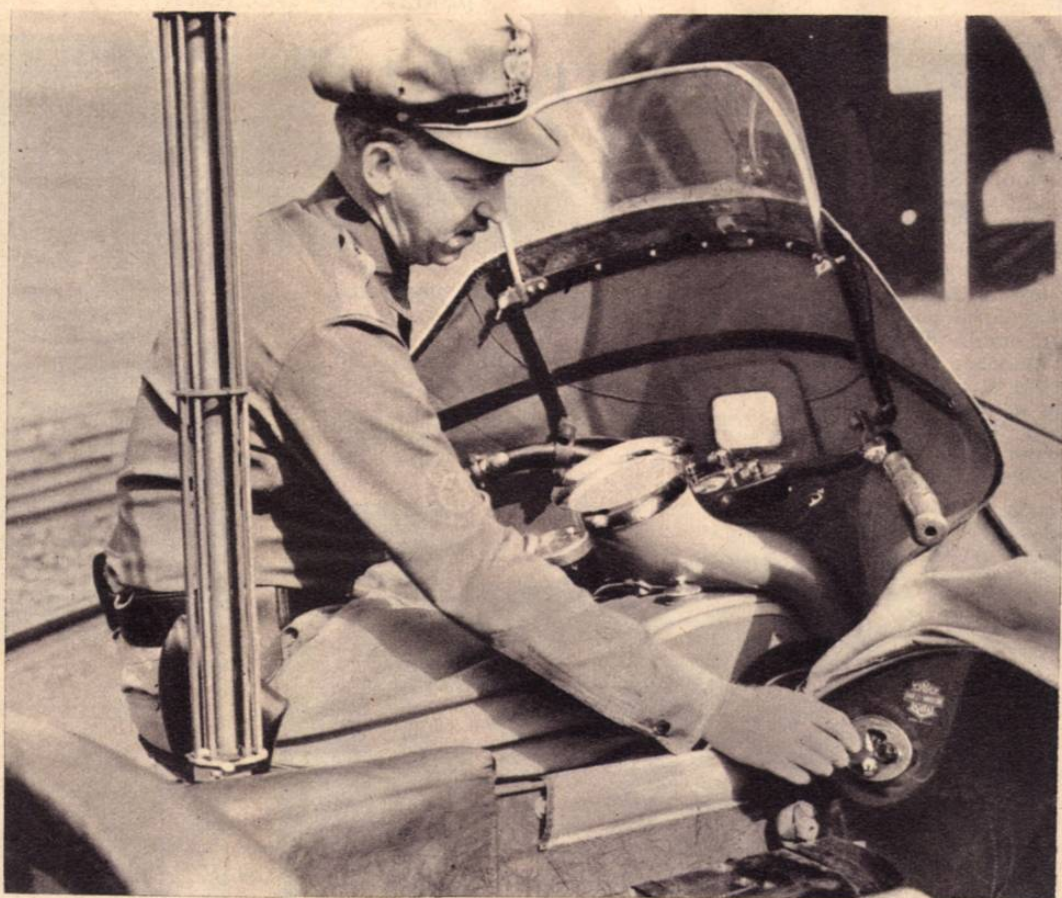
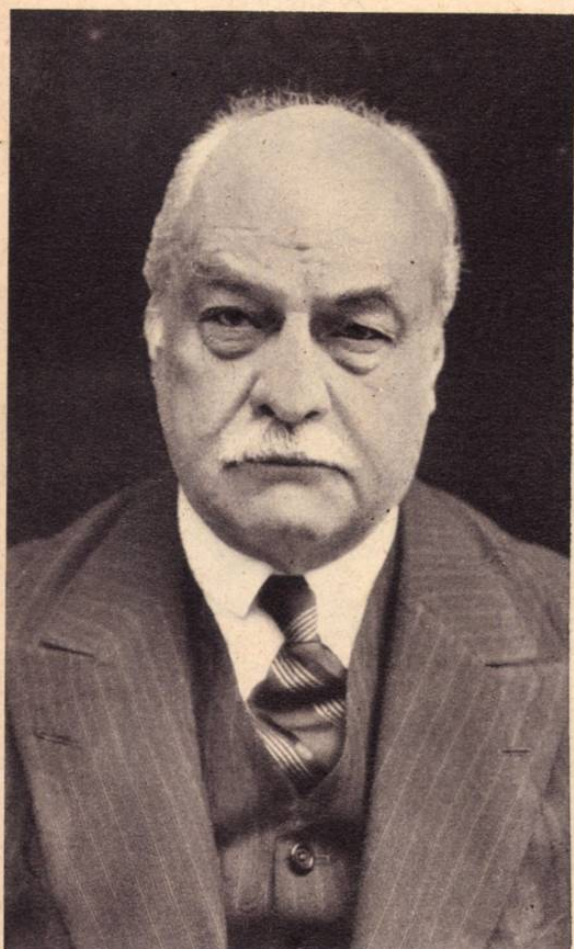


Pentru cititorii grăbiți, invenția pe care o publicăm: ochelarii luminători, vor fi desigur de mare utilitate: ei permit citirea în întuneric, pe stradă, acolo unde lipsește lumina, a ziarului, a unei scrisori, etc. Ochelarii sunt prevăzuți cu lămpi mici, care se aprind la nevoie, și luminează direct obiectul, asupra căruia ne aștinăm privirea.

Enrico Rastelli, renumitul jongleur, a murit zilele trecute în orașul său natal, Pergamo (Italia), în vârstă de 36 ani, în urma unei congestii cerebrale.

Domnul și doamna Vanderbilt din New-York, au sosit la 9 Decembrie, cu yachtul lor „Alba”, la Pireu. Ei vizitează ruinele Athenei.





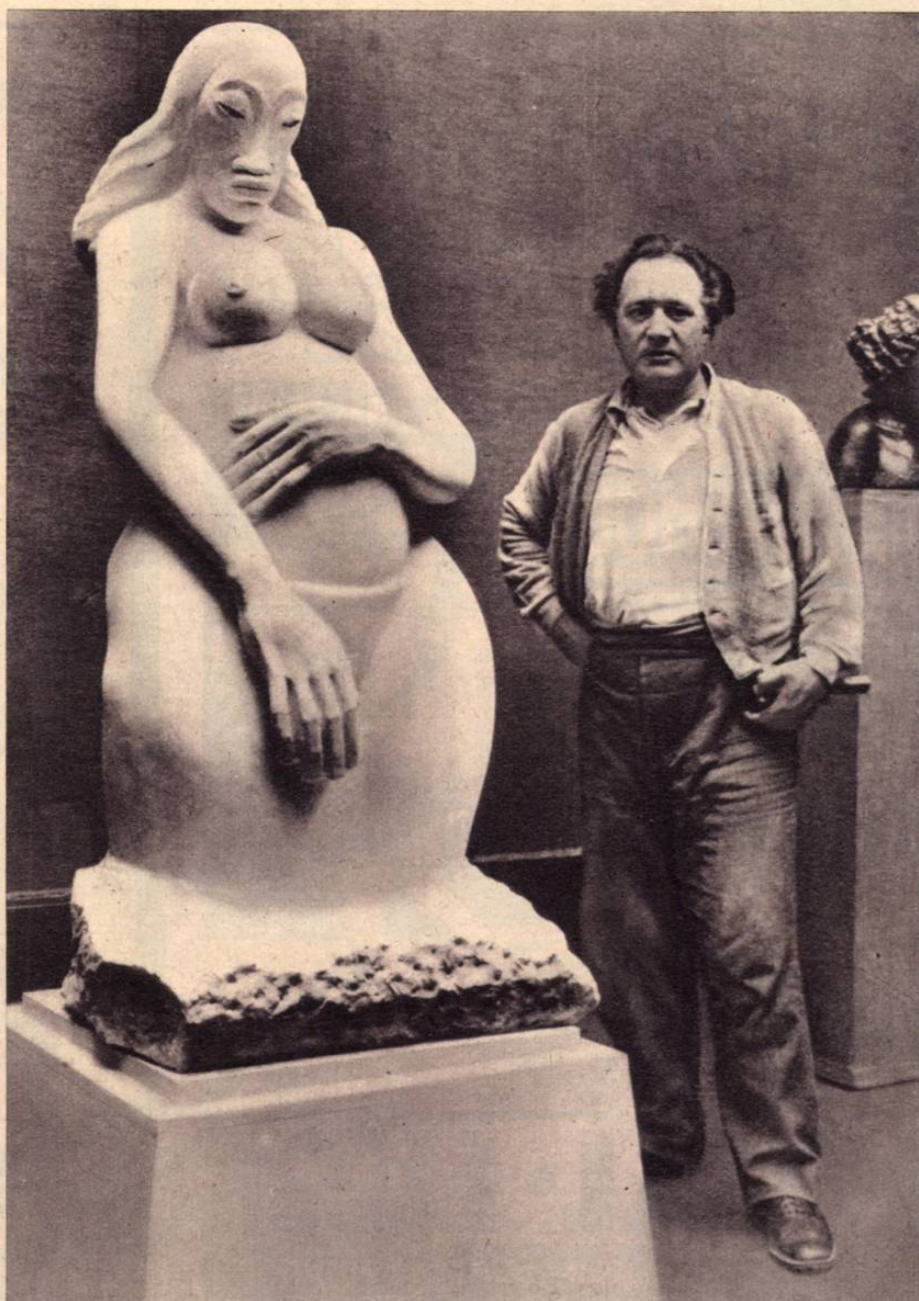
Fotografia noastră înfățișează o motocicletă, prevăzută cu radio emisiune și recepție.



Sus: Renumita echipă canadiană de hockey pe gheață din Olava, a jucat săptămâna trecută la Berlin. Fotografia noastră înfățișează această echipă.

Clara Bow, răsfățata artistă de cinema, care în ultimul timp a avut de suferit consecințele ipocrizei morale dela Hollywood și a fost nevoită să se retragă departe de sgomotul mulțimei, s'a căsătorit acum din nou cu managerul ei, Rex Bill, în Las Vegas în Nevada.

Arhiteciul Bosso, proprietarul actual al statuii „Geneza” de Epstein, o operă de artă care a dat naștere la multe discuțiuni, pentru că e tot atât de impresionantă pe cât de respingătoare, a expus statuia și permile vederea ei, în schimbul unei sume de bani. Artistul Epstein, a protestat împotriva acestui fel de exploatare a operei sale. Fotografia noastră înfățișează pe Epstein în fața statuii „Geneza”.



Datine din trecut

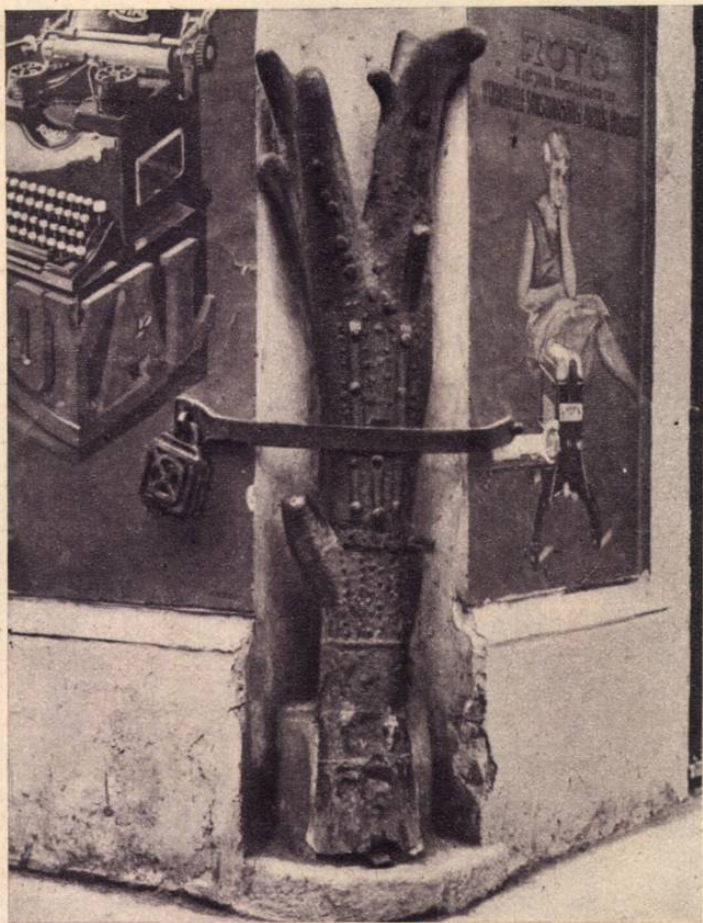
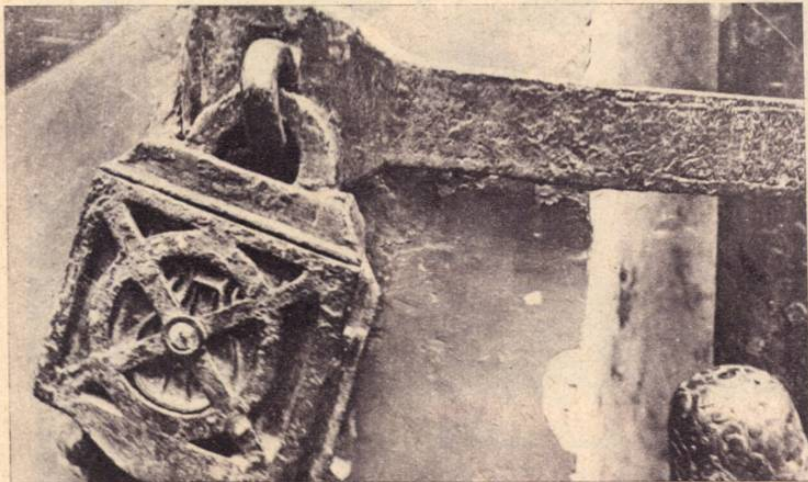
La începutul secolului trecut, pe când încă nu exista calea ferată, o societate sportivă din Timișoara acorda premii aceluia care ajungea în oraș parcurgând distanțe cât mai lungi.

Pentru acest scop, au montat prin 1828 un trunchiu de metal, în colțul unei case din Timișoara, prins cu o bară de fier, înmuiată cu un lacăt fabricat de un meșter al lăcătușeriei.

Când alergătorii sosiau, primul bătea un cui în stâlp și încerca să descurce lacătul. Cum însă broasca era extrem de complicată, sportivii enervați, băteau cuie și în lacăt, astfel, că bara a fost condamnată definitiv.

Timișorenii povestesc că lucrătorii din Szegedin veniau în fiecare an, în marș forțat, fără oprire, până la Timișoara, unde erau primiți cu mare alai.

Alte legende spun că trunchiul de metal datorează din timpul turcilor, cari în drumul lor spre Viena, au lăsat acolo un semn al trecerii lor.



Pantofi în crepi de chine
splendide forme și
culori, specialitate
necontestată a
MAGAZINULUI

ROYAL SHOE

CAL. VICTORIEI 86
(PIAȚA PALATULUI REGAL)

COMENZI ÎN CULOAREA
TOALETELOR SE EXECUTĂ
ÎN DOUĂ ZILE

PREȚURI REDUSE



ROYAL SHOE

FURNIZORUL CURȚILOR REGALE ȘI PRINCIARE



THERMOGENE

bine aplicat pe piele
combate în mod minunat
TUSE-BRONȘITE
GRIPE-NEURALGII
REUMATISME

Thermogène se bucură din 1896
de un renume mondial, întrucât
este un leac ușor, curat,
întotdeauna eficient și a cărui
întrebuințare nu împiedică pe
nimeni să-și vadă de ocupa-
țiunile sale obișnuite.

Reprezentant general:

I. DILLAN
București, str. Pitar Moșu, 4
Cutia mare: Lei 33. Cutia mică: Lei 22,
Se află de vânzare la toate far-
maciile și drogueriile
din lume.

ALMANACHUL
"REALITATEA ILUSTRATA"
va fi o surpriză



Gratis

primiți **"CĂLĂNZĂ ȘTIINȚELOR OCULTE"**, tratând
despre Hipnotism, Spiritism, Telepatie, Fachirism,
Magie, știința de a deveni iubit, stimat, fericit.
Arta de a reuși în orice afacere, mărind puterea
voastră de muncă, câștig, îmbogățire. Vindecarea
viciilor boalelor și ticurilor nervoase, frica, leno-
melancolia, timiditatea, etc. Știința de a câștiga
Trecutul, Prezentul și Viitorul oricui. Oricine poate
câștiga 200 - 500 lei pe zi prin practicare, consul-
tări, conferințe. Adresați-vă prin scrisoare la
PROFESORUL C. NICOLAU, Strada Caraiman, No. 8,
București, Sectorul Poștal II. Puneți timbrul aviației
pe scrisori. Cine dorește a li mai sigur de primire
să trimită 17 lei mărci pentru expedite recomandat.
TAIAȚI ȘI PASTRAȚI ACEST ANUNCIU. NU SE
ȘTIE CÂND VA POATE FI DE FOLOS.

*Toate femeile
elegante
toate cochetele*

INTREBUINTEAZA

CREMA SI APA
LAURA

NEINTRECUTE PENTRU TEN

Doctor B. LAST

dela Universitatea din Viena
MAMOȘ — BOLI DE FEMEII
OPERAȚIUNI, DIATHERME

Consult. 3—5 și 6—8

Moșilor 88, colț Calomfirescu 1

Bătălii comerciale

— Comerțul, e o artă aparte — ne spuse cu ifos grasul milionar Philippe Descrochet, coproprietarul fabricii de bumbac hidrofil „Descrochet & Co.”

— Da, arta de a înșela clientul... murmură reporterul Morasse.

— Ba, nu, vă înșelați, amicii mei! Spre a fi un bun comerciant, trebuie să ai un nas așisderea. Nasul bun și mirosul sunt indispensabile. Și vezi, aci e totul... Eu, cu mirosul am făcut avere...

— Miroși ceace trebuie să săruți și săruți ceace trebuie să miroși...

— Ai prea mult spirit, micul meu Morasse. Ai să mori tânăr!

— Atunci, dragul meu Philippe, în familia voastră mor numai centenarii!

Din fericire, Descrochet e o fire de treabă și păru că nu ia în seamă impertinența ziaristului. Flegmatic își puse țigara pe scrumieră și începu:

— Să vezi: când făceam pe negustorul ambulant la Marsilia, nu aveam pe nimeni care să-mi țină piept la licitarea mărfii! Făceam negoț cu orice: note muzicale, cerneală simpatică pentru funcționarii neurastenici, loțiuni pentru blănurile vechi cari își pierdeau și pielea... și multe altele. Indrăzneala mea învingea toate piedicile și mă întorceam acasă, cu valiza goală, aproape în fiecare seară. Din păcate însă, nu isbutiam întotdeauna și-mi aduc

aminte de o greșală de psihologie feminină, de care, negreșit, că Paul Bourget nu s'ar fi făcut vinovat.

Intr'una din zile, pe când dam o raită prin părțile mai mărginașe ale orașului, zării o femeie care peria un preș în pervazul ferestrei, — și o chemai:

— Doamnă! Doamnă!

— Nu-mi trebuie nimic, îmi răspunde dânsa, fără să se întrerupă din lucru.

Atunci, spre a o întări, am adăugat: — Aveți un copil, nu-i așa?

— Da. Pentru ce?

— S'a dus să se joace pe lângă pod, nu?

De rândul acesta, femeia își trânti preșul în poală și grăi nespuse de îngrijorată:

— Da. Dar pentru ce?

— Vă rog, doamnă, păstrați-vă curajul...

Depășisem orice măsură. Se aplecă peste pervazul ferestrei și strigă:

— Dumnezeu! Ce-i s'a întâmplat?

— Ascultați doamnă... Am văzut adineori un băiețuș blond, cu pantaloni albi și o bluză albastră, care tocmai săria grilajul podului, cu puțin înainte de trecerea expresului...

— Ah, domnule! Mă faceți să mor de spaimă! Dar vorbiți odată... Fie-vă milă!... Ce...

— Nu vă înspăimântați. Și-a murdărit de păcură pantalonășii albi și eu chiar vând, cu cincizeci

de centime flaconul un preparat minunat, care face să dispară pe-tele cu desăvârșire, — și pe loc! N'am avut norocul să sfârșesc.

Femeia devenită sălbatecă, mă făcu bandit și-mi răsturnă în cap întreg conținutul unei găleți cu gunoi.... Trad. de G. R.

Preziceri cu ajutorul razelor X

Savanții au găsit un nou și interesant mod de a citi trecutul, prezentul și viitorul unei persoane, — făcându-i radiografia scheletului.

Numeroase fotografii de această natură au fost prezentate la o întrunire a savanților din Cleveland Ohio și originala metodă a fost detaliat demonstrată.

Conformația oaselor în scheletul individului pare să aibă un efect extrem de important asupra fizicului și intelectului său, asupra aptitudinilor și asupra șanselor sale în viață. Razele X revelează poziția exactă a fiecărui os, stadiul dezvoltării și sănătatea sa.

Anumite glande cum e cea tiroidă, spre exemplu, secretează substanțe ce joacă un rol esențial în dezvoltarea normală a oaselor. Dacă aceste glande nu funcționează bine, oasele nu sunt

suficient alimentate și creșterea lor e astfel întrucâtva împiedicată.

Radiografia scheletului oferă savantului o imagine completă a oaselor și oasele îi dau asupra fizicului și intelectului omenesc indicii cu mult mai revelatoare decât liniile palmei, după care se conduc chiromanții în prezicerile lor. Oase incomplet dezvoltate se traduc prin glande subnormale și în consecință, printr-o sănătate ce lasă de dorit Ori, în majoritatea cazurilor, sănătatea determină succesul sau insuccesul individului în viață. R.

MESAGIUL:

— „Ei, ai isbutit să conduci la altar pe regina inimei tale?”

— „Da. Eri mi-a rostit în mod solemn, mesajul regal...”

„Realitatea Ilustrată” urează prietenilor și credincioșilor ei cititori sărbători ferice!

STUDIO
SZÉKELYRÉTI
PREZINTA PROECȚE MODERNE,
CREAȚIUNI DE ARTĂ; REZIS-
TENT CONSTRUITE PENTRU
LOCUINȚA DE ASTAZI.

SZÉKELY & RÉTI

Fabrică de Mobile
Ardeleană S. A.
Târgu-Mureș — Su-
cursale: Brașov,
București, Calea
Victoriei No. 64



Schimbarea gărzii



Fotografia noastră de mai sus reprezintă pe d-ra René Zome, aleasă „Miss Paris 1931”. D-sa va concura la titlul de „Miss France 1932”.
Foto-Manuél Frères-Paris



LA Londra, ca și la București, schimbarea gărzii la palatul regal se face cu o deosebită solemnitate, ceea ce inspiră mai ales copiilor, sentimente militariste.

Și cum la aceștia spiritul de imitație este foarte dezvoltat, un soldat din regimentul de gardă, care stătea în post, la palatul Buckingham din Londra, s'a pomenit într-o bună zi cu doi copilași, cu capele militare și săbiuțe, cari au patrulat câteva ore prin fața lui.

Fotografia noastră reprezintă pe cei doi copilași, defilând foarte gravi, prin fața soldatului.

Singurul remediu
contra gripei
și oricărui
fel de
răceli
este

DIANA

DIANA

Furnizor al Curții Regale

DIANA
FRANZBRANNTWEIN

Stâlpul puterii
Dr.

sunt tabletele inofensive de

Bromural.

Nervii răi deschid calea boalelor de tot felul, sunt cauza lăncetelii și prăbușirii. Tabletele Bromural vă calmează nervii, vă dau un somn bun și natural și vă asigură o bună dispoziție. Țineți seama de primele semne ale oboselei și întrebuințați tabletele Bromural câtva timp! Veți căpăta o nouă putere de muncă și o nouă plăcere de viață. Nici un calmant nu este prescris mai des decât Bromural, care este absolut inofensiv. — De două decenii medicii și consumatorii afirmă: e inofensiv și are un efect sigur. — Tuburi cu 10 sau 20 tablete se găsesc la farmacii și droguerii.



KNOLL A.-G., Ludwigshafen/Rin (Germania).

Auto- anestezia

SUNT aproape două mii de ani de când lumea pome-
nește de suferințele martirilor creștini, citându-ne
cazul sfântului Sebastian, care a murit străpuns de nenu-
mărate săgeți, al sfântului Laurențiu, care supus unei ar-
deri lente pe un grătar de metal, a mai avut puterea de a
glumi și râde cu călăii săi, supliciile sutelor de nenorociți
jupuiți de vii, crucificați în amfiteatrele romane, sfășiați
de fiare etc.

Dar toate aceste chinuri care ar scoate din minți un om
normal, n'au isbutit să smulgă un singur vaet torturaților.
Tăria acestor oameni e atribuită unei intervenții miracu-
loase, care ar fi înăbușit, — se spune, — senzația durerii.

Psichologii și fiziologii moderni insistă însă asupra fap-
tului, că aceste stări de anestezie spontană și completă
sunt determinate de forțe nervoase perfect normale, emu-
late în cazul acestora de zelul sacrificiului, iar în alte cir-
cumstanțe, de alte emoții violente, de frică și chiar de
furie...



*Dacă în cazul durerilor de dinți, ne-am concentra gândirea
asupra altor chestiuni, dentiștii n'ar mai putea
avea de lucru.*



*Un birjar berlinez, Paul Schmidt, a fondat o nouă sectă religioasă, a cărei
practică principală e hipnotismul.*

Cercetările actuale ale științei asupra durerii, nu numai că ne furni-
zează o explicație demnă de crezut, cu privire la atitudinea martirilor, dar
promite ceva mai important omului modern și anume, posibilitatea de a-și
domina în același mod suferințele.

Intr-o direcție, știința susține că durerea ar fi inexistentă, că această
senzație e imaginară și poate fi învinsă tot așa cum a fost creată, prin-
tr'un efort al spiritului. D-rul Pieron, unul din partizanii acestei surprin-
zătoare teorii, a demonstrat la Congresul Internațional de Psihologie care
a avut loc acum doi ani în Statele Unite, că senzația durerii se produce
nu în punctul rănit și nici în rețeaua de nervi din imediata sa apropiere,
ci în creier. Individul va simți usturimile unei arsuri, numai atunci când

**PENTRU INFRUMUȘETAREA FEȚEI,
MÂINILOR ȘI DECOLTEULUI
CREMA ȘI SAPUNUL
FLORA
RĂMÂN NEINTRECUTE**

„TESATORIA MĂTĂSEI”

FONDATA IN ANUL 1903

vinde en detail direct consuma-
torilor mătăsuri naturale și
artificiale

VOILE GEORGETTE, CREPE
DE CHINE, CREPE MARO-
CAIN, CREPE MONGOL,
CREPE SATIN. MĂTĂSURI
PENTRU CĂPTUȘELI ETC.
CU PREȚURI DE FABRICĂ

Expoziția de Mătăsuri,
Str. Decebal 5 (St. Gheorghe)

Dinți albi și frumoși: Chlorodont

pasta de dinți din mentă, care înviorează minunat gura.

Tubul: Lei 20.— și Lei 32.—

creerul o remarcă. Tot astfel în cazul martirilor de mai sus, ră-nile făcute de săgeți sau de foc au atacat țesuturile, determinând chiar moartea, fără ca senzația durerii să se fi produs, numai pentru că spiritele le erau absorbite de alte preocupări.

Durerea, — după părerea evoluționiștilor, — e un resort al instinctului de conservare. Omul cavernei atacat în cursul somnului de vre-o fiară sălbatică/era deșteptat la vreme de senzația dureroasă a mușcăturii, mai înainte de a fi căpătat răni mortale.

Iată câteva cazuri recente în care instinctul de conservare n'a reacționat. Un individ suferind de o boală ce-i insensibilizase o parte a corpului, a fost adus într'un spital din New-York, cu piciorul în mare parte mâncat de șoareci. Rozătoarele îl atacaseră în cursul somnului și nu se deșteptase decât când rana ajunsese la os.

Anul trecut la Chicago, un alt individ, bând prea mult, a căzut într'una din acele letargii profunde ale beției, ce insensibilizează temporar individul. Se întâmplă ca patul să ia foc și mai înainte ca victima să se deștepte, brațul și piciorul îi erau aproape complet carbonizate.

Dar această insensibilitate nu e determinată numai de boală sau alcool. D-rul Crile din Cleveland arată că un soldat primise un glonte în picior, fără să-și dea seama o bună bucată de vreme, că fusese rănit. Mulți alți medici cari au lucrat pe câmpul de luptă, citează cazuri similare. În astfel de circumstanțe, psihologii sunt de părere că tumultul și succesiunea rapidă a evenimentelor concentră interesul soldatului într'atât, încât senzația durerii nu apărea decât când emoțiile își pierdeau efectul.

Tot astfel e cazul unui om care se deșteptă în miez de noapte, încercuit de flăcări. Cu multă greutate isbuti să sară un zid, depărtându-se de pericol. Câteva minute mai târziu, cum sta și privea focul, simți o durere acută în picior. Uitându-se în jos, văzu un cui ce-i pătrunsese adânc în carne, probabil în timp ce fugia. Acest accident ar fi produs altă dată una din cele mai grele suferințe. De data asta însă, spiritul îi era atât de concentrat de ideea primejdiei focului, încât pentru moment, mesajul durerii trimis de piciorul rănit, n'a fost luat în seamă.

D-rul Lorenzo Gualiano a publicat înainte cu câteva luni interesante observații, pe care le făcuse asupra unor soldați condamnați la moarte. Toți acești indivizi fără excepție, deveniseră insensibili la durere.

S'a spus că această insensibilitate a condamnaților la moarte sau a răniților, ar fi o manevră a naturii, pentru împiedicarea unor suferințe inutile.

Durerea în sine e după naturaliști un resort de semnalizare. Odată ce avertismentul a fost dat și primit, senzația devine inutilă — spun ei.

Cele de mai sus par să explice stoicismul cu care martirii își îndurau torturile.

Savanții au constatat însă că se întâmplă adesea ca un nerv ce începe dela suprafața pielii, să nu raporteze creierului o senzație dureroasă, din cauze care în tehnica telefoniei s'ar numi o „rupere a firului”.

Anatomistul care urmărește sub microscop o fibră nervoasă ce pornește din piele, vede că aceasta rareori se continuă până la creier. În majoritatea cazurilor, merge până la o altă celulă nervoasă din șira spinării, sau până la unul din acele mici noduri de țesătură nervoasă numite „ganglioane”, ce se află împrăștiat peste tot corpul. Contactul între capătul acestei fibre și celălalt nerv, se face prin intermediul unor legături extrem de mici și de fine, ce se numesc „pseudopozii”.

În anumite condițiuni ale sistemului nervos, acești pseudopozii încetează a mai face legătura și mesajul nu se mai poate transmite pentru că „firul” a fost rupt. Unii psihologi cred că însuș creierul poate rupe acest contact, printr'un fel de ordin către celulele nervoase, blocând astfel stimulul dureros, atunci când are alte preocupări mai importante.

Uneori creierul exercită puterea pe care o are de a înlătura durerea, în unele boli nervoase, cum e spre exemplu isteria, când pe trup apar zone întinse de completă insensibilitate. Acest gen de insensibilitate, mai apare și în unele performanțe hipnotice.

În neguroasă epocă a Evului Mediu, care a germinat atâtea absurdități, femeia bânuită de vrăjitorie, era înțepată pe tot trupul cu ace ascuțite, în căutarea regiunilor insensibile, ce se numiau urme ale „ghiarelor diavolești”. În cazul când nu tresăria sub una din aceste înțepături, era târâtă înaintea tribunalului, care o condamna la moarte prin ardere sau înecare.

Astăzi, savanții știu că aceste nenorocite suferiau de o formă ușoară a isteriei ce determina insensibilitatea, sub sugestia examinării. În toate aceste cazuri, nervii din piele și-au încetat funcțiunea sau mai bine zis accesul de isterie a blocat mesajul durerii, împiedecându-l să ajungă la creier.

Fără îndoială, nimeni nu se gândește să atribue atitudinea martirilor creștini, unei astfel de stări. Ceeace a înăbușit durerea în cazul lor, a fost mai curând un fel de auto-hipnoză, determinată de căldura credinței și de entuziasmul sacrificiului pentru doctrina lor.

Relativa indiferență la durere pe care o observăm la rasele mongole asiatice și la rasele înrudite, indienii americani și eschimoșii, se datorește probabil tot posibilității de a expulza această impresie din creier.

I. F.

ONDULAȚIUNI PERMANENTE în cele mai bune condițiuni; vopsit părul în orice nuanță, execută ireproșabil coaforul de dame **MATEI**, Strada Mihai-Vodă No. 14

Coafor ZENOVICI
execută ondulațiuni permanente 6 luni garantat
Bulevardul Carol No. 7
Palatul Ziariștilor



DOAMNA, pentru ca sa curățați părul copilului Dv. să întrebuințați zilnic PETROLE HAHN. Aceasta vă va scuti de spălaturile anevoase și neplăcute care primejdiesc de a răci copilul și de a usca prea mult rădăcina părului.

Pentru a vă convinge imediat de calitățile igienice ale PETROLE-ului HAHN, luați un tampon de vată puțin umezit cu acest produs și aplicați-l ușor pe capul copilului Dv. Veți vedea cum imediat dispăre praful și murdăria și cum părul devine mătăsoș.

Întrebuințarea regulată a PETROLE-ului HAHN din frageda copilărie asigură o constantă curățenie a capului și constituie o garanție sigură, pentru viitor, de a avea un păr frumos.

DE VÂNZARE PRETUTINDENI

**Și eu
întrebuințez
Petrole Hahn**

Reprezentanța generală pentru România:
Agence Générale Française en Roumanie
(Ernest Thiriet)
Str. Nicolae Filipescu n. 12 - BUCUREȘTI



**PENTRU DV.
DOAMNA!**

BAZARUL POPULAR

STR. LIPSCANI 55
FOST MIȘIR

MANTOURI + ROCHII DE MĂTASE ȘI ȘOFĂ
ROBES DE CHAMBRE + PIJAMALE + ROCHIT E + ETC.



CUM
SE
IMPODOBEȘTE
Capitala
IN
AJUNUL
SĂRBĂTORILOR

Radio

Sumophon

neîntrecut

în recepție și redare
 REPREZENTANȚA G-RAȚĂ EXCLUSIVĂ
LEONARD S. JOSEF SOHN
 BUCUREȘTI 1 • STR. SMÂRDAN 13 • TEL. 3-6581

*Supletă
 linie
 elegantă*

cu
MĂTASEA

LYON'S

BUCUREȘTI • LIPSCANI 38 (COLȚ ȘELARI)

Moda, doamna

Ca toate manifestările vieții, femeia e supusă și ea evoluției; trebuie să meargă înainte. Nu se putea deci anchiloza în ipostaza romantismului trecutului. Cu mlădierea caracteristică speciei, s'a adaptat mereu situațiilor.

Epoca recentă i-a deschis larg porțile arenei, chemând-o să-și concretizeze aptitudinile și a prins atunci să pășiască pe cărările bălute de bărbat, timid la început, apoi din ce în ce mai ferm.

Sugestională de noua-i situație, a început să imprumute conștient sau inconștient, din caracteristicile predominând în personalitatea camaradului sau... a rivalului său.

Am trăit o clipă de groază înaintea „femeii masculinizate”, apariție hibridă, ce lupta să-și înăsprească liniile... Ne-am liniștit însă curând, căci tema n'a întârziat a-și găsi variate și savuroase interpretări...

Se vede însă că nostalgia lamartiniană plutia în aer... Marile case creatoare au simțit atmosfera și gamba ce evoluau sprințare sub jupele copilăresc de scurte, au dispărut invăluile de falduri, care la rochiile de seară sărută pământul. Libelula de ier a luat ciudata formă a unei reptile, ce se termină în potir de floare.

Ultima expresie a îndrăzelii apare în decolteurile extrem de adânci în spate, coborând până 'n talie, pe când în față, îmbrățișează pudic baza gâtului. Diagonala aduce o nouă grație în silueta elegantei....

Aurul și argintul șerpuesc în urzeala de mătase a lamé-urilor cu efecte de pictură veche. Catifelele extrem de suple, dau sub lumina condensată a becurilor electrice, reflexe de o admirabilă profunzime.

E de observat că modelistii caută să reacționeze împotriva gustului pentru negru — pasiune ce dă femeii un cachet de eleganță sobră și modestă — propunându-i în schimb verdele, al cărui compliment e trandafiriul, verdele anticipează bucuriile primăverii.

În domeniul accesoriilor, reamintim că florile și mânușile se bucură anul acesta de multă favoare și semnalăm apariția sandalelor de saten sau brocart, ce însoțesc toaletele de seară.

THEA BERK



DENTIFRICES

EAU **DE** **PATE**

POUDRE **BOTOT** **SAVON**

Noile prețuri reduse la Pastă și Savon

| | | | | | |
|-------------------------------|----------|----------------------------------------|----------|---------------------------|----------|
| No. 29 Pastă de dinți tub mic | Lei 27.— | No. 94 Savon de dinți cutii alum. mică | Lei 18.— | No. 93 Savon rezervă mică | Lei 14.— |
| „ 30 „ „ „ mijl. | „ 37.— | „ 89 „ „ „ mijl. | „ 23.— | „ 88 „ „ „ mijl. | „ 17.— |
| „ 34 „ „ „ mare | „ 46.— | „ 101 „ „ „ mare | „ 29.— | „ 99 „ „ „ mare | „ 22.— |



NOAPTE. Besne reci prin care trece întâiul suflu al iernei. Ceață care trece ca văluri umede peste față. 23 Octombrie 1918. În portul Scapa Flow, din nordul Scoției, cea mai mare parte a flotei engleze a dădă sfârșitul războiului. Serviciul de pază nu încetează o clipă. Dar oamenii știu că nu se mai poate întâmpla nimic hotărâtor: Germania e aproape înfrântă și de la o zi la alta armatele aliate vor pătrunde în ținuturile și Capitala lui Wilhelm II. Victoria — lăsând deoparte articolele de ziar și discursurile de propagandă — a venit ca la jocurile de noroc, aproape numai din voința hazardului. Ofițerii de marină englezi știu tot atât de bine, ca și Lloyd George (care și înseamnă stările de suflet într'un ziar intim) că activitatea și îndrăzneala dis-

perată a submarinelor germane paralizează întreg sistemul de comunicație cu celelalte continente. Foarte de curând s'a pus în aplicare sistemul *alaiului marin* — nici un vapor comercial nu părăsise portul, dacă nu i se puneau câte un vas de război înapoi, înainte și pe flancuri. Dar putea constitui acest sistem un mijloc de comunicație rapidă? Goana împotriva submarinelor germane n'a dat rezultate prea bune: în uzinele Germaniei se construiau submarine noi, în număr și mai mare. Ivirea Americii în război a apucat însăsfârșit balanța victoriei de partea Angliei și Franței.

Flota engleză adăpostită la Scapa Flow, înapoia câtorva rânduri de mine, se putea lega în liniște. Nu avea nevoie să se mai expue de-adreptul, în-

tr'o luptă cu flota germană când știa că și fără luptă, tot o va dezarma în curând... De altfel amiralitatea engleză cunoștea starea de spirit a oamenilor de pe vasele germane; la întâile semne ale înfrângerii, marinarii își vor ucide ofițerii și vor înălța steagurile roșii ale revoluției.

În noaptea asta de 18 Octombrie 1918, ofițerii de pe vasele de război, adăpostite la Scapa Flow, joacă poker, beau whisky sau, încercând să adoarmă, se bucură de împăcarea sufletească a păcii apropiate. În port, la serviciul de supraveghere, locotenentul de serviciu, întins pe patul de campanie, răsfoiește o revistă ilustrată, cu vederi din luptele de tranșee. Un tânăr plutonier, elev la politehnică, pe chipul căruia n'au pierit încă de tot zorile copilăriei, cu o

casca telefonică peste amândouă urechile, se ridică de pe scaun și privește constelațiile slabe ale vaselor din port. E neliniștit. Aude ceva și nu-i vine să creadă. Aparatele de recepție ale sgomotelor mării amplifică sbârnâitul și respirația ritmică a unui vas, departe, dar care se apropie perpendicular pe linia întâi a minelor. Nu s'a vestit dela serviciul mișcării sosirea nici unei unități și nici plecarea vreunui submarin. Asta regulată, rapidă, a vasului misterios se aude când mai limpede când mai confuz. Elevul vestește pe locotenent și-i oferă casca. Într'adevăr: se apropie un submarin. Elevul mai întreabă odată, telefonic, la serviciul mișcării. Răspuns: întrucât nu e așteptat la Scapa Flow nici un vas englez, trebuie să fie un vas inamic.



VEDEREA UNUI BIROU MECANIZAT ȘI RAȚIONALIZAT PRIN REMINGTON-RAND DE CASA NICOLAE IVANOVICI. — BUCUREȘTI. — PASAGIUL VILACROS

Intâiul semn de nesiguranță: Se aprind, clipind orbitor, cele două faruri extreme care luminează toată întinderea Oceanului dincolo de întâia linie de mine. La toate tunurile de coastă, marinari și ofițeri, ridicați prin semnal de alarmă, stau de veghe. Comandantul suprem al portului e în legătură permanentă cu serviciul de supraveghere și cu comandanții de baterie. Intâia și a doua linie de mine au fost încărcate, într-o secundă, prin fir electric.

E ora 10.21. Până la 11.15, elicea submarinului absurd vine de-adreptul cu sgomotul ei sa-

cadat spre linia de mine și în aparatele de recepție engleze. Comandantul celui vas e nebun?... Ce vrea?... Își închipue cumva că englezii dorm?... Vasele din port primesc ordin să stingă toate luminile iar cele menite să părăsească rada în zori, să rămâie locului. Sunt încărcate minele?... Două rânduri. Să se încarce și rândul al treilea. E ora 11.25. Aparatele de recepție vestesc că vasul misterios, nevăzut, înaintează cu aceeași viteză cu care a fost semnalat de la început, cașicum în portul Scapa Flow în 1918 se poate intra ca'n 1913, cu barca.

E o elucubrație? o farsă? sau — un vis halucinant!...

11.30!

Vasul a ajuns în linia întâi de mine.

11.32: Trâmbe de apă și sgomotul formidabil al unor bubuituri uriașe, se prăbușesc ca și cum douăzeci și cinci de cratere ar fi izbucnit deodată din fundul Oceanului.

În raportul înaintat amiralității, locotenentul de la serviciul de supraveghere a încheiat cu aceste simple cuvinte: „După explozia întâiului șir de mine, zgomotele elicei necunoscute au încetat. Cu desăvârșire. Până la

ziuă, când am fost înlocuit, n'am mai primit din larg decât sgomotele dezorganizate ale apelor”.

A doua zi la instalarea altor mine, englezii au dat de-o pată mare de ulei. Au aruncat în adânc câteva bombe de apă și s'au ivit în curând la suprafață bucăți defier, precum și zdrențele unei mantale din marina germană. Scafandrieri au lucrat sub clopotele grele și mișcătoare ale talazelor și au scos la suprafață fragmente din vasul care s'a dovedit a fi submarinul german U 116.

...Peste câteva zile izbucnesc revoltele marinarilor de la Hamburg și Kiel și se încheie armistițiul.

Ce rost a avut atacul nesăbuit al locotenentului Emsmann, comandantul lui U 116? Nu știa că se duce la moarte sigură el, cu cei 35 de oameni de serviciu și cu cel mai bun prieten, locotenentul de rezervă Schutz, aghiotant voluntar în această expediție dementă?... Era oare atât de năucit să creadă că va putea intra în portul Scapa Flow, să atace grosul flotei engleze neprevăzute?... Putea gândi serios, lucid, că englezii dorm?

Au trecut cincisprezece ani, fără să se descifreze misterul. Ofițerii și oamenii politici ai Angliei au presupus că locotenentul Emsmann și oamenii lui s'au dus la moarte sigură, pentru că nu voiau să supraviețuiască înfrângerii marinei germane.

Eroismul într'adevăr emoționant al lui U 116 are o explicație mai rațională decât psihoza războinică, dar eroismul apare cu atât mai impunător.

Contraamiralul Spindler, dovedește pe bază de documente că amiralitatea germană dorind, înainte de armistițiu o luptă hotărâtoare pe mare, cu englezii, a trimis pe U 116 la Scapa Flow, să înceapă atacul. Locotenentul Emsmann nu era nebun, orbit și descumpănit de patimă, ci în deplină stăpânire a voinței și rațiunii: *el executa un ordin*. Nici atacul nu era nesăbuit, de oarece marina germană avea informații că toate vasele engleze intrau și ieșeau din Scapa Flow fără a fi pilotate de ofițeri supraveghetori de mine. De ce n'ar fi intrat în port și U 116, în miez de noapte, când putea mai ușor scăpa netorpiat? Comandantul german era informat însă numai pe jumătate: nu știa că minele se încărcău și descărcău prin fir electric, după voe și la vestirea unui vas inamic minele puteau deveni explozibile.

Germania a pierdut în ultimul război în fundul apelor, 192 de submarine cu 5132 de suflete.

Submarinul care a pierit pentru fapta cea mai cutezătoare e U 116, iar eroismul cel mai spăimântător a fost al celor 35 de inși zadarnic sacrificați, dar care mergeau la moarte conștient, în noaptea de 28 Octombrie 1918. Până la asemenea înălțimi se poate ridica, împotriva propriilor slăbiciuni, sufletul omenesc: pentru distrugere și omucidere. Ne gândim ce vom fi în stare să creăm în dimineața zilei când inimile noastre eroice, eliberate de necesitatea războiului; vor porni să cucerească stelele.

F. ADERCA

IBBS
1712-1931

IBBS
1712-1931

*Acesta marcă
are o reputație de secole...*

MILIOANE de oameni se folosesc zilnic în toată Europa de săpunul și pasta de dinți GIBBS. Reputația acestor produse se datorește calității lor superioare. Intrebuintarea zilnică a săpunului sau pastei de dinți GIBBS, ferește dinții contra cariei.

Incercați câtva timp aceste produse și le veți adopta.

Pub Gerard 01

ELIXIRUL DRAGOSTEI (O poveste trăită)

EROUL era unul din acele specimene umane, pe care natura le înzestrează cu vigoare fizică, în dauna inteligenței.

De o constituție foarte robustă, fiul unor simpli țărani, trăise în plin aer sub un soare generos și trupul său luase o dezvoltare admirabilă. La 20 de ani era un bărbat superb, cu torsul bombat și mușchi proeminenți, cu mersul drept și hotărât. Se numia Baheye el Behiri.

Se întâmplă într-o zi că pe șoseaua ce trecea prin satul său să derapeze, un autobuz de curse intrând în saț.

Baheye îl ridică cu o singură mișcare a umărului.

Șoferul entuziasmat sportiv, îi propuse atunci să vie cu el la oraș, spre a ridica greutatea. Fără să înțeleagă de ce era vorba, Baheye îl însoți.

În cele din urmă declară că jocul îi părea steril și că nu înțelegea să-și piardă timpul ridicând blocuri de fier, pentru a le pune iar la loc.

* * *

Baheye iubia pe Aîse fiica ghafirului Waged, care nu vrea însă să i-o dea de soție, pentru că-l găsea prea sărac.

Un comisar polițienesc propuse însă pe Baheye pentru postul de șef-ghafir. Waged își schimbă atunci vederile și consimți la căsătoria tinerilor; ceva mai în urmă, când veni dela Cairo vestea că Baheye nu fusese numit, era prea târziu; cununia avusese loc. Dar viața e extrem de grea la țară pe aceste vremuri de criză. Forța herculeană a tânărului sătean nu ajungea să satisfacă nevoile menajului și tinerii căsătoriți cunoșcuseră clipe foarte penibile.

Soții crezură într-o bună dimineață că le sosise salvarea, sub forma unei scrisori: era însă mesajul nenorocirii.

Cafeneaua care îndeplinea și funcțiunea de sediu al clubului sportiv orașenesc îi cerea să participe la o mare serbare sportivă, unde putea reperta un mare succes; argumentul nu l-ar fi convins, dacă n'ar fi fost însoțit de o bancnotă de a liră egipteană.

Se hotărî, luă parte la serbare și într'adevăr ieși victorios... sub ochii admirativi ai unei vesele văduve, care privia împreună cu fiica sa dela fereastra casei de peste drum.

Toemai când Baheye se pregătea să reia drumul satului său, cele două femei trimiseră pe un prieten al lor, anume Șeicul Hassan, să-i propună a intra în slujba lor ca portar, cu leaful de trei lire pe lună. Asta era pentru el un mare noroc și în săptămâna următoare după ce se consultase cu tânăra sa soție, acceptă.

Dar vai, nefastul Eros interveni. Tânărul și frumosul portar plăcu mult Doamnei Hamida, care-l rafină întrucâtva.

Iată însă că și fiica d-nei Hamida se îndrăgosti de Baheye și cum era tânăra și seducătoare nu-i fu greu să-l captive; pleacă astfel într-o seară spre Cairo unde urma să petreacă puțin timp.

Nebună de furie, doamna Hamida făcu celor doi îndrăgostiți o primire foarte furtunoasă la înapoiere. Afacerea fu complicată de sosirea tinerei Aîsa, care venise să ia știri despre soțul său. Aflând de trădare, începu să geamă și să urle ca o vită rănită; amenințând-o cu divorțul, soțul său îi ordonă atunci să se întoarcă în sat...

Trei zile mai târziu, pe un

drum de țară, se găsi un cadavru. Era al nenorocitului Baheye care murise otrăvit...

Imediat se întreprinse o anchetă. Nu se găsi nimic la Aîsa, care era zdrobită, nimic la tânăra fată, dar în camera d-nei Hamida, printre farduri și flacoane, se aflau două borceașe suspecte.

Se analiză conținutul: era otrăvă.

— „Nu” a strigat atunci d-na Hamida, „este un elixir de dragoste. Prietenul nostru, șeicul Hassan, mi-a dat acest elixir.”

Șeicul Hassan și d-na Hamida se află acum în închisoare, așteptând procesul; fiica sa, se consolează cum poate. Singură Aîsa, în satul său, leagăna un copilăș de câteva luni.

F. W.

DENTRU DOMINII

CĂMĂȘI
PIJAMALE

INDISPENSABILE
GULERI · CRAVATE
BATISTE · FULARURI
CIORAPI · MÂNUȘI



LA VULTURUL DE MARE
CU PEȘTELE ÎN GHIARE

Theodor Atanasiu & Co

STR. BAZACĂ 1 STR. CAROL 76 · 78 · 80 · 82 STR. HALELOR 21

Parlamentul român

V.

1931-1932



Dr. Coriolan Tătaru
Satu-Mare



Căp. Apostol Zamfir
Bihor



Romulus E. Grigorescu
Buzău



Victor Ducișescu
Cetatea Albă



Toader Rosnovanu
Câmpulung



Traian Dimitriu-Soimu
Baia



Const. A. Spulber
Sorojinet



Vasile Lepășanu
Constanța



Dr. Canal V. Iancu
Alba



N. M. Venculescu
Romania



Gh. Tutoveanu
Iasi



Const. Mihăescu
Soroce



Ing. N. Miclescu
Fălcu



Florin Zaharia
Iasi



Pavel Bliăruș
Timiș-Torontau



Dumitru Topciu
Tighina



Bordeiu Constantin
Prahova



George Grigoriu
Cernăuți



Nicolae P. Missir
Bacău



Alex. Marcu
Soroce

FOTO-LUVRU

(VA URMA)

ACTUALITĂȚI



1. Fotografia noastră reprezintă un instantaneu prins în momentul depunerii jurământului elevilor școlii militare de infanterie din București.

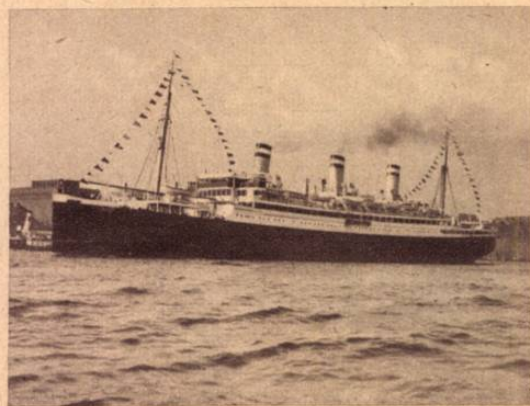
2. Săptămâna trecută a avut loc, — sub patronajul Suveranului — Congresul Uniunii Ofițerilor de Rezervă. Fotografia noastră reprezintă o parte din congresiști la mormântul Eroului Necunoscut, unde au depus o coroană.

3. Comisiunea Camerei, — în frunte cu d. prof. I. Pompei, — care a prezentat Suveranului, la Palatul Regal, adresa de răspuns la mesajul tronului.

4. Inmormântarea căpitanului aviator Romeo Popescu s'a desfășurat în mijlocul unei asistențe extraordinare, care l-a condus până la locul de veci. În fotografia noastră: camarazii scot pe umeri cosciugul eroului aviator.

5. Fotografia noastră reprezintă comisiunea Senatului — în frunte cu d. Mihail Sadoveanu, — care a prezentat Suveranului adresa de răspuns la mesajul tronului.

Cu Vaporul „RESOLUTE” în tinuturile polare



Sus: Vasul „Resolute” așteptând pasagerii la Hamburg.

Jos: Căpitanul Fritz Kruse, comandantul vaporului „Resolute”



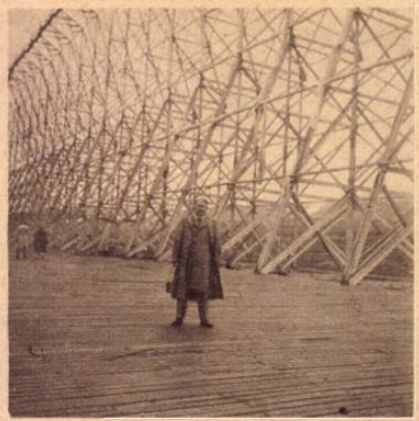
Vasul „Resolute” al soc. Hamburg- Amerika - Linie întreprinde în fiecare an o excursie spre Spitzberg. Vederile pe cari le redăm sunt din excursiunea ce a avut loc anul acesta, de la 18 Iulie—11 August. Au participat ca de obicei și numeroși români.



Sus, st.: O agapă a „Coloniei Române” pe vasul „Resolute”.

St.: Copii din Islanda.

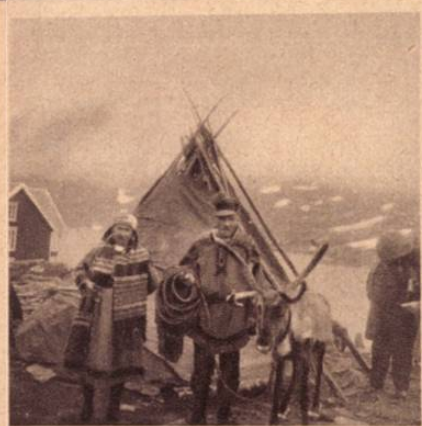
Dreapta: O vedere din Spitzberg (Magdalena)



Sus: Fotografia noastră arată resturile hangarului lui Nobile la Spitzberg (Golful Regal).



In dreapta vedem marele pod din Edinburgh



Sus: Amuzament pe vapor.

Sus: Familie de la-poni.



D. »Resoluten, Nordlandreise 1931

Stânga: Un grup de români în fața hangarului lui Nobile, la Spitzberg.

Sus: În fața ruinelor unei catedrale din Edinburgh.

Jos: Spitzberg (Magdalena)



Sus: Sentinelă în fața Palatului Regal din Edinburgh

Stânga: Un grup de români la Spitzberg

Jos în medalion: D. L. H. Lazarovitz, directorul general pentru România al Societății „Hamburg-America-Linie“





PE URMELE FOAMEI

Pe amândouă malurile fluviului înghețat, codrul nesfârșit de brazi se întindea, întunecat, amenințător. Arborii, scuturați de curând de către crivă de inelșul alb de polei, păreau că se reazimă unii de alții, negri și fatidici, în lumina care scădea. Pământul era o jale nesfârșită și fără viață; nimic nu clintea și era atât de înghețat, atât de părăsit, că însuși gândul fugea, evadând dincolo de tristețe. Iți venia să izbucnești într'un hohot de râs, râs tragic, ca al Sfinxului, râs fără bucurie, înmărmurit, ceva asemenea sarcasmului Eternității în fața nimicurilor vieții și a zadarnicilor noastre eforturi. Era Wild-ul, codrul nesfârșit și înghețat al tărâmului de Miază-Noapte.

Pe gheața fluviului, și ca o sfidare neantului wildului, trăgeau din greu, înhămați, câinii-lupi. Blana zbârlită era îngreulată de zăpadă. De cum ieșea din gură, respirația se făcea aburi spre a îngheța numai de cât și a cădea pe ei în cristale străvezii; câinii-lupi păreau înșpumați de ghiață. Încinși în curele târau, mult înapoia lor, o sanie hurducată. Sania n'avea tâlpi; era făcută din coji mari de plop, cusute. Zăpada curgea sub ea, valuri-valuri. În sanie se afla, bine legată, o cutie mare, strâmtă lunguiață și alături numeroase alte lucruri: pături, o secure, o frigare... Înaintea câinilor mergea greu un om și înapoia saniei, altul. În cutia din sanie zăcea al treilea, care nu mai avea nici-o grijă. Fusesse doborât de wild, și nu va mai ști ce-nseamnă umbrele și lupta. Wildul nu poate suferi mișcarea și viața îl jignește. Îngheață apele, spre a le împiedeca să curgă la mare; înțelepenește seva sub scoarța puternică a arborilor până mor și mult mai sălbatec, mult mai fără milă se îndârjește împotriva omului spre a-l supune și strivi. Căci omul e cel mai viu din toate viețuitoarele, neobosit și fără astâmpăr pururi, iar wildul urâște mișcarea.

Totuși înaintea și înapoia saniei, neînduplecați, fără a-și pierde curajul, înaintau mereu cei doi oameni, care încă nu muriseră. Erau investimantați în blănuri și piei moi. Respirația, înghețând la fel cu a câinilor, le acoperise de cristale albe, reci, ploapele, obrații, buzele, tot chipul într'atât că era cu neputință să fie deosebiți unul de celălalt. Păreau fantome mascate, întovărășind, într'o lume supranaturală, leșul unei alte fantome. Iar sub această mască se aflau oameni care

înaintau în jalnica pustietate a pământului, disprețuindu-i ironia batjocoritoare, ridicați (oricât de mici) împotriva puterii unei lumi care le era tot atât de străină, de dușmănoasă și cruntă, ca prăpastia nesfârșită a spațiului.

Ei înaintau cu mușchii încordați, evitând orice efort nefolositor, economisind până și răsuflarea. În jurul lor pretutindeni era tăcerea, tăcerea care-i strivea sub uriașă greutate, precum apăsa apa asupra înotătorului scufundat tot mai în adâncul oceanului.

Trecu un ceas, apoi încă unul. Lumina palidă a zilei, lumină fără soare era gata să se stingă, când un tipăt se înalță deodată, slab și depărtat, în văzduhul liniștit. Tipătul începu să crească, în salturi, până ajunse la nota cea mai de sus. Ținu astfel o vreme, apoi încetă. Ar fi putut fi luat drept chemarea unui suflet răătăcitor, dacă n'ar fi fost de-o sălbăticie cumplită. Era un strigăt fierbinte și bestial, un strigăt flămânzit și care își căuta prada.

Omul dinaintea saniei întoarse capul până-ce privirea lui se încrucișă cu a omului dinapoi. Deasupra cutiei lunguete din sanie, amândoi își făcură semn.

Un nou tipăt străpunse tăcerea. Cei doi oameni dibuiră dincotro venea. Dinapoi lor, de undeva, din întinderea înzăpezită pe care o străbătuseră. Un al treilea tipăt răspunse celorlalte două. Venea tot dinapoi, mai dinspre stânga strigătului dintăi.

— Sunt pe urmele noastre, Bill, zise omul care mergea înaintea saniei.

Glasul răsună aspru și parcă din altă lume. Omul părea să fi făcut mare efort spre a grăi.

— Nu se prea găsește carne, răspunse tovarășul. De câteva zile n'am mai văzut urmă de iepure măcar.

Tăcură amândoi. Dar cu urechea încordată la svonul haitei, care creștea mereu înapoia lor.

După ce noaptea se lăsase de-abinelea, deshamară câinii și li închiseră, la malul fluviului într'un țarc de ramuri de brad. Și ceva mai departe își făcură sălaș. Cosciugul sluji, în preajma focului, și de scaun și de masă. Câinii lupi lătrau și mușcau, dar nu căutau să scape și să fugă în noapte.

— Mi se pare, Henry, că nu le displace de loc tovarășia noastră... Ciudat! zise Bill.

Incercați Săpunul Cadum, femeile cele mai exigente nu-l întrebuintează decât pe el



Femeile sunt totdeauna exigente când aleg un săpun. Mai ales când de această alegere depinde frumusețea tenului și farmecul feței, bunuri precum de fragile pe atât de prețioase.

Dar de ani de zile, milioane de femei au ales în mod spontan Cadum din sute de fabricate. Această e vădit dovada calității sale. Și un astfel de succes e pentru D-v. D-nă, cea mai sigură garanție.

Incercați săpunul Cadum. El înviorează tenul. Parfumul său e delicat și ușor. Mamelor li se pare atât de bun încât îl folosesc cu deplină încredere chiar pentru copiii lor.

Tare și durabil, săpunul Cadum e nespun de economic. O uscare foarte lungă îl curăță de orice urmă de urzeală. E fabricat în chip atât de modern și de igienic încât nu-i atins decât de mâna D-voastră.

Un săpun foarte tare, folosit până la ultima bucată

Săpunul Cadum

Citiți revista „MAGAZINUL” Nr. 13

Arătându-și frumoșii dinți stelele de cinematograf sunt fericite că au putut obține albea lor întrebuintând pasta sau săpunul pentru dinți GELLÉ FRÈRES



Găsiți adevărata albeață a dinților Dvs.

Sub piatra ce acoperă dinții ca o pojghită gălbue posomorâtă dinții femeilor cât și ai bărbaților sunt curați — albi. Și D-voastră puteți să le redați în cursul unei săptămâni această albeață.

Procurați-vă pasta de dinți GELLÉ FRÈRES astăzi. Dinții Dvs vor fi tîldeșul și sîfuit, ca ai unui copil, întocmai cum erau în copilărie. Piatra și culoarea galbenă sunt îndepărtate cu încetul și sigur, dinții vor fi splendizi.

Pasta sau Săpunul pentru dinți GELLÉ FRÈRES fiind riguros antisepic și germicide, vă vor proteja de asemenea de orice pericol posibil de pyorheea.

BRILLEMAL (Gellé Frères)

Este azi pasta roșie pentru dinți preferată de lumea elegantă care apreciază hygienă și are gust în artă toaletei. Această pastă dă dinților o strălucire deosebită. Prin întrebuintarea sa zilnică ea lasă pe gingii și pe buze acel roș viu, natural, necesar pentru a pune în valoare o frumoasă dantură ca o bijuterie într'un etui plăcut.

Cereți furnizorului Dvs. un eșantion gratuit de pastă pentru dinți BRILLEMAL, încercați-o și veți rămâne fideli săi.

La farmaci, drogerii și parfumerii.



Fardați-Vă în armonie cu noua D=Voastră rochie

Există culori, cari pentru că nu vi se potrivesc, le evitați a le întrebuința?

Fără artificialitate, Elizabeth Arden Vă arată cum să întrebuințați fardurile în mod inteligent, așa încât să purtați cu succes orice culoare veți alege

Mai întâi de toate, fața trebuie să fie absolut curată. Să nu faceți uz nici-când de un nou fard peste unul vechi

INTAI, BAZA. . . O bază bună, nu numai că oferă un fundament neted pentru pudră, dar moaie și pielea. Dacă pielea D-Voastră e uscată, întrebuințați Ultra Amoretta. O piele unsuroasă va beneficia de Lille Lotion. Iar pentru o piele obicinuită, Amoretta Cream, va fi o bază admirabilă

APOI, ROUGE-UL. . . Cream Rouge (Rouge-ul de față), aplicat bine, va apare complect natural și va dura toată ziua. Dacă sunteți foarte blondă, încercați Light Amoretta (Rouge-ul de față Amoretta, deschis). Pentru pielea obicinuită se va potrivi Medium Amoretta (Rouge-ul de față Amoretta, mijlociu). Culori mai închise sunt Dark Amoretta (Rouge-ul de față Amoretta, închis) și Dark Rosetta (Rouge-ul de față și Rosetta închis)

Venetian Rose Colour (culoare de roze), un rouge lichid și clar, se preface într-o piliță fină și transparentă. Să se facă uz de acest rouge și pentru o piele cu predispoziții eruptive

ANTERIOR PUDREI. . . Și acum, chiar înainte de a Vă pudra, o ultimă punere la punct, o picătură de Noshine pentru nasul D-Voastră. Ungeți-l ușor și încă cât e umed, aplicați pe el pudra D-Voastră. Rezultatul va fi, un aspect catifelat, care va dura toată ziua

PUDRAȚI. . . Pudrați de la gât, în sus, ușor, gentil. Apoi atingeți ușor obraji de sus în jos

Unsprezece nuanțe fine ale alesi pudre Ardena Powder și alte șapte nuanțe ale popularei pudre 'Flower' Powder, oferă culoarea și selecția potrivită pentru orice fel de piele

IN SFÂRȘIT . . . BUZELE D-VOAȘTRĂ. . . Iar acum . . . o idee de culoare pe buzele D-Voastră. Asigurați-Vă ca pasta pentru buzele D-Voastră să se potrivească în culoare cu rouge-ul D-Voastră

Buza de sus, mai întâi . . . urmând liniile naturale: apoi, buza de jos. Aplicați culoarea cu delicatețe și cât de puțin din ea . . . numai atât ca să se evidențeze

Preparatele venetiene Elizabeth Arden se găsesc de vânzare în magazinele elegante din . . .

București: Aux Galeries Lafayette, Cernăuți: Parfumeria "Elite"
Parfumeria Teatrului Cluj: Drogeria "Royal"
Arad: Parfumeria Vojtek și Weiss Oradea: Drogeria "Apollo"
Brasov: Kraft and Herbert Timișoara: Parfumeria "Gee-Krayer"

ELIZABETH ARDEN

LONDON 25 OLD BOND STREET W1

NEW YORK

PARIS

BERLIN

ROME

(Toate drepturile rezervate)

Henry, aplecat asupra focului unde topea gheață să facă puțină cafea, dete din cap. Așezându-se apoi pe cosciug începu să mănânce zi-când:

— Căinii simt că numai în preajma noastră sunt în siguranță. Mai bine să mănânce, decât să fie mâncați. Au minte căinii..

Bill răspunse:

— Știu și eu?!..

Tovarășul îi privi cu uimire.

— Nu te-am mai auzit niciodată îndoindu-te de mintea căinilor, Bill. Cellalt mestecând cu poftă lintea se mulțumi să zică:

— S'au cam sbătut când le-am dat de mâncare... Câți ai, Henry?

— Șase.

— Șase..

Bill se opri o clipă, ca spre a da mai multă greutate cuvintelor:

— Șease ziceai. Am luat șease pești din sac și am dat câte unu fiecărui. M'am pomenit că mai trebuia un pește.

— N'ai numărat bine.

— Sunt șase câini, zici, urmă Bill potolit. Am luat șase pești — și One Ear (Fără o ureche) a rămas fără pește. M'am dus la sac, am luat încă un pește, al șaptelea și i l-am dat.

— N'avem decât șase câini, asta e, zise Henry.

— Câini, da, șase, dar la mâncare au fost șapte; le-am dat șapte pești.

Henry se opri din mestecat și numără, peste foc, de departe câinii.

— În orice caz acum sunt numai șase, zise.

— Al șaptelea a fugit, peste zăpezi, l-am văzut.

Henry se uită cu milă la Bill și zise:

— Mi-ar părea foarte bine să se isprăvească odată călătoria asta.

— Ce vrei să spui?

— Cred că oboseala peste fire înrăurește penibil nervii; ai început să ai vedenii..

— Așa ziceam și eu la început, răspunse Bill serios. Dar se mai văd urmele dobitocului în zăpadă. Dacă vrei, hai să-ți arăt.

Henry nu răspunse și urmă să mănânce în tăcere. După aceea bău o ceașcă de cafea și își șterse gura, cu dosul mânelor:

— Și zil așa: erau șapte!..

Un lung tipăt de chemare, jalnic și în același timp sălbatic, tăsnind din întunec, îl întrerupse. Tăcu spre a lua aminte și întinzând mâna în direcția de unde venise tipătul:

— Să fi fost între câini unul din ei?..

Bill dete din cap:

— Sunt sigur. Ai băgat de seamă ce larmă făceau câinii.

Tipete, tipete după tipete, răspunzându-și de aproape, de departe, din toate părțile, părea să fi preschimbât deodată wildul într-o casă de nebuni. Câinii speriați își rupseră legăturile și veniseră, lipiți unul de altul să se ghemuiască în jurul focului, atât de aproape că li se roșise părul de flăcări.

Bill aruncă lemne'n foc, își aprinse pipa și după ce trase câteva fumuri:

— Mi se pare, Henry, că ăsta de-aci dinăuntru (și arată cosciugul pe care ședea) e mult mai fericit și decât tine și decât mine. Nu numai că nu vom călători atât de bine după moarte, dar mă'ntreb dacă vom avea măcar o piatră la căpătâi. Și nu înțeleg de ce un tip ca el, care era în țara lui un fel de lord și care n'a avut nevoie niciodată să muncască pentru o bucată de pâine, a venit să-și lase oasele aici, la capătul lumii, neștiut de nimeni, bătut de Dumnezeu. Nu, nu înțeleg!

— Ar fi trăit până la adânci bătrânețe, dacă ar fi stat binișor acasă, zise Henry.

Bill ar fi voit să mai vorbească, dar zări în peretele de beznă din jur doi ochi arzând ca jarul. îi arătă lui Henry care-i arătă și el alți doi ochi și încă doi. Erau împrejmuiți de un cerc de ochi scânteietori. Uneori doi ochi se mutau sau dispăreau și se iveau iar, după o clipă.

Spa'ma căinilor creștea. Păreau înnebuniți în jurul focului sau se târau la picioarele celor doi oameni. Împingându-se unii pe alții, un câine sări în foc. Începu să latre jalnic și văzduhul se încărcă de puterea blânilor pârlete. Cercul ochilor de jar, din pricina larmei, se risipi dar se alcătui la loc numai decât.

— Prost lucru, zise Bill, că n'avem nuniție de-ajuns.

Își isprăvisse pipa și ajută tovarășului să-și facă un culcuș de blănuri pe un pat de ramuri de brad.

Henry murmură ceva, supărat, în vreme ce își desfăcea șireturile bocancilor grei.

— Și câte cartușe zici că mai avem?

— Trei. Și așa fi vrut să mai avem trei sute. Le-ași fi arătat eu ălora!

Și amenință cu pumnii strânsi ochii de jar. Apoi scoțându-și și el bocancii, îi puse cu luare-aminte în preajma focului.

— Mai bine nu plecăm.. Nu-mi place de loc întâmplarea asta! Aș vrea să ne vedem mai curând la fortul M'gurry, jucând o partidă de cărți! Asta aș vrea!

Henry murmură iar ceva, infundat și se întoarse în pat, în blănuri. Înainte de a adormi auzi glasul lui Bill, care întreba repede:

— Henry, sălbătăciunea care s'a amestecat între câini de ne-a mâncat pește, ia spune, cum de n'au sărit câinii pe ea? Nu pricep de loc!

— Nu-ți mai bate capul cu fleacuri, zise Henry somnoroș. Ești bolnav. Ți s'a aplecat ceva.. Mai bine culcă-te dacă nu vrei să pici mâine de somn, pe drum. Nu-ți mai bate capul.

Și cei doi tovarăși ațipiră. Respirau greoi, unul alături de cellalt, sub același acoperământ.

Focul se stinge pe'ncetul și ochii scăpărători strânseseră cercul. Când doi se apropiau mai mult, câinii mârâiau, speriați și amenințători. Începură să latre atât de tare, că Bill se deșteptă.

Se dete jos din pat, cu luare-aminte spre a nu turbura somnul tovarășului și mai aruncă lemne'n foc. Când tăsniră flăcări din nou, cercu lochilor se lărgi, înapoi. Bill aruncă o privire spre câini. Își frecă pleoapele și privi iar, cu mai multă încordare. Apoi, vărându-se la loc sub pătură:

— Henry... Henry...

Henry gemu, ca omul deșteptat din somn.

— Ce e? Întrebă.

— Nimic. I-am numărat iar. Sunt șapte.

Henry nu se turbură de această veste și după câteva clipe începu să sforăie viguros.

Se deșteptă dimineata întâiul și trezi și pe tovarășul de pat. Era ora șase, dar soarele se iveau abea peste alte trei ore. Începu să pregătească pe'ntunec gustarea de dimineată în vreme ce Bill strângea păturile, blănurile și vedea de sanie, să fie gata de drum.

— Ascultă, Henry, zise deodată. Câți câini spuneai că avem?
 — Șase.
 — Te'nșeli! exclamă Bill victorios.
 — Tot șapte? întrebă Henry.
 — Nu. Cinci. Unul a fugit.
 Henry înjură furios și lăsând totul se duse să-și numere câinii:
 — Ai dreptate, Bill. Câinele Fatty a pierit.
 — A pierit ca fulgerul. Noi n'am văzut nimic, desigur, din pricina fumului.
 — Nu e bine nici de noi, dar nici de el. L-au înghițit de viu, ăia!...
 — Cam zănatec câinele ăla. Așa a fost el totdeauna, zise Bill.
 — Oricât de zănatec... Să se ducă singur la moarte!...
 Henry aruncă o privire asupra câinilor rămași, socotind în gând cât putea omul pricepe din firea dobitoacelor.
 — Nu cred ca vre-unul din ăștia, rămași, să facă la fel... de i-am bate până la sânge nu s'ar duce la ăia.
 Cu astfel de cuvinte fu lăsat câinele, mort în drum, pe cărămizul de Miază-Noapte. Atăția câini, atăția oameni n'au măcar atât!

II

LUPOAICA

După ce au luat gustarea și au pus bagajele iar în sanie, cei doi drumeți lăsară în urmă pălpăirile focului și porniră înainte, în întunecul care încă nu se destrămasese. Răcnetele funebre și sălbatece se auzeau răspunzându-și în noapte și frig. Incetară la ivirea zilei, pe la ora nouă. La amiază cerul spre miază-zi se mănji ușor portocaliu. Apoi se vesteji și acest semn de despărțire între Miază-zi și Miază-Noapte. Lumina cenușie a zilei ținu până la trei după amiază, când pieri în amurgul arctic, care se lăsă pe pământul singuratec și tăcut. Odată cu noaptea, răcnetele sălbătăciunilor reîncepu la dreapta, la stânga, dând spaimă nebună în câinii vlăguți.
 — Ași vrea să scăpăm odată de lupi, zise Bill îndreptând pentru a doua zecia oară câinii pe drum drept. Nu se mai duc draculul?
 — Nu vor să ne lase... se mulțumii să adauge Henry.
 Făcură sălaş ca seara trecută. Henry priveghea oala în care fierbea linte când răcnetul puternic al lui Bill, întovărit de alt răcnet ascuțit, de durere, îl făcu să tresară. Ridicând capul zări forma vagă a unei sălbătăciuni care pieria fugind peste zăpezi, în noapte. Apoi văzu pe Bill în picioare între câini într-o mână cu un ciomag în cealtă cu o jumătate de pește sărat.
 — Tot am scăpat jumătate de pește, zise Bill jumătate voios jumătate supărat. Jumătate a furat-o hoțul, îl auzi cum urlă?
 — Și ce înfățișare avea hoțul? întrebă Henry.
 — Nu l-am putut vedea bine. Știu că avea patru labe, bot și blană ca de câine.
 — Mi s'a părut și mie... Așa jura că a fost un lup domesticit.
 — Strașnic de domesticit, ca să vie aci tocmai la vremea mesei și să fure o bucată de pește.
 Cei doi tovarăși așezați pe cosciugul lungueț, după ce-au mâncat, au fumât câte o pipă, ca de obicei. Cercul de ochi înflăcărați din ajun, se lvi apropiindu-se și mai mult.
 Bill începu să se tângue:

— De-ar cădea pe vre-un cârd de elani sau pe alt vânat, să ne lase odată în pace, lupii!...
 Henry părea că n'a auzit. Dar Bill voind să se plângă iar, Henry se mânia.
 — Ia mai lasă tânguirile astea, Bill. Suferi de pantece și vorbești aiurea. Ia mai bine vre-un praf de leac să te'nzdrăvești. Cu mutra asta...
 În dimineața următoare, injurăturile strașnice ale lui Bill deșteptară pe Henry.
 Se ridică într'un cot și văzu la lumina focului tovarășul între câini, cu brațele ridicate și fața schimonosită.
 — Ce e, Bill? Ce s'a întâmplat?
 — A fugit și Frog...
 — Cum?
 — A fugit și Frog!
 Henry sări dintre pături și se'n dreptă spre câini. Li numără cu luare-aminte și apoi începu și el, ca Bill, să ocărăscă wildul, care i-a mai furat un câine.
 — Și Frog era cel mai tare, zise Bill.
 Drumeții mâncară în tăcere, înhamară la sanie cei patru câini care mai rămăsese și porniră. Tăcerea era întretălată numai de răcnetele care-i urmăreau, nevăzute. Spaima câinilor abătută din drum, oboseala, trupească și sufletească a oamenilor, ca și eri. Seara, Bill legă unul de altul câinii și capătul legăturii, asemenea obiceiului indienilor, de un țărșuf înfipt în pământ.
 — Dacă și mâine o să mai lipsească vre-unul, îți dau voce să-mi verși cafeaua în zăpadă.
 Henry fu mulțumit de istețimea lui Bill dar arătându-i cercul ochilor aprinși care pentru a treia oară, se alcătuiseră în jurul lor, zise:
 — Păcat că nu putem trage'n ăia câteva gloanțe bune!... Au simțit că n'avem ce trage și sunt tot mai cutezători.
 Cei doi oameni nu admira numai decât. Se uitau la formele nedesluite care se apropiu și depărtau de hotarul de lumină al focului. O larmă dinspre partea câinilor îl făcură să se uite într'acolo. Unul din câini One Ear, gema și lătra zmcuindu-se înspre întunec, mușcând de țărșuf.
 — Ia te uită, Bill, zise Henry.
 Un dobitoc cu înfățișare de câine se strecura piezis, hoțeste. Părea cutezător și fricos în același timp, cercetând pe cei doi oameni cu luare-aminte și cercând în același timp să se apropie de câini. One Ear se ciucea la pământ și gema și mai puternic.
 — O lupoaică, șopti Henry. Momește câte un câine după ea și toată haita se aruncă apoi asupra lui și-l mănâncă.
 Un ciot se prăbuși în foc, cu zgomot. Sălbătăciunea, speriată, sări odată înapoi în întunec, și pieri.
 — Mi se pare că...
 — Ce?
 — Că dobitocul de-adineauri e tot ăla pe care l-am lovit eri cu ciomagul.
 — Se poate.
 — Nu ți se pare că nu se prea teme de focul nostru?
 — Lupoalca asta știe mai multe decât lupii ceilalți, zise Henry. Știe și vremea când dăm câinilor de mâncare. Lupoalca asta e pricepută.

(Va urma)

Les Tissus A. G. B.

BUCUREȘTI, Calea Victoriei 64

A.G.B. vinde întotdeauna ultimele noutăți în mătăsuri franceze și stoffe de doamne.

A.G.B. nu ține decât mătăsuri fabricate în Franța cu excluderea tuturor celorlalte proveniențe.

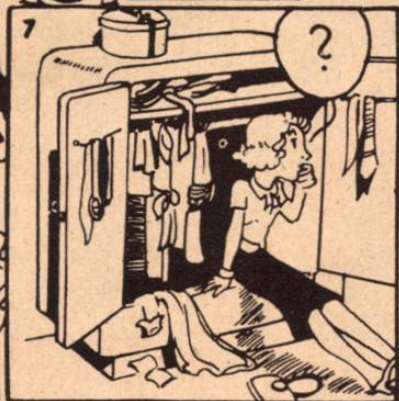
A.G.B. vă arată exclusivitățile adoptate de

HAUTE COUTURE PARISIENNE

A.G.B. vinde cele mai bune calități la prețurile cele mai convenabile fiindcă desface direct clientelei sale produsele fabricilor A. G. B. din Paris și Lyon.

In toată lumea femeia elegantă poartă țesăturile **A.G.B.**

Tac' asca...



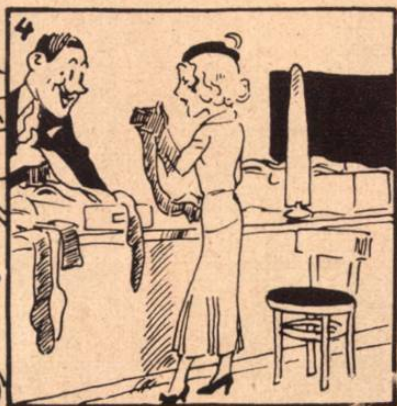
E iarnă și Lolita disperată.
Își vede garderoba demodată.



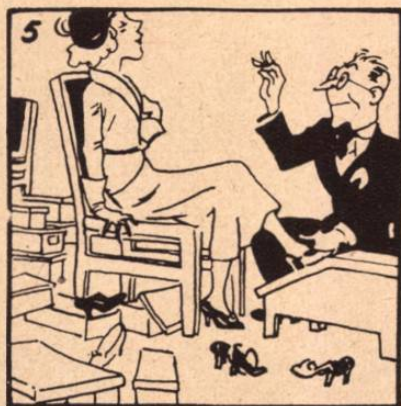
Bărbatul: — „Ca să treci al modei hop,
Te duci la Expoziție, la „Ciclop”.



Luându-și rochi cu multă fantezie
Încearcă o elegantă pălărie:



Când ai picioare fine, de copilă,
Ciorapii-s o problemă dificilă.



Piciorul mic, cu forma lui aleasă,
Implică un pantof de prima clasă



Cu experiența-i vastă de cochetă,
Lolita-și ia o splendidă poșetă.



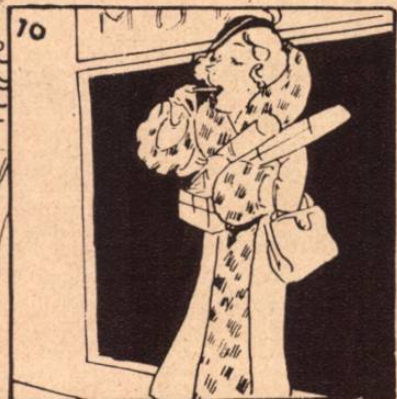
Un vis e lîngieria' nvolburată,
Lucrată din mătase fin brodată.



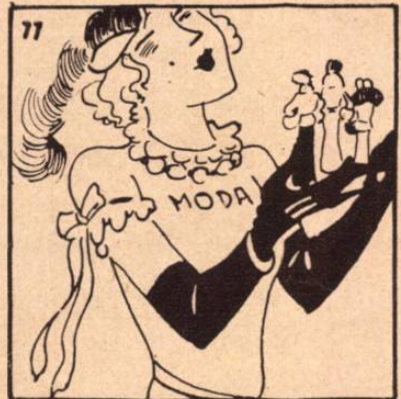
Și da să ia aspect cu totul nou,
Frumoasa doamnă ia și un mantou,



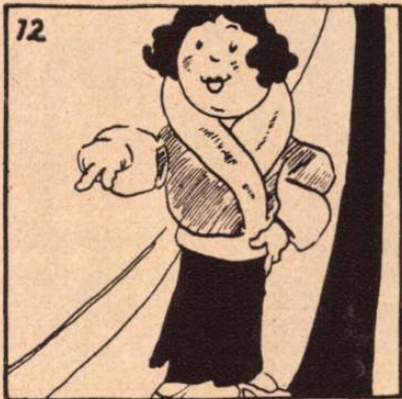
Coliere și parfum ca în povești
Și o pereche de șoșoni rusești.



Un pic de rouge pe gura-i minunată
Și iat-o pe Lolita asortată...



Când Moda-i pentru dumneata ispita,
Vei proceda, conștientă, ca Lolita.



Și-ai să înțelegi că are-un nobil scop,
A „Modei Expoziție” la „Ciclop”.

REALITATEA

ilustrată



ZÂMBET STRĂLUCITOR (Artista Kathryn Crawford)

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IASI

REALITATEA

ilustrata

Print

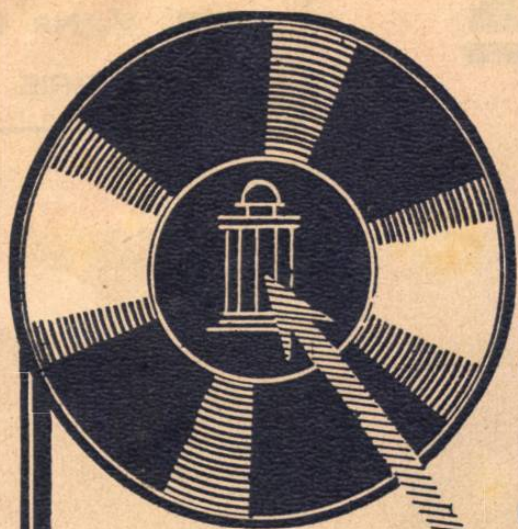
ANUL V. Nr. 257

31 DECEMBRIE 1931

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
-IASI-



la MULTI ANI



La cumpărarea unei plăci

ODEON

obțineți un cupon de participare
LA GRANDIOSUL CONCURS

CU PREMII IN NUMERAR și PESTE 5000
 OBIECTE INSTITUIT DE REPR. GENERALĂ
 A UZINELOR • ODEON • IN VALOARE

DE
3 MILIOANE LEI

Premiile oferite:

Un premiu in numerar de **Lei 100.000.—**
 5 premii in numerar a **Lei 20.000.—** „ **100.000.—**
 10 premii in numerar a **Lei 10.000.—** „ **100.000.—**

| | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 2 dormitoare elegante in lemn de nuc caucasian, lustruite, compuse din 2 paturi, o sifonieră dublă, o masă de toaletă și 2 noptiere a Lei 45.000.— | Lei 90.000.— | 10 gramofone elegante, din mahon sau stejar de masă a Lei 12.000.— | Lei 120.000.— |
| 2 sufragerii idem, compuse din bufet mare, servanță, masă ovală pentru 12 persoane și 6 scaune a Lei 60.000.— | „ 120.000.— | 10 gramofone elegante portative, căptușite cu imit. piele de căprioară, cu îmbrăcăminte specială a Lei 6.000.— | „ 60.000.— |
| 2 garnituri complete de birou, compuse din una bibliotecă mare, masă de birou, masă de fumat a Lei 40.000.— | „ 80.000.— | 5 gramofone combinate cu aparat de radio și cu pick-up a Lei 12.500.— | „ 62.500.— |
| 15 mașini de cusut pentru familii a Lei 10.000.— | „ 150.000.— | 20 armonici de mână cu 2 rânduri, 21 tonuri, 8 basuri in lemn de palisandru a Lei 2.000.— | „ 40.000.— |
| 15 mașini de cusut pentru eroitori sau lingerie a Lei 12.000.— | „ 180.000.— | 100 armonici de gură marca „Hohner“ a Lei 125.— | „ 12.500.— |
| 10 mantouri moderne pentru doamne, căptușite cu mătase, la alegere a Lei 8.000.— | „ 80.000.— | 20 viori complete cu cutie, arcuș, coarde, surdine și camerton a Lei 1.000.— | „ 20.000.— |
| 10 rochii de mătase, moderne, la alegere a Lei 5.000.— | „ 50.000.— | 20 mandoline italiene cu incrustațiuni de sidef a Lei 1.000.— | „ 20.000.— |
| 25 pullovere de lână, pentru domni a Lei 1.200.— | „ 30.000.— | 150 brice de ras, originale Solingen n Lei 150.— | „ 22.500.— |
| 25 pullovere de lână fine, pentru doamne a Lei 1.000.— | „ 25.000.— | 100 aparate de ras, speciale, marca „Gillette“ in etuis elegant și cu una lamă a Lei 180.— | „ 18.000.— |
| 25 pullovere de lână fine, pentru copii a Lei 800.— | „ 20.000.— | 100 aparate de ras, speciale marca „Valet Auto-Strop“ in etuis elegant cu una lamă a Lei 120.— | „ 12.000.— |
| 300 perechi ciorapi de mătase pentru doamne a Lei 150.— | „ 45.000.— | 100 foarfeci de casă sau manecure a Lei 100.— | „ 10.000.— |
| 300 perechi ciorapi bărbătești, fini a Lei 100.— | „ 30.000.— | 100 bricege elegante, originale Solingen a Lei 100.— | „ 10.000.— |
| 300 perechi ciorapi lungi pentru copii, tip Sport a Lei 100.— | „ 30.000.— | 20 cassette elegante conținând instrumente de manecure a Lei 500.— | „ 10.000.— |
| 100 garnituri elegante compuse din bretele pentru domni, brățări pentru mâneci și jartiere, din mătase pură, a Lei 300.— garnitura | „ 30.000.— | 20 aparate fotografice cu burduf marca „Fita“ a Lei 900.— | „ 18.000.— |
| 10 aparate de Radio „Lorenz“ cu 3 lămpi a Lei 5.000.— | „ 50.000.— | 20 rachete pentru tennis, originale englezești a Lei 1.000.— | „ 20.000.— |
| 10 aparate de Radio „Pantophone“ cu 3 lămpi a Lei 5.000.— | „ 50.000.— | 25 mingi de foot-ball, complete, originale englezești a Lei 500.— | „ 12.500.— |
| 3 aparate de Radio la priză „Lorenz“ cu 5 lămpi difuzor a Lei 15.000.— | „ 45.000.— | 100 flacoane a 1 litru apă de colonie prima calitate a Lei 200.— | „ 20.000.— |
| 3 aparate de Radio „Lorenz“ cu 4 lămpi, cu difuzor a Lei 9.000.— | „ 27.000.— | 100 cutii conținând 6 săpunuri mari, extra parfumate a Lei 150.— | „ 15.000.— |
| 20 cărucioare de copii, (Landouri englezești) diferite culori a Lei 5.000.— | „ 100.000.— | 100 sticle apă de față „Scherk“ a Lei 100.— | „ 10.000.— |
| 20 cărucioare de copii, capitonate, tip sport a Lei 3.500.— | „ 70.000.— | 100 borcane cremă de față „Scherk“ Trisena a Lei 70.— | „ 7.000.— |
| 2 biciclete de curse, franceze „Alcyon“ a Lei 6.500.— | „ 13.000.— | 500 cutii pudră compactă „Scherk“ a Lei 60.— | „ 30.000.— |
| 2 biciclete de curse, franceze „Olympique“ a Lei 6.500.— | „ 13.000.— | 500 cutii dublu compact, pudră cu rouge, marca „Scherk“ a Lei 120.— | „ 60.000.— |
| 5 biciclete de curse „Pretty“ a Lei 5.000.— | „ 25.000.— | 100 poșete moderne, din piele veritabilă pentru doamne a Lei 500.— | „ 50.000.— |
| 20 biciclete de oraș diverse mărci, complet montate cu toate accesoriile lor a Lei 4.500.— | „ 90.000.— | 50 porte-visite elegante, din piele veritabilă, pentru domni a Lei 400.— | „ 20.000.— |
| 20 biciclete complet montate pentru băieți și fete dela 7—16 ani a Lei 4.000.— | „ 80.000.— | 100 albume frumoase legate in pânză, pentru conservarea plăcilor de gramofon a Lei 300.— | „ 30.000.— |
| 10 triciclete transformabile și in biciclete pentru copii până la 7 ani a Lei 1.850.— | „ 18.500.— | 100 cravate din mătase pură, pentru domni a Lei 175.— | „ 17.500.— |
| 10 gramofone elegante, complete, cu bibliotecă pentru plăci a Lei 18.000.— | „ 180.000.— | 100 trenuri mecanice, complete, compuse din șinii, locomotivă, Tender și 2 vag. a Lei 250.— | „ 25.000.— |
| 10 gramofone mari cu pavilion (special pentru localuri, cofetării, restaurante etc.) a Lei 6.500.— | „ 65.000.— | 100 păpuși mari, incassabile, 42 cm. a Lei 400.— | „ 40.000.— |
| | | 50 garnituri de cuțite și furculițe pentru fructe, mânere de os a Lei 350.— | „ 17.500.— |
| | | 100 duzini batiste fine pentru domni a Lei 360.— | „ 36.000.— |
| | | 500 lămpi de buzunar, complete, cu baterie și bec a Lei 60.— | „ 30.000.— |
| | | 300 toalete elegante din moar de mătase, diverse culori cu piepten de os, garnitură de argint etc. a Lei 125.— | „ 37.500.— |
| | | Total lei „3.000.000.— | |

Plăcile „ODEON“ se găsesc de vânzare la toate magazinele de Muzică din țară, precum și la Repr. Uzinelor „ODEON“ București, Str. Lipscani 94 (St. Gheorghe) „DOINA“, Cuza Vodă No. 83, I A Ș I

Cereți revanzătorilor placa ODEON
 numai cu cuponul de participare

ACTUALITATI



1) Comunitatea evreilor-spanioli din România, implinind 200 ani de existență, membrii comitetului au depus o Coroană la mormântul Eroului Necunoscut.

2) Regina Elisabeta a Greciei a asistat săptămâna trecută la serbarea popului de Crăcun al deținuților, care a avut loc la închisoarea Văcărești.

Cu această ocazie, deținuții au jucat Vicleimul și o piesă de teatru.

3) Regele Carol II și Voevodul Mihai însoțiți de o numeroasă suită, au luat parte la o vânătoare organizată pe domeniile dela Segarcea. În fotografia noastră, Suveranul în mijlocul invitaților.

4) De curând a avut loc la regimentul 9 vânători din București, o serbare cu ocazia aniversării nașterii regelui Alexandru al Jugoslaviei, capul regimentului.

La festivitate a luat parte și Regele Carol și în fotografia din stânga jos, îl vedem în grup cu ofițerii regimentului și cu invitații.



LA VÂNĂTOARE

SE înoptase de mult. După două ore de mers, pe drumul de căruțe ce străbătea imensul câmp și ducea la pădure, Sandu se opri în marginea șanțului. Așezându-se jos, aprinse o țigare, pe care o fumă în pumn, ca să nu se vadă focul. După asta porni iar. Era foarte întuneric, căci luna răsăria târziu și afară de aceasta nu erau nici stele.

Cu toate că domnia liniște adâncă, sau poate tocmai de asta, svonul câmpului, întins și pustiu, era neîntrerupt.

Instinctiv Sandu trase pușca mai aproape de el.

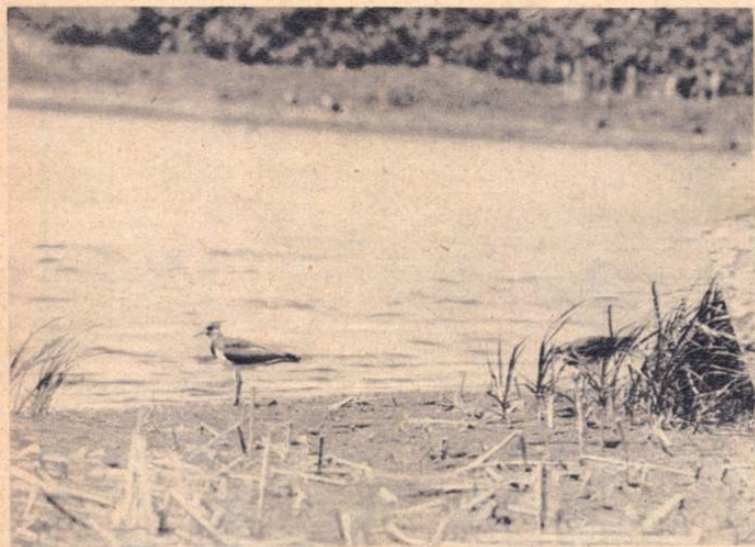
Pentru prima oară mergea noaptea neînsoțit la pădure, unde trebuia să se întâlnească cu ceilalți tovarăși de vânătoare, cari se aflau într'un loc stabilit mai dinainte. Ajuns la marginea pădurii, controlă revolverul și pușca.

Înainte încet, pe un colic îngust și șerpuit.

Din când în când trosnia prin apropiere câte o creangă uscată. Șoarecii mișunau și chițăiau prin ierburi; iar pe sus sburau,

Alăturat: Vânătorul trece la nevoie și prin mlaștină; dr.: o căprioară surprinsă de obiectivul fotografului, în munți; jos: un cârd de cerbi și câțiva curcani sălbateci, trăiesc în perfectă armonie.





Stânga: Vânatul aşteaptă liniştit pe malul apei; dreapta: o vulpe urmărită e cinematografiată.



nevăzuţi, ciufii de pădure, scoţând tipete ascuţite. Deseori săriau prin tufiş epurii, al căror mers făcea sgomot mare, din cauza liniştei şi ecoului pădurii; iar câteodată se distingeau, printre toate aceste sgomote, lătratul ascuţit al vulpilor.

Vânătorii de noapte cunosc bine, după foşnet, ce fel de animal merge prin apropiere, căci fiecare are mersul său caracteristic.

La o răspândie, Sandu desfăcu puşca în două, scoase cartuşele şi suflă cu putere printr'una din cele două ţevi, în direcţia locului de întâlnire. Un sunet puternic şi prelung, ca de goarnă, răsună şi se pierdu în noapte. Apoi linişte. După câte-va minute, un alt trâmbiţat de puşcă, slab şi repetat scurt, răspunse din mijlocul pădurii.

După un mers de aproape o jumătate de oră, Sandu zări o lumină mare, printre pomi; un foc, făcut de vânători, ardea vesel într'o poeniţă.

— „Câţi mistreţi aţi împuşcat până acum? Aţi mai lăsat vreunul în viaţă şi pentru mine?” întrebă Sandu vesel pe vânătorii cari sedeau tolăniţi împrejurul focului.

— „Fii liniştit, Sandule, răspunse Dumitru, nu am împuşcat niciunul, căci aşteptăm să răsară întâi luna!”

— „Ţi-ai adus punga cu boabe de porumb, cu care atragi tu porcii? adăogă Florin glumeţ.

Dreapta: Căprioarele fugărite de vânători, se salvează trecând un braţ al Dunării.



Sus: o altă căprioară urmărită, îşi caută refugiul în sus, pe munţi, unde vânătorii o pot găsi mai greu. Dar urmele lăuate în zăpadă, indică drumul pe care l-a luat.

După ce dădu bună seara tuturor, Sandu se așeză între Dumitru şi Florin, prietenii şi tovarăşii lui de vânătoare.

În partea opusă, fumau culcaţi doi vânători, pe cari Sandu nu-i cunoştea. Erau doi ţărani, dintr'un sat apropiat de pădure: unul bătrân şi celalt mai tânăr. Conversaţiile deveniră mai vesele, căci Sandu era vorbăreţ şi glumeţ. Afară de acestea, ştia o mulţime de snoave şi le spunea cu talent.

— „Multe speţe de porci sunt pe lumea aceasta! exclamă deodată Sandu, uitându-se o clipă spre cei doi ţărani şi întorcându-se apoi imediat spre prietenii lui: mai bătrâni, mai tineri, mai proşti, mai deştepti!”

— „Sunt mulţi şi cu două picioare!” interveni zâmbind semnificativ Florin.

— „Să vă istorisesc eu o întâmplare adevărată, cu nişte porci deştepti!” continuă Sandu.

— „O fi aceea cu vulpea, pe care ai prins-o vie, ai spânzurat-o de coadă într'un pom şi ai bătut-o cu un băţ, ca să iasă singură din blană!” întrerupse Florin.

— „Acum nu glumesc! răspunse Sandu şi să nu mă întrerupi, cu prostii!”

După ce-și luă un aer grav, cepu:

— „Mă aflu noaptea la îndă, cu fața spre o poiană ică, scormonită toată de mistreți. Luna încă nu răsărise și îi forțam ochii să văd prin tineric. Deodată văd două minițe apropiate, licărind în ijlocul poenii. Emoționat, în pușca la ochi și trag. Luminile dispar. Incarc arma din nou și înaintez încet și atent spre locul unde am tras. Mare i-a fost surpriza, când am izut vânatul: un mistreț enorm, cam de vre-o 200 kgr.! Peste puțin timp văd încă două luminițe. Trag din nou apoi...”

— „Un elefant de trei tone iese la pământ! adăogă grav lorin”.

— „Lasă gluma Florine! con nuă Sandu. Este purul adeăr. Era un alt mistreț, tot alt de mare.”

După o oră zăresc alte două luminițe. Trag, dar de data aceasta licărirea nu dispăre. chesc din nou între ele; trag în nou, dar luminile rămăeau mereu în acelaș loc. Deodată aud un hohot de răs și apoi o liniște adâncă”.

— „Ei ce-a fost?” întrebară erăbdători ceilalți vânători.

Dreapta și jos: Doi curcani sălbateci sunt împușcați din sbor.



Regele Carol II și Voevodul Mihai fotografiați de trimisul nostru special la vânătoarea regală dela Segarcea.

Deodată umbrele începură să se miște mai repede și apoi se depărtară în goană, făcând un sgomot asemenea unui tropot de cai.

— „Fug de noi! zise Sandu. Foarte suspect! Să ne întoarcem imediat în pădure!”

Mai aveau câțiva pași până la pădure, când zăriră două umbre mari, venind spre ei în goană.

Erau doi oameni călări. În acelaș moment două gloanțe fluerară pe lângă vânători.

— „Hoți de cai! Repede în desis pe brânci!” șopti Sandu.

(Sfârșitul în pag. 10-a)



Dreapta: Un uliu împușcat în cursul vânătorii regale dela Segarcea

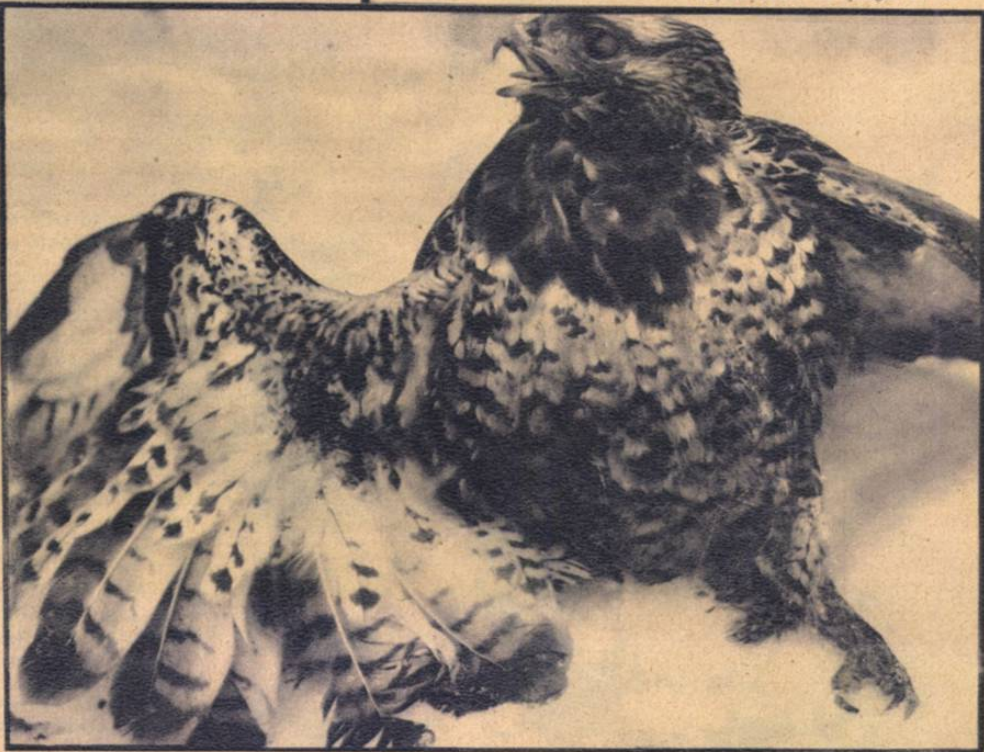
— „Mare minune! exclamă Sandu. Deștepti orci! Au răs de mine! Dacă au văzut că ni erez atâ de bine între ochi, au ținut sfat s'au decis să umble doi câte doi, apropiați, nând închis fiecare câte un ochi; iar eu trăam mereu între ochi și gloanțele mele treau printre ei”.

Între timp însă luna începu să-și reverse văile asupra pădurii.

După ce-și făcură planul, pentru a se fixa curile fiecăruia, vânătorii se împrăștiară în ferite direcțiuni.

Sandu și Dumitru porniră împreună pe un linc mare, ce străbătea pădurea până la marea cealaltă.

Mergeau atenți, călcând ușor, Dumitru înainte și Sandu după el, la câțiva pași distanță. După o oră de mers ajunseră în marginea unui mp cu grâu verde. În lumina lunii, cei doi nători văzură umbre mișcându-se în mijlocul câmpului. Crezând că sunt țărani, vânătorii se îndreptară înspre ei, ca să-i întrebe că au auzit cumva în ce parte sunt mistreții.



INTRE ȘTIINȚĂ ȘI TRADITIE

AM arătat într'un alt articol *) că știința modernă epurându-se de ignoranța și superstiția medievală, spre a-și clădi noi principii, pe baza sigură a experimentelor, a descoperit că grecii, romanii și egiptenii antichității dispuneau de un capital considerabil de noțiuni corecte, care nu erau decât reflexul unei civilizații mult mai vechi. Mai mult: spre marea mirare a savanților moderni, cu cât pătrundeau mai adânc în trecut, calea devenia tot mai luminoasă. Dar sursa acestei științe primare se află dincolo de pragul istoriei.

Astfel, vechii greci știau din izvoare cu mult anterioare, că bătrânul zeu Saturn avea obiceiul de a-și mânca copii și că pe firmament se afla o planetă cu același nume. Noțiunea a trecut apoi la romani și când civilizația greco-romană s'a cufundat în noaptea medievală, câteva persoane, ici și colo, își mai aminteau că una din marile stele se numea Saturn, după numele zeului care-și devoră copiii.

Însfârșit, acum vre-o 300 de ani, Galileu și-a

Dreapta: În timpul eclipselor lunare negrii trag săgeți spre astrul ceresc; jos: aspectul unei comete în traieectoria ei.



Stânga: Balaurii poștilor, spaima copiilor noștri.

uimit contemporanii prin invenția aparatului ce se bănuia a fi primul telescop al lumii.

Printre corpi cerești examinați cu ajutorul acestui telescop a fost natural Saturn; oamenii au crezut că aveau atunci pentru prima dată revelația sateliților și a inelelor sale. Mai târziu, când astronomii îl priviră din nou, aceste caracteristici deveniseră invizibile. Se priviră îngroziți. Saturn își devorase copiii. După o altă bucată de vreme copiii aceștia reapărură. Acesta era sensul legendelor lansate de primii descoperitori ai lui Saturn: uneori nu puteau vedea inelul planetei.

Astronomul modern ar voi să știe acum, în ce mod au parvenit să vadă inelul lui Saturn acei oameni, cari au trăit cu mult înaintea vechilor greci? Și e

*) Vezi numărul precedent (256) al revistei noastre.

mult decât probabil că le-au văzut, pentru că în baso-relieful asiriene apare adesea Saturn încins de un inel.

Dacă rasa omenească a intrat în epocile istoriei cu noțiuni atât de precise asupra universului, pentru ce nu s'a purtat oare mai departe torța științei? Cum de-a căzut lumea în neagra noapte a timpurilor medievale? Vom face o excursie înapoi pe calea întunecată a trecutului și vom ajunge poate astfel să vedem ce s'a întâmplat.

Imediat ce trecem pragul secolului al 19-lea, negurile încep să se lase și două secole mai încolo devin tenebre.

Ne rămâne totuși o rază de lumină proiectată de ultima jumătate a secolului al 16-lea. Dar această epocă n'a făcut decât să se alimenteze și ea tot din civilizația celor vechi care apare slăbită, reflectată parca de-o oglindă întunecoasă. Între noi și farul antichității se află impenetrabilul zid de noapte, de care-am vorbit. A fost pentru lume o perioadă de rătăcire, o perioadă de completă orbire.

Ne vom opri aci spre a vedea ce s'a întâmplat și ce anume a stins farul vechiei civilizații.

Firul conducător, în investigațiile noastre, va fi acea latură a științei ce privește natura — singura în care ne putem încrede, — și care în această epocă diferă într'atât de ceace numim astăzi „știință” încât numai cu mare greutate o putem recunoaște ca atare. Am examinat totuși lucrările savanților din cea de-a doua jumătate a acestei epoci, printre care se remarcă Ambroise Pare celebrul chirurg francez, ale cărui tratate asupra anatomiei nu și-au pierdut nici astăzi interesul.

Îndată ce iese însă din această sferă, nu ne putem bizui pe el mai mult decât pe oricare alt individ, din această epocă a superstiției.

Iată cum ne descie în lucrarea sa „monstruoziități cerești” apariția unei comete, pe care a văzut-o în copilărie:

„Această cometă era atât de oribilă încât mulți oameni s'au îmbolnăvit și au murit chiar de groază. Părea să fie de culoarea sângelui și avea o lungime extraordinară. La unul din capete se vedea un braț îndoit ce ținea un paloș mare, gata parca să lovească. La celalt capăt, se aflau trei stele. De ambele părți ale acestei comete atârneau topoare, cuțite și săbii însângerate, precum și un mare număr de hidoase fețe omenești, cu bărbi sălbatiche”.

Și pentru ca această descriere să nu lase loc vre-unei îndoieli, Ambroise Pare își însoția textul de un desen, în care săbii, stele, topoare și capete omenești erau fidel reprezentate.

Am ales acest exemplu dintre o sută altele ce ilustrează naivitatea cu care marii savanți ai epocii acceptau cele mai grosolane superstiții, în chestiunile care se depărtau puțin de sfera specialității lor.

Pare era medic și nu astronom. Mai mult, această cometă a apărut prin 1528, când savantul avea deabia 11 ani. Prezintă ciudatul caz al unui copil influențat de svonorile lansate de ignoranță; mai târziu, când a scris această carte, credea încă în impresiile de groază primite în copilărie, și pe care nu încercase să le verifice, pentru că toți cei din jurul său le acceptaseră.

Pare era totuși foarte învățat și cunoștea desigur opera savanților din antichitate. Deși n'avea idee de cultura egipteană și chaldeană, care nu era cunoscută încă pe vremea aceea ar fi putut prinde slabul ecou care se găsea în comentariile autorilor greci și latini. Citise cu siguranță pe Seneca. Acest mare învățat roman, referindu-se la Apollonius din Tyana și la alte persoane care-și făcuseră studiile în Egipt, scrie următoarele, în lucrarea sa „Problemele Naturei”: „După Apollonius, cometele intră în categoria stelelor călătoare și sunt adevărate planete, așa cum e luna și soarele. Orbita lor nu e însă cunoscută. Străbat cele mai înalte regiuni ale cerurilor și pentru noi devin vizibile numai în partea inferioară a călătoriei lor. Cometele sunt foarte numeroase și foarte variate; de dimensiuni inegale și culori diferite. Unele sunt roșii, fără strălucire, altele albe și foarte luminoase. Lumina lor crește și descrește, ca și a altor stele, ce par mai mari și mai strălucitoare după cum se apropie, sau se depărtează de noi”.

Diogene din Apollonia. Hipocrat din Chios, școala pitagoreană de filosofie, etc. susțineau același lucru. Autorul grec Stobaeus scria:

„Chaldeenii spun despre comete că sunt stele pe care nu le vedem o bună bucată de vreme, pentru că sunt prea depărtate de noi și care ne apar când se apropie de lumea noastră, conform legilor de care sunt guvernate. Sunt adevărate stele, ce dau impresia că dispar când se întorc în regiunile cerești, de unde au venit, cufundându-se în profundul abis de eter ca pești în apa mării”.

Aceste remarcabile declarații, care în genere n'ar fi disprețuite de astronomul modern, și care au fost scrise cu 1500—2000 de

ani înainte sunt slabul reflex al unei științe mai vechi, elaborate de oameni cari au trăit acum 50—60 de secole. În cursul evului mediu au fost repetate și citite, fără să fie înțelese de cineva. Știința naturii era atunci moartă. Marile secrete ale universului fuseseră uitate.

În acest sens putem cita nenumărate exemple. Ne vom mărgini însă a menționa numai unul. Dar spre a-i da mai multă greutate, nu-l vom lua din evul mediu, ci de pe pragul timpurilor moderne, numai pentru că să puteți vedea cât de dezastruoasă pentru științele naturale a fost această perioadă de întuneric.

E vorba de doctorul Scheuzer, cunoscutul fizician și naturalist, care a trăit acum vre-o 200 de ani.

Într-o lucrare excelentă, intitulată „Itinerariul Elveției”, descrie cu precizie o mare parte din animalele și plantele alpine.

Textul e însoțit de desene, în care cei mai mici mușchii și cea mai infimă insectă sunt reproduse astfel, încât orice botanist și orice entomolog modern l-ar putea răsfăța cu interes.

Întorci paginile fermecat... deodată, dai peste desenul unui balaur acoperit cu solzi. Imaginea e atât de verosimilă, încât ai impresia că a fost executată după natură. În text, autorul arată că monstrul păzește intrarea unei peșteri, a cărei situație e indicată cu atâta precizie, încât pare să nu lase loc vre-unei îndoeli.

Ce înseamnă asta? Să fi fost oare acești scriitori niște mistificatori nerușinați? Își râdeau oare de cititori? Nu; avem certitudinea că erau absolut sinceri. Erau în cazul acesta mai stupizi decât cel mai ignorant individ al timpurilor noastre? Iarăș nu. Posedau o știință veritabilă. Studiau, reflectau și observau. Și tocmai în clipa când ne pare că prin erorile lor, am pierdut firul conducător ce trebuie să ne scoată din întunericul în care ne-au cufundat aceste fantastice legende, primitivele fabule și superstiții sunt cele ce ne ajută să regăsim calea.

Examinând de aproape absurdă legendă a balaurului vom găsi o parte considerabilă de adevăr, ce ne va arăta calea de urmat în viitoarele noastre investigații.

Găsim povestea balaurului la toate neamurile lumii și peste tot e aproape aceeași: un fel de șopărlă monstruoasă, acoperită de solzi, având coarne și o creastă pe spinare, scuipând foc și trăind în adâncurile pământului, păzind comori ascunse acolo.

Astfel e descris în poveștile arabe și în vechile texte chineze și hinduse. Îl găsim, apoi în senzaționalele povestiri ale evului mediu, la fel ca în basinele noastre. Întotdeauna capturează prințese și e omorât de Făt-Frumos sau de Siegfried. Același balaur păzește comorile zeilor scandinavi. În legende vechilor greci un balaur păzea merlele de aur, din grădina Hesperidelor, iar un altul păzea lăna de aur a Colchidei.

Existența sa e atât de bine dovedită, rolul său în lume atât de important, încât multe națiuni au făcut din el un simbol al puterii; sau l-au adoptat ca pe un totem și l-au brodat pe drapelele lor, cum au făcut chinezii, sau l-au sculptat pe pereții corăbiilor, ca Vikingii.

Cum de s'a ivit această credință universală, într-o ființă care n'a existat niciodată? În lumina științei moderne, ne e ușor să reconstituim originea acestei legende: în toate timpurile și în toate ținuturile, oamenii au găsit în pământ, sau în fundul cavelor, urme sau oase de animale ciudate și foarte adesea, gigantice.

Cei cari au găsit aceste fosile n'au avut nevoie să fie anato-miști experți spre a-și da seama că erau reptile, șopărlă de o sută de ori mai mari decât cele pe care le vedeau viu, dar n'aveau cum să știe că acești monștri dispăruseră cu milioane de ani înainte. Minerii antichității au descris atunci detaliat înfățișarea probabilă a unuia din acești monștri. Au găsit adesea oase de animale mai mici și schelete omenești. Cum îi omorâse? S'au întrebă ei atunci. Uneori au văzut oameni uciși de suflarea de foc a balaurului.

În zilele de astăzi, când minerul moare înăbușit sau sfâșiat de o explozie, se știe că nenorocirea se datorește unei izbucniri de gaze naturale. Dar cuvântul „gaz”, care înseamnă spirit este o descoperire cu totul modernă.

La Londra gazul aerian era numit la început „fum”. Cei vechi îl numiau suflarea înfăcărată a balaurului, care fășnia din adâncurile pământului până la ei. Ridicând masca fabulei, descoperim adevărul și anume, un avertisment asupra gazelor otrăvitoare ce izbucnesc din adâncul minelor.

Urmind legenda, în evul mediu, vom vedea mai târziu pentru ce întunericul e atât de compact.

După cum am mai spus, în multe direcții grecii și romanii știau mult mai mult decât lumea evului mediu, iar știința lor provenia dintr-o civilizație cu mult mai vechie.

Cum au ajuns în posesiunea acestei culturi? De ce n'au transmis savanții moștenirea adevărului, dela o generație la alta? Cum se face că în evul mediu nici nu par să-i bănuiască măcar existența?

În această epocă, elita Europei avea despre legile fizice ale universului noțiuni mai reduse decât triburile de negri ce trăiau pe vremea aceea, în inima Africii. Vom vedea că printre aceștia din urmă au existat popoare care aveau civilizație foarte înaintată, atunci când Europa se afla încă în plină barbarie. Cum au obținut această civilizație? E o enigmă pe care vom încerca s'o deslegăm și care ne va ajuta să ridicăm vâlul ce acoperă un trecut misterios, ce se află cu mult dincolo de primele însemnări istorice.

Să vedem însă mai întâi cum au pierdut savanții calea științelor naturale în evul mediu și dacă n'au conservat-o, în posesiunea cui a trecut? Toate acestea sunt chestiuni la care descoperirile științei moderne ne permit să răspundem.

E. A.

REVELLIONUL LA FLORIDA

Strada Basarabia 10. (Occident)

Orchestra Wily-Colea-Bageac

Diseur Livianu

Va fi cea mai frumoasă petrecere

Rețineți mese din timp

CUM SE VOTEAZĂ

INSEMNAȚIILE UNUI REPORTER

LEGE

VIAȚA e o eternă școală. Dar nu în sensul în care oamenii serioși afirmă cu atâta convingere acest aforism. Viața nu se obosește să te învețe mare lucru. Dar școala, ce tiranizează prima jumătate a vieții unui om, își imprimă tiparele cu atâta tenacitate, deformându-ne sufletul și creierul, încât devenind maturi, oamenii rămân până la adânci bătrâneți cu obsesia că sunt încă școlari, și chiar își organizează a doua jumătate a vieții lor, după normele și programele școlare.

Ați asistat vreodată la o ședință a Camerei? Ce este altceva incinta Adunării Deputaților, decât o vastă sală de clasă? Într-adevăr ca și la școală, la Cameră sunt bănci și chiar o catedră: tribuna președintelui. Dar aci, școlarii poartă chelii, bărbi, ghetre albe și reumatisme articulare. Și sunt de-o seriozitate lugubră, — atunci când nu se iau la bătae, sub ochii îngăduitori ai președintelui.

Și la Cameră, ca și la Universitate de pildă, există bile albe și bile negre, și chiar profesori — miniștrii, — cari dojenesc pe elevii ce abuzează de bile negre... la votarea legilor. Și aci se sună de intrare și se face la început apelul, punându-se absențe.

Sunt și aci monitori, ca și la școală: chestorii. Ba e și o bancă a turbulenților, ca în orice clasă, — loja ziariștilor. Aceștia rămân mereu repetenți, în timp ce guvernele se schimbă și parlamentele se dizolvă. Monitorii sunt la școală de două feluri: unii sunt puși monitori, fiindcă știu pe dinafară verbele senideponente și la ce an a căpătat Ludovic al XI-lea hemoroizi, iar alții devin monitori fiindcă sar să țină paltonul d-lui profesor, când sună de recreație și notează pe colegii cari fac sgomot sau copiază, denunțându-i. Chestorii sunt în permanent conflict cu gazetarii.

Totul e în viață, deci, ca și la școală...

Să trecem acum la Senat, și să asistăm, din loja presei, la o ședință oarecare... Și aci, aceleași bănci, aceeași catedră...

D. președinte al Consiliului, N. Iorga, și-a făcut apariția în clasă, adică în incintă, și acest savant profesor ia loc în capul băncii ministeriale, în timp ce dela tribună, un orator cu cioc, debitează aceleași „omagii”, aceiași „criză mondială” și aceiași „jară eminamente agricolă”, ce intră în compoziția oricărui discurs la Mesaj. Cu alte cuvinte, asistăm, în Senat, la aceiași solemnă plitiseală de totdeauna, asemănătoare stării dintre veghere și trezire, despre care vorbesc psihologii subconștientului, la capitolul „Somnul și explicația viselor”.

Să vă spun acum ce este Mesajul.

Când se deschide sesiunea Corpurilor Legiuitoare, Suveranul citește un Mesaj de deschidere, prin care anunță nouile legi ce se vor vota și urează parlamentarilor spor la... discursuri. Parlamentarii iau această urare ad literam, și începe atunci, atât în Cameră, cât și în Senat o curioasă întrecere: cine poate să vorbească mai multe ore în șir, dela tribună, fără să spună nimic. La acest concurs, se înscriu câte 30—40 de parlamentari. Matchul de vorbărie durează cam o lună. După aceste torente oratorice, un raportor rezumă cele dezbătute dela tribună, se dă formă definitivă „Răspunsului la Mesaj”, și o comisiune de parlamentari se duce cu mare pompă, la palat, să prezinte Regelui, acest răspuns. Suveranul rostește atunci un „Răspuns la Răspunsul Camerei (sau Senatului) la Mesaj”, care e citit în Adunare, și cu care ocazie președintele găsește de cuviință să rostească un ultim scurt „Răspuns la Răspunsul Răspunsului Camerei la Mesajul Regelui”.

Să vedem acum cât costă pe țară, adică pe noi, contribuabilii, toate aceste răspunsuri la răspunsurile răspunsurilor la care

se răspunde în parlament. O mică socoteală: un parlamentar primește 800 lei diurnă pe zi, plus 6000 lei lunar. Președintele, pentru că sună din când în când clopoțelul, mai are 60.000 lei lunar, indemnizație de... președinte. Sunt peste 800 de parlamentari. Dacă facem înmulțirile de rigoare și adăugăm costul iluminatului, încălzitului și salariile funcționarilor Corpurilor Legiuitoare, reese că o ședință la Cameră costă 400.000 lei, și o ședință la Senat, 300.000. Cu alte cuvinte, o lună de discursuri la Mesaj, costă țara peste 200 milioane!

Dar să ne întoarcem la ședința la care ne-am propus să asistăm.

Ședințele Camerei se caracterizează prin ceea ce reporterii parlamentari notează în dările de seamă din gazete, în mod stereotip, prin „tumult” și „vacarm”, ale Senatului prin căscat aristocratic și discret, după paravanul palmei....

Așa dar, suntem la Senat: căscăm. Gazetarii, totuși sunt cu ochii ținți la d. Iorga, deoarece știu că atmosfera aceea de masivă toropeală, nu cadrează cu spiritualitatea plină de vioiciune a primului ministru. Ei așteaptă ceva, cu atenția cu care se pandește momentul, când fata aerului va începe să se înalțe în spațiu.

Și, într-adevăr, d. Iorga ascultă ce ascultă pe orator, — și începe să-l întrerupă. D-sa încearcă să spulbere somnolența senatorială cu câteva spirite.... Dar Senatul recade îndată în adâncă sa meditațiune.

Apoi, începe să se discute o lege oarecare. Un raportor citește raportul proiectului, care a fost mai întâi discutat în comisiuni și secțiuni. După

pă atâtea discuțiuni, textul prim al proiectului a fost schimbat, până a ajuns ferfeniță. În acest timp, rotativa „Monitorului Oficial”, tipărește proiectul în toate fazele sale succesive.... E cea mai surmenată rotativă din întreaga specie a tipăriștelor.

În incintă, murmur confuz ca de albine harnice; afară de oratorul dela tribună, nimeni nu știe însă ce se discută. Însă banca ministerială se plictisește. Un ministru dă o aprobare, altul numără becurile electrice de pe pereți....

Deodată însă d. Iorga ridică privirile spre cer și face un gest amenințător cu indexul. Ne luăm după linia privirilor și a indexului d-sale, și întâlnim tavanul. Nici un paijen pe tavan, nici o muscă.... Ci numai loja presei....

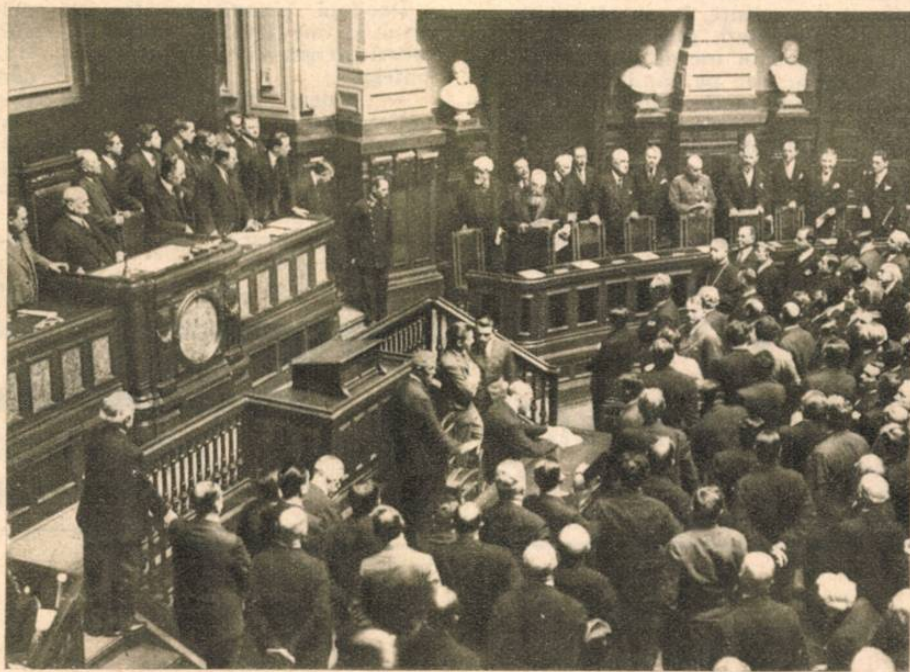
Ei da, gazetarii, atât la Cameră, cât și la Senat, au fost așezați „la cucurigu”, fiindcă de la galerie nu se aude nimic din ce vorbesc oratorii de jos, dela tribună. Aceasta este mai bine și pentru oratori, și pentru gazetari, cari obosind de a pescui frânturi de unde sonore și de a improviza discursuri pentru alții, încep „să dea suete”, adică să vorbească de una, de alta, — de politică, de femei, de ultimul record de aviație, sau numai despre savantele metode cosmetice, prin care parlamentarii își disimulează cheliile.

D. profesor Iorga, crezându-se un moment la școală, amenință de jos pe ziariști, ca pe niște școlari turbulenți....

Viața e o eternă școală...

Operația discuțiunii proiectului în secții și comisii, se face odată la Cameră, și încă odată la Senat. Aceiași operație se repetă în ședință publică, pe rând, în ambele Corpuri Legiuitoare, cu aceleași discursuri, din care gazetarii din loja lor suspendată, ca din nacela unui Zeppelin, prind inevitabile cioburi oratorice, ca: „...dela Nistru până la Tisa”.... „eminamente agricolă”.... „conversiunea”.... „având în vedere și considerând criza mondială”....

De ani de zile, se rostesc astfel aceleași discursuri, aceleași



D. Nicolae Iorga, președintele consiliului de miniștri, citind decretul de dizolvare a precedentelor corpuri legiuitoare.

soluțiuni și programe financiare, de și țara „eminamente agricolă”, s'a încăpățânat să meargă din ce în ce mai prost...

Și s'au votat, cu acest ceremonial oratoric, mii de proiecte de legi: noi nu ne jucăm cu legile, ca alte țări; nouă nu ne ajung 2—3 legi: trebuie să creăm noiiane întregi....

Orice parlamentar are de spus ceva la un proiect, e liber să vorbească oricât îi place și despre orice. De obicei, când se discută o lege a spiritului de pildă, oratorul se plânge de reforma administrativă, și când pe ordinea de zi e legea cultelor, oratorul vorbește de importul mandarinelor. Și după ce nu se mai găsește nimeni care să aibă ceva de spus, se mai ține totuși încă un discurs: pacostea aceasta cade pe capul unui ministru.

Orice orator parlamentar, fie el și ministru, începe cu aceeași formulă: „Domnilor, voi fi scurt”....

Alții chiar precizează: „Nu voi vorbi decât cinci minute, dat fiindcă această chestiune este complet lămurită”.

Da, chestiunea e de mult lămurită, totuși, domnul care a promis că va fi scurt, după două ore de vorbărie, începe încheierea, de obicei cu aceste cuvinte: „Domnilor, în încheiere, voi fi scurt”....

Dă însă Dumnezeu și, odată și odată, se sfârșesc cuvântările.

Atunci strigăte sinistre se ridică, strigăte de victorie și poate, de ușurare; aerul gros ca de clei din incintă și de pe culoare, vibrează ca un pian dezacordat. Toată armata de ușieri, urlă:

— Domnilor deputați, poftiți la vot!....

Sonerii. Bufetul se evacuează. Două urne, una albă și alta neagră, s'au așezat pe tribună. Fiecare deputat depune două bile: alb la alb înseamnă „vot”. Alba la negru, invers.

Depune numai două bile, — în principiu....

Guvernul cere biroului să se voteze cutare proiect impopular.

Se așteaptă atunci un sfârșit de ședință, la un sfârșit de sesiune, când deputații, obosiți și infomeți, pleacă acasă sau la hotel, și se pune la vot proiectul, când în incintă nu au mai rămas decât vre-o 15 deputați. Aceștia, trec pe rând prin fața urnelor, depun bile; unii, mai trec încă odată. Dar tot nu e de-a-însă. Pentru ca un proiect să fie votat, se cere o majoritate de voturi. Atunci, intră în funcțiune pumnul de bile....

Nimic mai simplu....

Mai simplu chiar, decât socoteala de mai jos: sunt proiecte ce se votează câte 20—30 într-o zi (mai ales la sfârșit de sesiune; când începe „fabrica de legi”); sunt altele care se discută însă o săptămână fiecare. După cum am văzut, o ședință la Cameră și la Senat, costă 700.000 lei. 30 de proiecte pe prețul de 700.000

lei, poate că nu e prea scump; dar 5 milioane un singur proiect din cele ce se discută o săptămână, e cam sărat. Și n'am pus la socoteală costul imprimării în „Monitor”, diurnele celor cari au întocmit proiectul... Ba sunt proiecte, care voind să organizeze o administrație întreagă, impun posturi noi și mari cheltuieli.

Dar parlamentarii sunt reprezentanții poporului și glasul poporului, — spuneau autorii clasici, — e glasul zeilor... fiindcă, spre deosebire de Dumnezeu actual, vechii zei, ca și oamenii, erau supuși greșelilor.

SANDU VORNEA

La o vânătoare (Urmare din pag. 6-a)

Cei doi vânători începură să se târască prin desii, paralel cu colnicul cel mare, înaintau încet, uitându-se mereu înapoi și oprindu-se des, spre a trage mai bine cu urechia. Erau siguri acum, că au fost atacați de niște hoți de cai. Dacă aceștia ar fi venit călări, după ei, pe drum vânătorii i-ar fi împușcat fără nici o ezitare.

Dar timpul trecea și hoții nu se mai vedeau. Totuși Dumitru și Sandu, se târau încet, ținând privirile spre colnicul luminat de lună.

Deodată răsună un foc de armă și imediat după aceea Dumitru începu să sbiere din răputeri:

— „Aoleu, m'ai omorât, nu mai trage!”

Sandu se lipi la pământ și, cu arma la ochi, se uita spre colnic, spre a trage în criminal.

Dumitru se ridicase și propinându-se în pușcă, ieșise șchio-pătând la drum.

— „Tu m'ai ucis banditul?”

Să trag și eu acum în tine? urlă Dumitru, prăbușindu-se jos.

— „Dumneata erai? Am crezut că sunt mistreți!”

Dumnezeule, ce-am făcut! Voi muri în pușcărie! Copiii mei! Ce să mă fac? Iartă-mă!” se bociă țărânel cel tânăr, de care se despărțiseră cu câteva ore mai înainte, tăvălindu-se pe iarbă și smulgându-și părul de disperare.

În lumina puternică a lunii Sandu rupse cămașa de pe el și legă strâns piciorul lui Dumitru, apoi dădu alarma, sunând prin pușcă, spre a se aduna toți vânătorii.

Luna continua să lumineze câmpul, iar la razele ei se distingeau bine o căruță de țară, urmată de aproape de câțiva vânători, mergând încet pe drumul șerpuit.

Pădurea clocotia de sbierete și din când în când se deslușiau cuvintele:

„Dumnezeule! Nevasta mea! Copiii mei!” AL. POPESCU

LEI 125

Crepe de Chine
mătase pură calitate
incomparabilă

Au

BON MARCHE

LEI 210

Voile Georgette
mătase pură
superioară

LIPSCANI, 72



PUDRA TRIANON

adeverată binefacere

PENTRU ÎNGRIJIREA TENULUI DV.



PENTRU DV.
DOAMNA!

BAZARUL POPULAR

STR. LIPSCANI 55
FOST MIȘIR

MANTOURI + ROCHII DE MĂTASE ȘI ȘOFĂ
ROBES DE CHAMBRE + PIJAMALE + ROCHIT E + ETC.



THERMOGENE

produce căldură și
combate

TUSE-BRONȘITE

DURERI REUMATICE

și NFRVOASE

Modul de întrebuințare:

Thermogène se aplică pe parte dureroasă având grija ca vata să se lipească bine pe pie'e. Pentru a se obține un efect mai puternic și mai energic, este suficient să se ude vata cu puțină apă sau alcool.

Reprezentant general:

I. DILLAN

București, str. Pitar Moșu, 4

Cuția mare: Lei 33. Cuția mică: Lei 22.

Se poate obține la toate farmaciile și drogueriile din lume.

Realitatea ilustrată

VREAZA CITITORILOR EI UN AN FERICIT

In pragul unui an nou

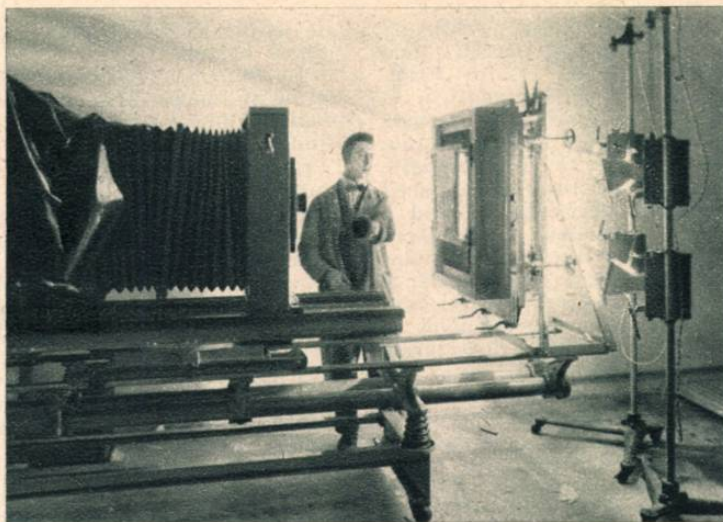
UNA după alta, s'au scurs săptămânile și între această revistă și cititorii ei s'a stabilit o legătură sufletească indestructibilă.

De cinci ani de zile apare săptămânal „REALITATEA ILUSTRATĂ” și număr după număr, revista s'a străduit să fie cât mai plăcută, cât mai instructivă, cât mai frumoasă.

Tendința ei a fost întotdeauna de a oferi familiei întregi clipe de reculegere, de desfătare intelectuală și de distracție, de care are nevoie oricine. Nu știm dacă am isbit totdeauna, dar mereu am căutat să nu ne abatem dela acest drum ales de noi.

Calea pe care a parcurs-o „REALITATEA ILUSTRATĂ”, dela apariția ei până azi, în cei cinci ani de existență, este uriașă.

În anul trecut am arătat, — cu prilejul aniversării noastre, — cum se tipărește revista. La sfârșitul acestui an — datorită încrederii neștrămutate pe care ne-au arătat-o cititorii, — noi am isbit să facem un pas mare înainte: „REALITATEA ILUSTRATĂ” se tipărește acum printr'un procedeu recent inventat, care în Franța se numește „Fotogravură”, iar în Germania „Tiefdruck”.



Sus: Originalele (fotografii) care trebuiesc să apară, sunt re-fotografiate, spre a fi transformate în „diapozitive”.



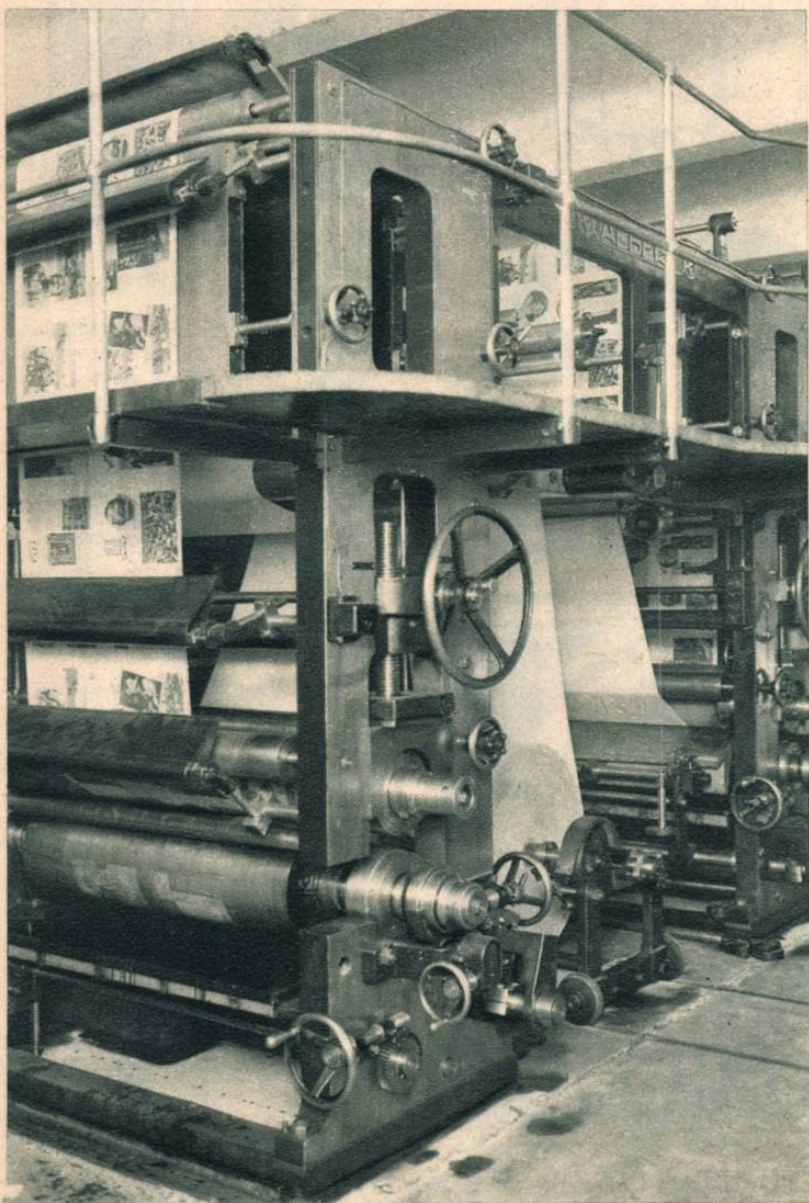
Sus: Diapozitivele și textul imprimat cu bronz pe hârtie specială (cellophan) sunt montate în pagini pe plăci de sticlă luminate puternic.

Stânga: Odată cilindrul gravat prin acid azotic, este introdus în mașina rotativă, care trage apoi câte cinci mii de exemplare pe oră, în două și trei culori.

Jos: După ce s'a completat tirajul, exemplarele sunt legate în legătură și expediate apoi în colete, în toată țara.



**CEL MAI FRUMOS
DAR**
Un abonament la
**REALITATEA
ilustrată**



Editura „Adevărul” a adus special comandat, pentru „Realitatea Ilustrată” — din Frankenthal o mașină gigantică, la care să se tipărească revista noastră, cu acest procedeu nou.

Fotogravura se deosebește principal de tiparul pe care-l cunoaștem. Gutenberg, când a inventat procedeul imprimării, a tăiat litere din lemn și mângâind aceste litere cu cerneală, le apăsa pe o foaie de hârtie. Prin epiul a rămas același până în timpurile noastre. Caracterele făcute de astădată din aliaj de plumb cu antimoniu, sau fotografiile transformate în clișee (plăci de zinc pe care părțile negre apare sub forma de puncte în relief, iar părțile albe, să-

pate în placă) sunt apăsate pe foile de hârtie.

În fotogravură (Tiefdruck) literele și imaginile sunt săpate înăuntrul unei plăci, sau a unui cilindru de aramă, perfect neted.

Procedeul este următorul: se fotografiază atât textul, cât și fotografiile întâi pe un fel de plă, (diapozitiv) și apoi se transpune această fotografie pe o hârtie de chrom. Cu hârtia de chrom se înfășoară cilindru de aramă și gelatina fotografiei rămâne lipită de cilindru. Scăldând apoi cilindru în acid azotic, părțile negre vor fi atacate, iar părțile albe vor fi săpate în adâncul cuprului.

Instalațiile aduse de editura „Adevărul”, spre a tipări „Rea-

litatea Ilustrată” sunt de fotogravură, mașina de imprimat este o rotativă, care merge cu trei cilindri deodată, și poate tipări în două sau trei culori revista.

Imediat ce a fost imprimată, hârtia este uscată și împăturită. La această mașină se tipăresc cinci mii de reviste pe oră. Cu vechiul sistem de imprimare, la mașini plane, nu se puteau imprima decât cel mult o mie de exemplare pe ceas și lucrarea de legătorie era de două ori mai dificilă.

Civilizația unui popor se confundă cu măsura culturii lui. Și

această cultură se oglindește în publicațiile pe care le are.

Țara noastră se poate mândri, că din anul acesta posedă o revistă cum e „Realitatea Ilustrată”, tipărită la fel cu revistele din Occident, la fotogravură și al cărui conținut, redacția se străduiește să-l facă demn de haina cea nouă. Desigur însă că acest progres se datorește în primul rând cititorilor noștri, cari ne-au încurajat cu bunăvoința lor.

Nădăjduim să ne poarte și în viitor, același interes, făgăduind în schimb să depunem toate silințele, spre a corespunde încrederii lor.

„REALITATEA ILUSTRATA”

Cadoul nostru de crăciun

54

ADESGO

Ciorăpul superb al Doamnei elegante



Gratis

primiți „CALANZA ȘTIINTELOR OCULTE”, tratând despre Hipnotism, Spiritism, Telepatie, Fachirism, Magie, știința de a deveni iubit, stimat, fericit. Artă de a reuși în orice afacere, mărind puterea voastră de muncă, câștig, îmbogățire. Vădețarea viciilor boalelor și ticurilor nervoase, frica, lenea, melancolia, timiditatea, etc. Știința de a celi Trecutul, Prezentul și Viitorul oricui. Oricine poate câștiga 200—500 lei pe zi prin practicare, consultări, conferințe. Adresați-vă prin scrisoare la PROFESORUL C. NICOLAE, Strada Caraiman, No. 8 București, Sectorul Poștal II. Puneți timbrul aviației pe scrisori. Cine dorește a fi mai sigur de primiri să trimită 17 lei mărci pentru expedite recomandat. TĂIAȚI ȘI PĂSTRĂȚI ACEST ANUNCIU. NU ȘTIȚI CÂND VĂ POATE FI DE FOLOS.

Koprol

PURGATIV IDEAL DE CIOCOLATA LAXATIV PLACUT KOPROL



Cereți dela papetăria sau
librăria unde obișnuieți să
faceți cumpărături să vă
arată noul model
al tocului
rezervor



și observați cu atențiune
penița de aur masivă și
totuși atât de elastică cu
vârful din iridium neuzabil.

Faceți o probă de scris,
care nu vă obligă la nimic,
și vă veți putea convinge
cu ușurință de marea su
perioritate a acestui toc
rezervor de prima calitate.

Construcția desăvârșită
face posibilă umplerea to
cului rezervor „KAWECO”,
printr-o simplă apăsare în
puține secunde.

Pentru fiecare scriere pe
nița potrivită.

Găsiți într-o superbă ale
gere de culori modelul ele
gant și frumos care se
potrivește cel mai bine
mănei Dv., și care este
făcut dintr-un material in
casabil

KAWECO 14 CAR. AUR

550 650 850 950

KAWECO „LUXE”

850 1050 1250 1450

KAWECO „MEISTERKLASSE”

1050 1250

Citiți excelenta publicație „MAGAZINUL” No. 13

Criza la HOLLYWOOD



Le reuniunile clanului cinematografic, actorii mai bătrâni se strâng adesea într'un colț, evocând Hollywoodul de acum 10—15 ani. Pe vremea aceea avea cu totul alt aspect și chiar ultimele 12 luni au adus schimbări considerabile. Astfel e căderea premierelor.

Sid Grauman, care trecea drept cea mai marcantă figură în cetatea filmului, a lansat premiera acum vre-o 10 ani, când a deschis „Egiptian Theatre”.

Indiferent de era timpul frumos sau de ploua torențial, mulțimea ce se îngrămădia la intrare spre a vedea defileul starurilor, se ridica până la 10.000 de persoane, iar vedetele la rândul lor, erau nelipsite dela aceste spectacole, numai pentru a alimenta simpatia publicului.

Mulțimea celor cari veniau numai pentru a vedea parada stelelor era atât de mare, încât Carthay Circle Theater ridicase mari tribune de o parte și de alta a intrării. Glocata depășea însă întotdeauna capacitatea acestor tribune, astfel că mulți își aduceau scaune, scări și chiar lăzi, pe care se urcau pentru a vedea mai bine.

Aceste premiere au atins culmea succesului acum un an și jumătate cu „Hell's Angels” (Ingerii Iadului). O mulțime ce se ridica la aproximativ 200.000 de persoane, se alinase în seara aceea pe bulevardul Hollywoodului, care din Vine Street până la teatru, măsoară aproape o milă. Ambulanțele au fost nevoite să intervină, ridicând numeroși indivizi striviți de aglomerație, iar pe de altă parte, scandalurile au făcut necesar amestecul poliției.

Dar „Hell's Angels” nu marchează numai culmea acestor premiere, ci și declinul lor. Singur ultimul film al lui Chaplin „City Lights” realizat anul trecut, a reînviat pentru o seară strălucirea de altă dată. Mulțimea se îngrămădise iar în jurul teatrului, iar poliția a fost nevoită să croiască cu forța un drum, pentru ca stelele să poată ajunge la teatru.

După această seară însă, lucrurile s'au liniștit din nou, iar preocupările de ordin pur comercial, și-au reluat suveranitatea.

Stânga: Charlie Chaplin și Virginia Cherrill într'o scenă impresionantă din „Luminile orașului”; jos: Regisorul urmărește doar textul, concomitent cu jocul actriței.



CETATEA filmului trăește o nouă viață. Pozele trecutului s'a șters în mare parte, culorile-i vii pălesc pe zi ce trece, atmosfera devine din ce în ce mai sobră.

A fost o vreme când cuvântul „Hollywood” se traducea prin veselie, faimă și mai cu seamă printr'un nesfârșit cortegiu de petreceri. Astăzi, a luat aspectul unui centru industrial, cum ar fi Pittsburgh sau Birmingham, spre exemplu.

Farmecul s'a destrămat. Comerțul cu principile lui guvernează acum orașul filmului. Bulevardul Hollywoodului, celebru odată pentru parada stelelor, se aseamănă cu artera comercială a oricărei alte localități de proporțiile sale, clădiri înalte adăpostind birouri și bănci, tot felul de magazine, hoteluri și restaurante se aliniază acum pe această stradă, unde Fordul a înlocuit Rolls-Royce-ul.

Populația orașului compusă altă dată din sărbătoriți, ale căror nume apăreau peste tot în litere luminoase, constă acum în mare parte din indivizi obscuri, amployați în diferitele firme comerciale sau în giganticele uzine cinematografice.

Celebritățile s'au retras spre Beverly Hills, Brentwood, Toluca, Westwood, etc.

Studiourile care altă dată erau pentru mulți un centru de petrecere, s'au transformat în uzine unde turnarea filmelor se aseamănă mult cu modul în care Henry Ford își fabrică automobilele. Astăzi actorul nu mai joacă în film, ci muncește. E pe acelaș plan cu aparatul de sincronizare — o piesă într'un angrenaj imens.

Vedetele sunt acum de părere că e absurd să plătească cinci dolari la premieră, când pot vedea același film în seara următoare, cu 75 cenți.

Actorii mai mici frecventează încă aceste spectacole, întrucât țin să se afișeze, dar celebritățile de frunte s'au plictisit de ele.

O altă schimbare simțitoare în atmosfera Hollywoodului a fost marcată de dispariția seratelor. Acum câțiva ani, casele starurilor se deschideau invitaților aproape în fiecare seară. Dar aceste petreceri determinau cheltueli considerabile și pre-

zentau dezavantajul că printre invitați se strecurau mulți nechemati și necunoscuți. Astfel gazda care invita douăzeci de persoane, se pomenia cu cincizeci iar de se pregătea pentru cincizeci, primia două sute. Acest lucru a pus capăt petrecerilor. Starurile au găsit la un moment dat stupid, să mai dea mese unor oaspeți cari le erau cu totul indiferenți și cari veniau pur și simplu, spre a se îmbăta gratuit.

Din când în când la intervale foarte mari Hollywoodul mai vede totuși câte una din marile

serate ale trecutului și anume atunci când un nou venit caută să se facă cunoscut, sau când un căzut în disgrație, încearcă să-și recâștige simpatiile.

În marea majoritate însă, petrecerile de astăzi se fac în cerc strict intim. Patru până la opt persoane cari într'adevăr se apreciază și se plac, se întrunesc la un bridge sau un poker. Același lucru cu diner-urile. Sunt mici, amuzante și se desfășoară într-o atmosferă de caldă prietenie. Lumea filmului devine mai burgheză pe zi ce trece.

Actorii trăiesc acum întocmai ca locuitorii oricărui alt oraș, cu toate că au o lume a lor, comunicând foarte puțin cu cei cari nu intră în acest cerc. Există fără îndoială și excepții, dar noi ne ocupăm aci numai de situația generală a coloniei.

Acum câțiva ani Hollywoodul era într'adevăr orașul celebrităților și al industriei cinematografice. Astăzi e numai cu numele capitala filmului.

Altă dată puteai vedea studiourile și o mare parte din locuințele artiștilor, făcând o plimbare de câteva ore prin oraș. Majoritatea studiourilor s'au mutat acum în suburbiile periferice, unde chirii și impozitele sunt mai mici.

Singurele studiouri rămase astăzi în Hollywood sunt: Paramount, Fox, United Artists, RKO și Metropolitan. Warner Brothers și First National sau rețras la Burbank. Universal se află în Nord-Vestul orașului. Mack Sennett s'a mutat în Studio City, Metro Goldwyn Mayer, Pathé și Hal Roach sunt în Culver City.

Atmosfera Hollywoodului s'a schimbat și ea simțitor. Viața înseamnă acum mai mult decât un ciclu neîntrerupt de petreceri.

În zilele filmului mut, turnarea era aproape un joc. Actorul evolua urmând orbește indicațiile regisorului, fără cea mai mică efortare personală.

Acum însă, replicile trebuiesc studiate și bine memorate. În momentul în care aparatele au început să înregistreze, regisorul se retrage, observând ce-i drept jocul, dar fără să mai poată da vre-o indicație.

Acestui fapt i se datorește mai cu seamă valul de sobrietate ce s'a întins asupra Hollywoodului.

În cursul unei filmări, actorii nu-și mai pot petrece nopțile amuzându-se, întrucât sunt obligați a-și învăța replicile scenele ce urmează să fie turnate a doua zi.

Acesta e noul Hollywood — pacinic, monoton aproape, locuit nu de zeitățile ecranului, ci de oameni obișnuiți, figuri pe care le întâlnești în orice oraș de dimensiunile lui.

JAMES GRAY

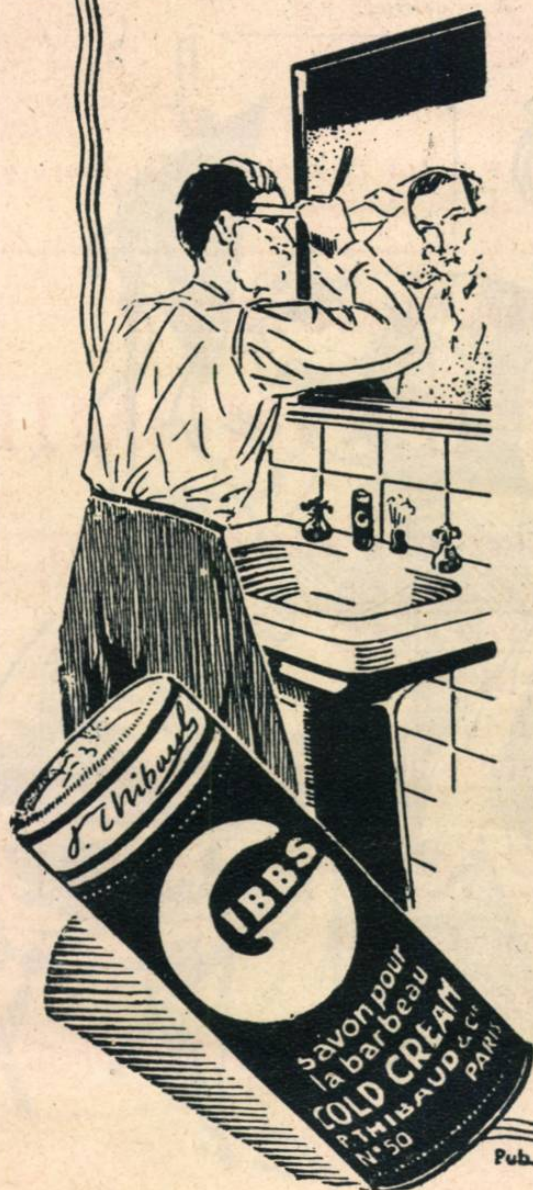
Rasul
devine
o plăcere



cu săpunul GIBBS care este cel mai mult întrebuințat în Europa. GIBBS este inventatorul săpunului de ras și datează de 2 secole. În acest timp calitatea s'a perfecționat din ce în ce mai mult și astăzi este cel mai preferat săpun de ras grație proprietăților lui.

GIBBS este igienic, economic și face un clăbuc abundent — la ras briciul alunecă ușor și nu irită pielea.

Întrebuințând de câteva ori săpunul de ras GIBBS, veți deveni și Dv. un adept al acestui minunat produs.



Pub. Gerard

02

Cadouri utile
pentru Sfintele
Sărbători găsiți
cu prețuri excep-
țional de eftine la
vechiul

și
**MARELE
MAGAZIN** ★

★ **GENERAL**
Calea Moșilor No. 1

☎ telefon 326-02

Cassa Generală de Economii



Sediul Centralei (interior. vederea ghișeurilor și sălii de așteptare) — Palatul Cassel de Depuneri și Consemnațiuni în fața Poștel, Calea Victoriei, București

Asigurați-vă economiile voastre la CASSA GENERALA DE ECONOMII din

BUCUREȘTI (Calea Victoriei vis-a-vis de Poștă)

DEPUNERI în anul 1931: lei 488.000.000

PLĂȚI-RETRAGERI în anul 1931: lei 207.000.000

Situația la 20 Decembrie 1931:

DEPUNERI: 520.791.396 lei

Toate oficiile postale din țară și capitală primesc depuneri pe libret și fac restituiri
pentru

CASSA GENERALA DE ECONOMII

Instituție garantată de Stat, fondat 1881

Dobândă 4½% scutită de impozite

Dăruiți copiilor voștri de Sfintele Sărbători un libret al Cassei de Economii.
E cel mai folositor dar.



TOATA

Sus : De curând a avut loc în București inaugurarea bazei „Principele Mircea”, în saloanele Cercului Militar din București. Serbarea a fost onorată cu prezența Regelui Carol II

Jos : Frumoasa artistă americană Loretta Young și-a asigurat genele, — „cele mai frumoase gene din America”, — pentru suma de 500.000 dolari (80 milioane lei).

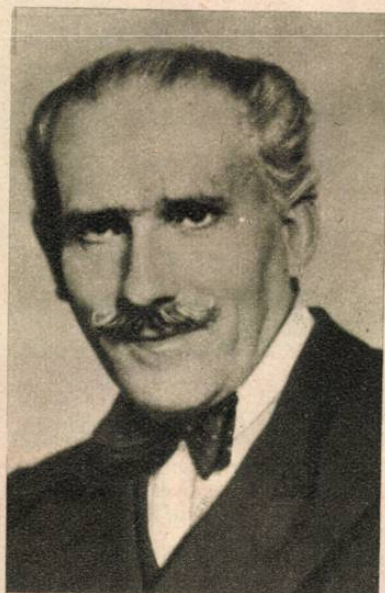
Dreapta : O fabrică de porțelanuri din Germania, a lansat o statueta a lui Gandhi



LUMEA

Dr.: Cu ocazia sărbătorilor Crăciunului, s'au adunat în Statele Unite ale Americii, fonduri importante pentru tuberculoși, prin vânzare de cocarde. În fotografia noastră, vedem pe d. și d-na Hoover, primind primele cocarde, de la doi copilași.

De altfel majoritatea chetelor pentru tuberculoși, ating în America sume considerabile, putându-se acorda astfel tratament și adăpost celor atinși de boală, în sanatorii adecuate, pentru ca germeii să nu se propage.



Sus: Din cauza sănătății sale șubrede, celebrul dirijor Toscanini a decis să se retragă din viața artistică.

St.: Cel mai spațios tezaur al Europei, a fost inaugurat zilele trecute la una din băncile londoneze, de Sir Joshua Stamp, directorul ei.

Primire oficială a lui Butler care a bătut recordul aerian Anglia-Australia. A aterizat la Sydney 8 zile și jumătate după ce părăsise Anglia, cu o oră și 40 de minute mai repede decât predecesorul său



Sus: Casa cea mai mică din New-York, pierdută printre șgârle-norii cartierului Bronks.

St.: După un proces de o săptămână conducătorii „Heimwehrului” austriac, acuzați de înaltă trădare au fost achitați. **Dela dreapta la stânga:** D-ru Pfriemer șeful complotului, Prințul de Stahremberg și Majorul Prankh



Cele mai frumoase parisiene



PARISUL e orașul care mai mult decât oricare altul, are cultul frumosului. În fiecare an se alege în metropola Franței cea mai frumoasă dintre frumoase, „Miss Paris”.
În anul trecut „Miss Paris 1931” a fost aleasă d-ra Renée Jouve,

care a ținut cu demnitate sceptrul frumuseții, până în anul acesta, spre a-l trece domnișoarei Miarka Jourde, „Miss Paris 1932”.
Publicăm mai sus fotografiile celor două regine ale frumuseții: stânga: d-ra Renée Jouve, „Miss Paris 1931” și dreapta: d-ra Miarka Jourde, „Miss Paris 1932”.

MĂTĂSĂRIA
COMO
Lipsani 45 Oferă

**CALITĂȚI SUPERIOARE
CU PREȚURI REDUSE**

Radio
Sumophon
neîntrecut

în recepție și redare
REPREZENTANȚA G-RALĂ EXCLUSIVĂ
LEONARD S. JOSEF SOHN
BUCUREȘTI 1-STR. SMÂRDAN 13-TEL. 5-6581

In Editura „CUGETAREA”
a apărut
FRATE ȘI SORĂ
de LEONHARD-FRANK
Romanul acesta, în care e
descrișă iubirea incestuoasă
dintre un frate și o soră,
obține un extraordinar suc-
ces în librărie.

BOLILE DE FEMEI
vindecă repede. Metode moderne
D-rul **VIRGILIU MOSCOVICI**
Mamof specialist din Paris
Diathermie, Electroterapie
Cons. 3-6, STR. REGALĂ No. 8
Telefon 335,74
Miercuri gratuit pentru săraci.

LUMINEA

PESTE 50 ANI



Sus: Peste 50 de ani tabloul de mai sus va constitui o raritate. Despre căi se va vorbi atunci, așa cum vorbim noi azi de speciile dispărute de mult.

Copilașul se juca în foaia lui, în bătaia razelor unui reflector.



ABSORBITI de truda și grijile activității cotidiene, ne dăm prea puțin seama de progresul la care omenirea lucrează neconștient. Dacă privim înapoi, vedem că în ultimul secol viața noastră a suferit mari schimbări. De cincizeci de ani încoace, viteza e în constantă creștere. Epoca noastră a văzut o formidabilă revoluție în știință, în politică și obiceiuri. Dar individul percepe cu greu marile schimbări pentru că în țările civilizate mulțimea e aceea care frământă viața.

„In acele zile” scria Disraeli la începutul secolului al 19-lea „populația Angliei era foarte redusă”... „Cele câteva mii de oameni ai lumii” cum scria Byron au devenit astăzi miliarde, ducând o existență mai largă, mai sigură și mai variată, în care speranțele și posibilitățile au devenit cu mult mai numeroase.

În Statele Unite populația a realizat confortul, s'a ridicat deasupra necesităților de prim ordin ale vieții și aspiră acum la cultură, cel puțin pentru generația care vine. Europa, deși sfâșiată și sguduită de neînțelegeri, a intrat și ea pe aceleași făgaș, cu o viteză mult mai mică însă. Primim avantajele și înlesnirile realizărilor moderne fără recunoștință și fără ca fericirea noastră să sporească prin aceasta. Dar, pur și simplu, n'am putea trăi dacă ne-ar fi răpite. Presupunem că progresul acesta va fi constant. Oprirea ar avea pentru noi un înțeles catastrofal, ar fi o prăbușire. Omenirea a mers prea departe pentru a mai regresa și viteza cu care înaintează e prea mare pentru a se mai opri. Pentru mulți, prea mulți astăzi, nu numai confortul, dar însăși existența depinde de realizări și procedee necunoscute cu un secol înainte; oprindu-ne sau regresând, ar însemna să deslănțuim dezastrul într-una din formele sale cele mai teribile.

Privind cu o sută de ani înapoi, ne dăm imediat seama, de ce epoca în care trăim diferă atât de mult de toate celelalte epoci ale istoriei. Omenirea a mers uneori înainte iar alteori înapoi sau a stagnat secole la rând. În India și China a rămas staționară mii de ani. Acum însă, evoluează cu mare viteză.

Cui datorim această prodigioasă viteză? Științei. Degetele ei au băjbăit, au tatonat neconștient în neant, uneori strivite, alteori înghețate de izolare. Acum știința e o vastă, solidă și conștientă armată organizată ce înaintează pe toate fronturile, spre țeluri pe care nimeni nu le poate măsura sau defini. E o armată mândră și ambițioasă, care nu se sinchisește de legile oamenilor, de tradițiile, credințele și instinctele lor. Această putere a pus stăpânire pe noi, ne-a înrolat în regimente și baterii, ne-a pus la lucru în arsenalele și pe șoselele ei; ne răsplătește serviciile, ne ajută când cădem răniți, ne îngrijește în copilărie și ne ocrotește când nu mai putem munci.

* * *

La început, omul a trăit singur, evitând vecinii, așa cum se feria de fiarele sălbatice cu care împărția pădurea. Odată cu domesticirea animalelor, a apărut cooperarea și succesiv diviziunea muncii. În epoca neolitică, când se ivește a-

griculturn, perioada de foame și frig în cursul căreia semințele germinau sub pământ, sugerează ideea unei forme de capitalism, ideea dreptului de proprietate asupra pământului, concepții proeminente încă în legislațiile moderne. Fiecare stadiu a determinat noi probleme juridice, sociologice și morale. Dar progresul se țara cu încetineală de omidă, stăgând adesea câte o mie de ani și mai bine.

Cele două state de pe văile Nilului și ale Eufратului au produs civilizații mai strălucite și mai stabile decât oricare altă regiune a lumii. Autocrațiile și ierarchiile lor erau întemeiate pe controlul și distribuția apei. Guvernanții exercitau astfel un despotism care n'a fost egalat decât de Rusia Sovietică. N'aveau decât să zăgăzuiscă apele canalelor pentru a subjugă o provincie rebelă.

Faptul acesta le puna în mâini puterile formidabile, de care se bucură astăzi comisarilor bolșevici prin controlul distribuirii alimentare.

La adăpost de turburări interne, acești guvernanți erau expuși doar atacurilor externe.

Dar în aceste state, omul nu învățase încă să capteze forțele naturii. Puterea maximă se traducea prin eforturile muschiulare făcute

Jos: Știința va fi poate cea mai distructivă armă în mâna oamenilor. Vapoarele vor fi distruse la distanță, apăsând doar pe o manivelă.



Aeronavele de toate categoriile și de toate formele, vor evolua prin văzduh...

de întreaga națiune. Alte imperii tot a tât de impunătoare, dar mai puțin stabile, s'au ridicat mai târziu căzând însă în scurtă vreme.

Producția, comunicațiile și schimbul au suferit mai puține transformări în perioada dintre Sargon și Ludovic al 14-lea, decât în ultimul secol. Darius trimitea probabil un mesaj, de la Susa la Sardis mult mai repede decât se transmitea un ordin al lui Philip al II-lea de la Madrid la Bruxelles. Sir Robert Peel chemat în 1824 de la Roma spre a constitui guvernul la Londra, a călătorit tot atât cât i-ar fi trebuit împăratului Vespasian pentru a ajunge în coloniile sale britanice.

Băile din palatele lui Minos erau cu mult superioare celor din Versailles. Un preot theban s'ar fi simțit mai bine la Consiliul de la Trenta, decât Isaac Newton la un curs modern de fizică inferioară, sau George Stephenson la un curs de inginerie electrică. Transformările au fost atât de subite și de gigantice, încât nici o perioadă a trecutului nu poate fi comparată cu ulumul secol. Deci, trecutul nu ne mai permite să măsurăm viitorul.

* * *

Cea mai minunată dintre toate profețiile moderne se găsește în următoarele versuri ale lui Tennyson:

*Am pătruns în viitor, până unde
poate ajunge un ochi omănesc*

*Am avut viziunea lumii și a tuturor
minunilor ce se vor realiza*

*Am văzut văzduhul străbătut de
corăbii magice*

*Piloți ai împurpuratului amurg....
purtau comori*

*Cerul vrua de strigăte iar
de pe navele aerului
ce îngrămădiseră în nemărginirea albastră
picurau stropi de rouă nimicitoare.*

*Din sud vine un vânt fierbinte
ce deslănțue o furtună
răsturnând obiceiurile popoarelor.*

*Dar.... tobele războinului
au încetat a mai bate
drapelele au fost strânse*

*în parlamentul omului,
fedeția lumii*

*Incet apare un popor flămând
ca un leu ce se apropie lărându-se....*

Aceste preziceri scrise acum 80 de ani, s'au realizat. Cucerirea aerului în vederea comerțului și războiului, lupta popoarelor pentru supremație, Liga Națiunilor, revoluția bolșevică...

Zadarnic am căuta în biblie un atare exemplu de profeție. Modul în care Ieremia și Isaia desemnau evenimentele unui îndepărtat viitor, era întunecat și susceptibil de felurite interpretări...

Zorile secolului al 19-lea deschideau omenirii o nouă perioadă, iar geniul potului ridica vălul care o tănuia.

Procedeele pe care le adoptăm conștient sau inconștient când încercăm să profetizăm sunt de două feluri. Putem căuta în trecut o epocă, ale cărei condiții se aseamănă mult cu cele din zilele noastre și să presupunem că perioada următoare va fi similară, bineînțeles cu excepția câtorva mici schimbări. Într'al doilea rând putem examina cursul general al evoluției într'un trecut imediat și să căutăm a-l proiecta în viitor.

Prima, e metoda istoricului, iar a doua a omului de știință. Noi nu putem face uz decât de cea din urmă...

Observând tot ceea ce știința a realizat în timpurile moderne, putem prezice cu relativă siguranță invențiile care ne vor guverna viitorul. Nu vom face decât să bănuim reacțiile pe care le vor determina descoperirile prezentului, asupra mentalității și asupra vieții umane în genere.

De unde mai înainte puterea maximă de care putea dispune omul consta în câțiva boi, sau într'o galeră de sclavi, astăzi stăpânești de pe puntea unui crucișător, forța câtorva sute de mii de oameni, și poate cu o singură mișcare să arunce în aer munca milioaneilor de oameni, în cursul secolelor. Toate aceste schimbări se datoresc înlocuirii energiei muschiulare cu energia moleculară, de care ne servim astăzi prin intermediul unor aparate admirabil perfecționate.

Aceste forțe extraordinare și faptul că pot fi declanșate de un singur individ, au determinat noi procedee în exploatarea minelor și în metalurgie, noi metode de transport și mașinării extraordinare

